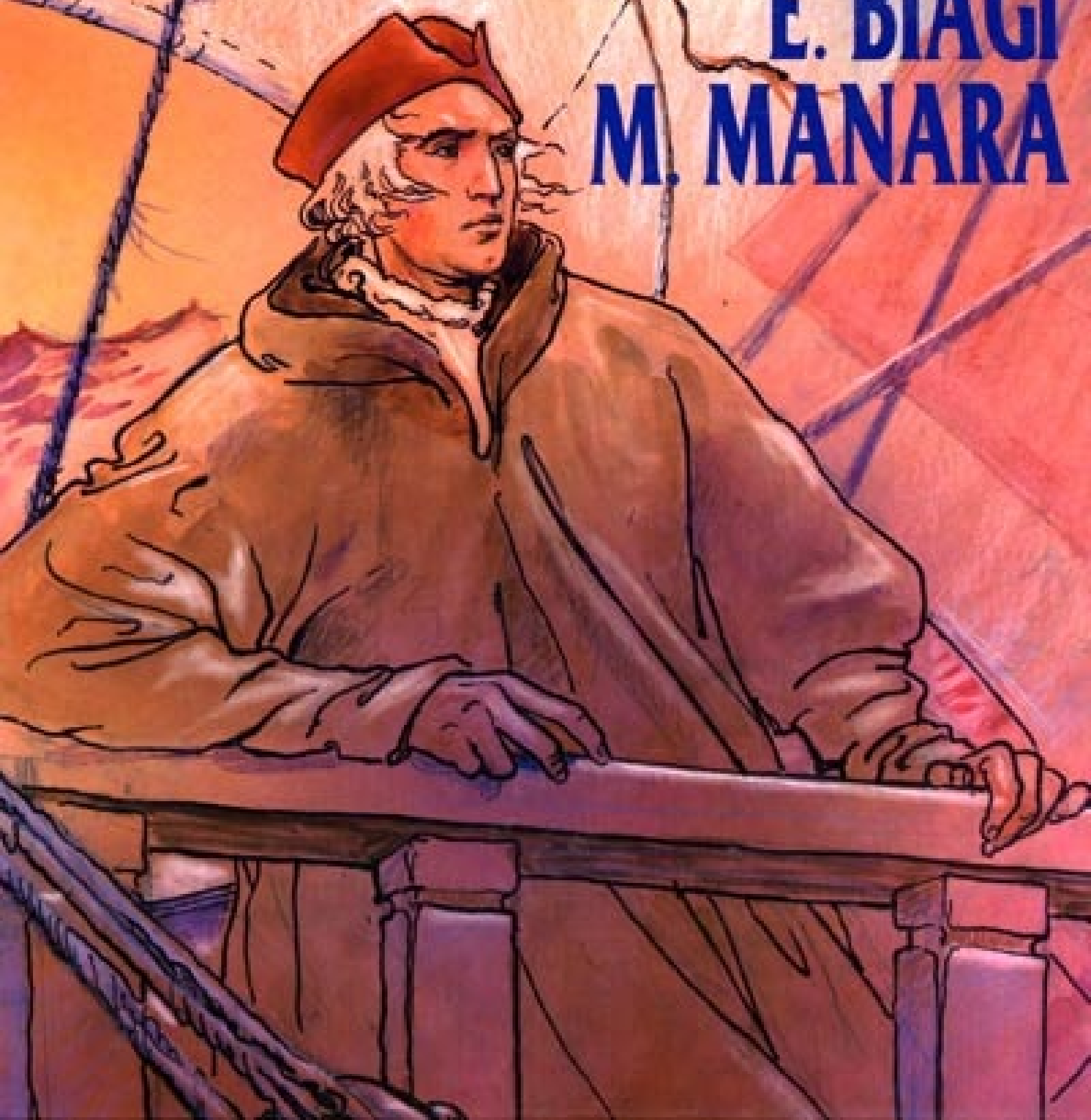


# CHRISTOPHE COLOMB

E. BIAGI  
M. MANARA





# CHRISTOPHE COLOMB





# E.BIAGI M.MANARA





# CHRISTOPHE COLOMB



avec la collaboration  
de  
GIACINTO GAUDENZI

HIMALAYA

# SOMMAIRE

## 11 LE GRAND NAVIGATEUR

## 12 IL VA BIENTÔT CHANGER L'HISTOIRE

- 14 La vie d'un marin
- 15 Premier naufrage
- 17 Un amour, un destin
- 21 Les Portugais le remercient

## 22 LA BONNE FORTUNE: ISABELLE

- 22 L'Unité fait des victimes
- 23 Les merveilles du monde
- 26 Christophe le têtù
- 30 Préparatifs

## 31 ENTRETEMPS, QUE SE PASSE-T-IL?

- 32 Naissance des mass-media...
- 33 La vie à cette époque

## 36 EN ROUTE VERS L'INCONNU!

- 38 Escale à Goméra
- 39 C'est parti
- 42 L'Angoisse de l'équipage
- 45 Terre!

© 1991 Arnoldo Mondadori Editore S.p.A., Milano

Directeur artistique: Maurizio Turazzi

© 1992 Editions Loempia/Collection Himalaya pour l'édition française

L'auteur et l'éditeur remercient la Fondazione Regionale Cristoforo Colombo, Genova, pour leur précieuse collaboration.

Ont également collaboré à la réalisation de cet album:

Giuseppe Pardieri, Vezio Melegari, Valentina Beggio et Nives Manara

Adaptation: Jean-Loup Leuriaux

ISBN 2 8035 0264 X

D 1991/3002/17

Imprimé en Espagne par Artes Graficas, Tolède

D.L. TO - 181 - 1992

## 49 À LA RECHERCHE DE L'OR

52 Noël tragique

## 56 RETOUR AU PAYS

61 La gloire

## 64 LES AMÉRICAINS

64 Les peaux-rouges

67 Les Mayas et les Aztèques

72 Les fils du soleil

## 73 ORDRE DES SOUVERAINS: REPARTIR

75 Une amère surprise

78 La première cité

80 Ceci n'est pas l'Asie?

82 La situation s'aggrave...

83 Humiliations

## 85 AMIRAL DES MOUSTIQUES

86 Rumbo Austral

86 Sous contrôle

91 L'Amiral aux fers

## 93 QUATRIÈME VOYAGE

94 À la recherche de la terre ferme

## 99 SEIGNEUR, JE VOUS CONFIE MON ÂME

101 Pourquoi les 'Amériques'?

## 103 QUE SE PASSA-T-IL ENSUITE?



# LE GRAND NAVIGATEUR

‘Christophe Colomb,’ a déclaré un jour l'historien américain Samuel Eliot Morison, ‘a été l'un des plus grands navigateurs, si ce n'est le plus grand, de tous les temps’. D'autres ont écrit que grâce à lui, dans tous les manuels d'histoire, on est passé du chapitre Moyen-Age à celui des Temps Modernes. Physiquement, comment était-il? Voici comment le décrit un de ses fils, Fernando: ‘de taille moyenne, nez aquilin, yeux clairs, chevelure rare et blanche’.

Très jeune, écrit Isabelle, la reine de Castille, sa protectrice, il a entendu l'appel de l'océan et a été fasciné par les voyages en bateau: ‘dès son plus jeune âge, s'il est entré dans la mer, c'est pour naviguer’. Il connut des moments de gloire et subit les pires offenses. Suspecté, poursuivi en justice, on le ramène en Espagne, enchaîné et accablé, comme le montrent les tableaux de Lorenzo Delleani, que l'on a pu voir au Musée d'Art Moderne de Gênes.

C'est à une erreur, chercher à rejoindre les Indes en navigant vers l'Occident au lieu de l'Orient, que Christophe Colomb doit sa découverte d'un nouveau continent, le nouveau monde. En débarquant à San Salvador, au Bahamas, il est convaincu d'avoir atteint les côtes du Japon.

Il y a sept siècles, même les gens les plus cultivés étaient absolument ignorants en matière de géographie. On ne connaissait que peu de chose de l'Asie et de l'Afrique, rien du tout de l'existence de l'Amérique et de l'Océanie. On ne connaissait réellement que les pays longeant la Méditerranée, l'Europe, la Syrie, la Palestine, et aussi l'Egypte, la Lybie, la Tunisie, l'Algérie et le Maroc. Les plus hardis, qui étaient aussi les plus avides, poussèrent vers les ‘contrées des épices’, jusqu'aux portes de l'Océan Indien. Les caravanes arabes fournissaient là aux marchands les épices tant recherchées.

Des missionnaires parcoururent également ces itinéraires que fréquentaient les commerçants arabes, défiant les embuscades des brigands, les climats aussi divers qu'hostiles, pour avoir l'insigne honneur de convertir à la foi chrétienne les idolâtres et les mahométans.

Un franciscain, Giovanni da Pia del Carpine, fut même reçu à la cour du roi des Mongols.

Trois Vénitiens, Niccolo Polo, son frère Matteo et son fils Marco, âgé à peine de 17 ans, arrivèrent, après 36 mois de navigation, à Khanbaluk (l'actuel Pékin), où ils furent reçus et fêtés par le Khân du Cathay, l'empereur de Chine.

En ces temps, naviguer n'était pas facile: les cartes marines étaient rares et imprécises; la boussole était loin d'être perfectionnée, on utilisait pour ainsi dire couramment que l'astrolabe.

Les navires de cette époque étaient fragiles. Pour ces nouvelles entreprises, ces expéditions, ils devaient être extrêmement bien équipés: voiles carrées adaptées aux longs trajets, coques effilées et résistantes (comme celle des caravelles), et instruments les meilleurs pour calculer la route.

Pourquoi tant d'intérêt pour les épices? Tout simplement parce qu'elles étaient des éléments, des ingrédients essentiels non seulement en cuisine, mais aussi et surtout en pharmacie.

La noix vomique, le tamarin, l'aloès, la cannelle, le poivre et les clous de girofle relevaient certes le goût des mets, mais ils servaient principalement aux infusions et aux médicaments.

Les arabes se fournissaient sur les marchés indiens et chinois, les emmagasinaient et venaient ensuite les revendre sur la Méditerranée, aux Vénitiens, qui eux réalisaient ensuite de copieux bénéfices en les revendant à leur tour aux Européens.

Car c'est l'argent qui est le nerf de la guerre, de l'aventure, de la découverte...



# IL VA BIENTÔT CHANGER L'HISTOIRE

L'HISTOIRE DE CET ENFANT DÉBUTE PAR UN MYSTÈRE QUAND EST-IL NÉ ? SANS DOUTE EN 1451, OU CELA ? PROBABLEMENT À GÈNES, A SAVONE OU DANS LES ENVIRONS. UNE CHOSE AU MOINS EST SÛRE : SON PÈRE S'APPELAIT DOMENICO COLOMBO



CHRISTOPHE, JE TE BAPTISE, AU NOM DU PÈRE, DU FILS ET DU SAINT ESPRIT.

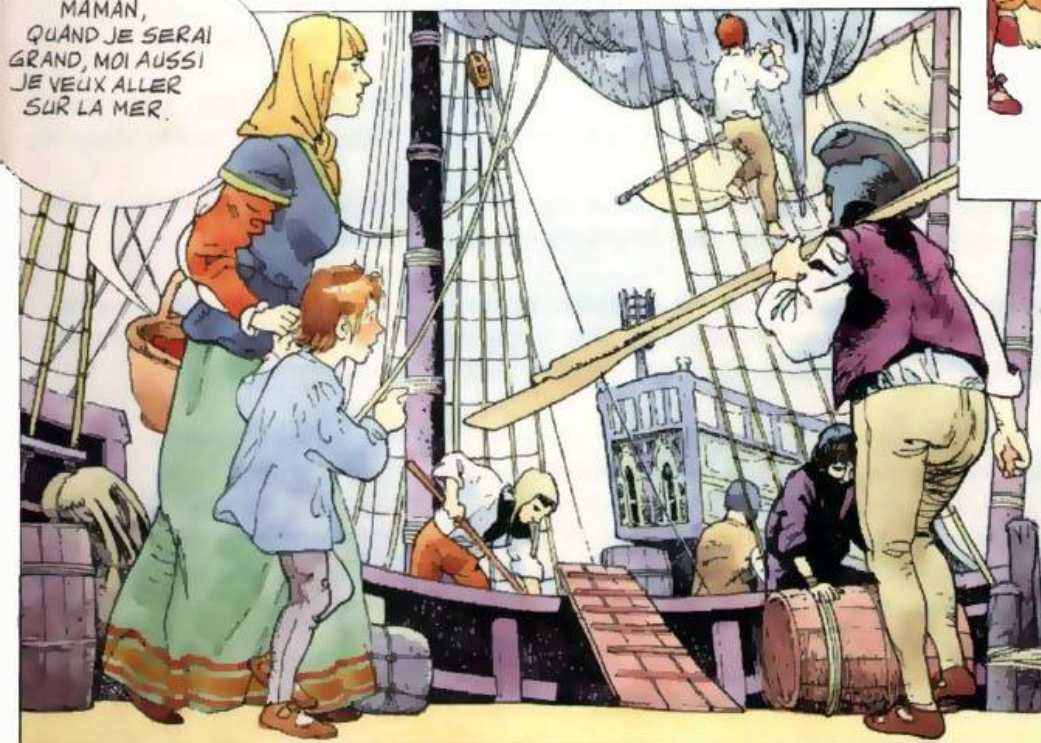
LE PETIT CHRISTOPHE N'A PAS LA VOCATION DE L'ARTISANAT. VOYAGER SUR LES MERS L'ATTIRE BIEN PLUS QUE LE MÉTIER DE SON PÈRE...

IL EST ISSU D'UNE FAMILLE DE TISSERANDS, TOUT COMME SA MÈRE, SUZANNA DI FONTANAROSSA, LA FILLE D'UN LAINIER DE LA VALLÉE DU BISAGNO. LE PETIT CHRISTOPHE A QUATRE FRÈRES ET UNE SOEUR

CE DRAP NE NOUS RAPPORTERA PAS UN SOU. JE CROIS QUE JE VAIS ME LANCER DANS LE COMMERCE ET LE NÉGOCE, CE SERA PEUT-ÊTRE MIEUX.



MAMAN, QUAND JE SERAI GRAND, MOI AUSSI JE VEUX ALLER SUR LA MER.



IL VA À L'ÉCOLE, MAIS NE SE DISTINGUE PAS PAR SES RÉSULTATS. IL EST ASSEZ PEU PORTÉ SUR LES LETTRES. PAR CONTRE, LA GÉOGRAPHIE LE PASSIONNE... ET IL Y A ENCORE DES CONTINENTS À DÉCOUVRIR



NOUS SAVONS COMMENT ALLER AU PAYS DES ÉPICES\*, MAIS JAMAIS ENCORE PERSONNE N'A NAVIGUÉ SUR LE GRAND Océan\*\*

\* À L'ÉPOQUE, LE NOM DES INDES

\*\* L'Océan ATLANTIQUE IL EST CONNU, LES ITALIENS, PUIS LES PORTUGAIS ONT ÉTÉ JUSQU'ÀUX AÇORES ET LE LONG DE L'AFRIQUE, MAIS PERSONNE NE L'A ENCORE TRAVERSÉ





LES GENS DE CETTE ÉPOQUE PARTAIENT TRÈS LOIN POUR RAMENER DES PARFUMS ET DES ÉPICES, COMME LE POIVRE, LA CANNELLE, LA NOIX DE MUSCADE, UTILISÉS EN CUISINE ET EN PHARMACIE, POUR CHERCHER DES MÉTAUX PRÉCIEUX OU ENCORE POUR FONDER DES COMPTOIRS ET ÉTABLIR DES SUCCURSALES DE LEURS ÉTABLISSEMENTS. ON FAISAIT AUSSI CES LONGS PÉRIPLÉS POUR ALLER CONVERTIR CES CONTRÉES PEUPLÉES D'INFIDÈLES !

CHRISTOPHE A 14 ANS QUAND IL EMBARQUE POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR UN NAVIRE QUI FAIT DU CABOTAGE\* ET NE S'ÉLOIGNE DONC PAS BIEN LOIN DES CÔTES.  
\*DE L'ESPAÑOL "CABO", CAP.



POURQUOI LES CLOUS DE GIROFLE ONT-ILS TANT AUGMENTÉ ?

NOUS ATTENDIONS DES MARCHANDS CHINOIS ET INDIENS, MAIS ILS NE SONT JAMAIS ARRIVÉS.



JE VEUX QUE TU APPRENES À T'OCCUPER DES MARCHANDISES QUE J'EXPÉDIE ET À TRAITER AVEC LES ACHÉTEURS. TU ES SOLIDE ET EN ÂGE D'APPAREILLER.

ET LE LENDEMAIN, IL FAIT SES ADIEUX À SON FILS QUI PART AFFRONTER LA VIE...



TU SAIS CE QUI T'ATTEND ? ÇA VA ÊTRE DUR ! TRÈS DUR

JE SAIS QUE TU ES BRAVE ET COURAGEUX ! VA, ET QUE DIEU TE PROTÈGE.



# La vie d'un marin

À BORD, LES JOURS SONT DURS, LONGS ET MONOTONES. SI L'ON N'EST PAS À LA MANŒUVRE ON RAMÈNE LES VOILES, ON VIDE LA SENTINE\* ON BRIQUE LE PONT OU L'ON PRÉPARE LE RATA DE L'ÉQUIPAGE



VAS-Y, TIRE ! TU VOIS BIEN QU'ELLE EST PLEINE !

\*ENDROIT DE LA CALE D'UN NAVIRE OÙ S'AMASSENT LES EAUX.

À BORD, ON SE LAVE PEU ! ALESSANDRO CONTARINI, GRAND PERSONNAGE DE LA FLOTTE VÉNITIENNE, ÉCRIT EN 1439 : "ILS NE SE LAVENT QUE QUAND ILS N'ONT PAS ENVIE D'ALLER NAGER, N'UTILISENT QUE TRÈS RAREMENT LE RASOIR ET LES CISEAUX ET N'ONT POUR SEULS VÊTEMENTS QUE CEUX QU'ILS PORTENT."



LA CHASSE AUX POUX EST BONNE CE MATIN ?

TU PARLES ! JE SUIS BOUFFÉ PAR LES PUNAISES !

LES HOMMES DORMENT TOUT HABILLÉS SUR LE PONT OU OÙ ILS PEUVENT. LE JEUNE CHRISTOPHE COLOMB N'A DROIT À AUCUN PRIVILÈGE, BIEN QU'IL SOIT À BORD EN TANT QU'AGENT\* DE SON PÈRE.



VOIR SI LA CARGAISON DE MON PÈRE EST BIEN ARRIMÉE,

OÙ COURS-TU À CETTE HEURE ?

DE QUOI SE NOURRIT L'ÉQUIPAGE ? TOUT LE MONDE EST LOGÉ À LA MÊME ENSEIGNE OU PRESQUE. LES OFFICIERS ONT DROIT À QUELQUES RATIONS SPÉCIALES. LA "MAÎTRESSE" EST LA CALE OÙ SONT ENTREPOSÉS LES FROMAGES, LA VIANDE SALÉE, LES CHARCUTERIES FUMÉES, AINSI QUE LES BARRIQUES DE VIN ET D'EAU DE VIE. DANS LA "CAILLEBOTTE", ON STOCKE LA FARINE, LE RIZ, LE GRAIN, L'AIL ET LA CIBOULE.



AUJOURD'HUI, C'EST LA FÊTE ! LE COMMANDANT VOUS OFFRE UNE PINT\* DE GRAPPA

\*UNITÉ ANGLAISE DE L'ÉPOQUE : ENVIRON 1/2 LITRE.

LE MATELOT N'A PAS D'UNIFORME, IL PORTE UNE VAREUSE ET DES CULOTTES QUI RESSEMBLENT À NOS COLLANTS. ON NE LE RECONNAÎT QUE PAR SON BÉRET ROUGE ET PAR LA CAPE SOMBRE QU'IL MET PENDANT LA TEMPÊTE, ET QU'ON APPELLE "PAPAFICO" (PERROQUET)



Menu d'un matelot  
2 livres\*\* de biscuits  
une de viande fraîche,  
une demi de viande salée,  
une demi de fromage  
ou 4 sardines,  
une once d'huile

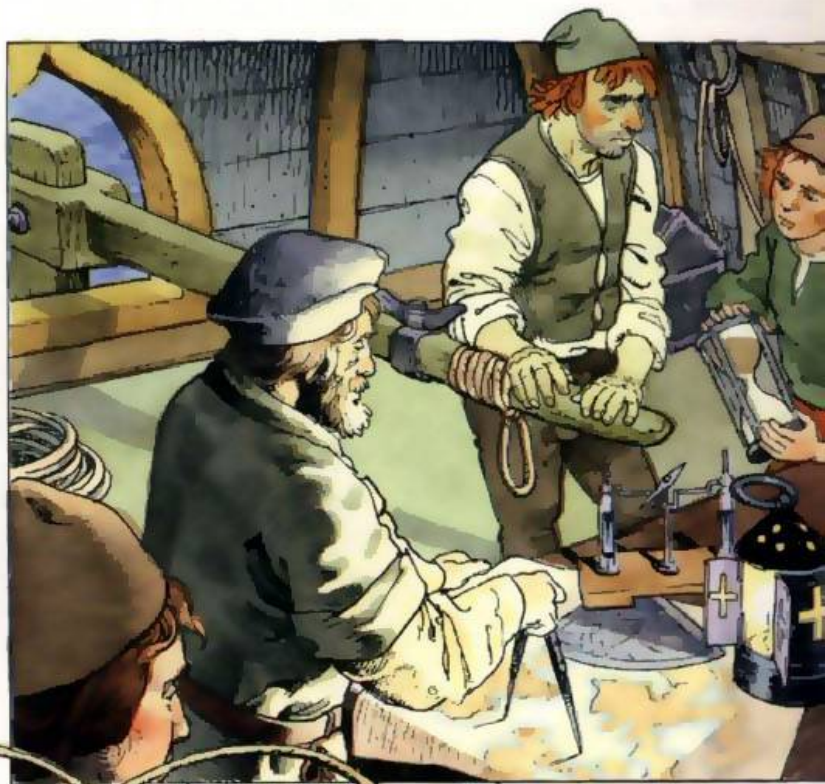
\*\*UNITÉ DE POIDS (ENV. 340 GRAMMES) LA LIVRE SE DIVISE EN 12 ONCES



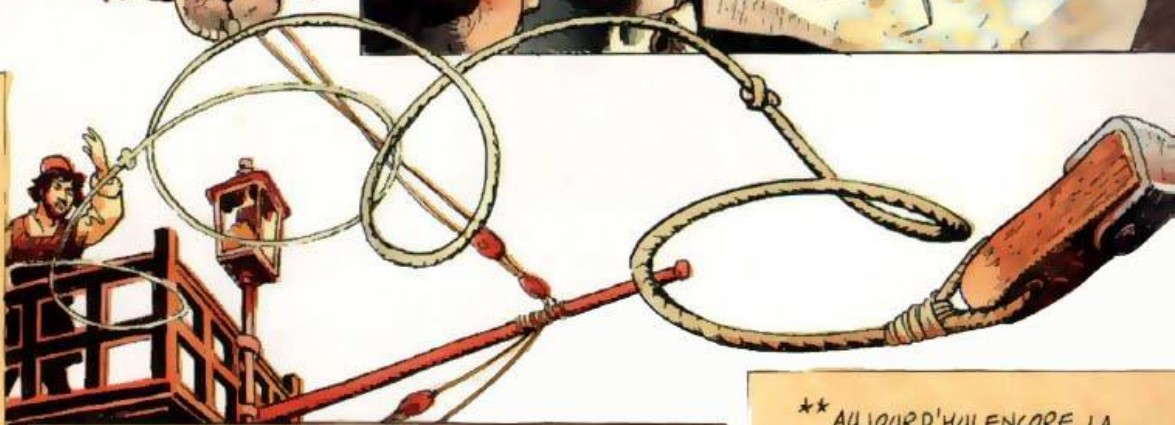
LE SAMEDI EST UN JOUR PARTICULIER, IL EST CONSACRÉ À DIEU, ON PRIE TOUS ENSEMBLE, LA VIERGE FAIT L'OBJET D'UNE IMMENSE VÉNÉRATION.

SALVE REGINA  
MADRE DI  
MISERICORDIA  
'''

DE QUELS INSTRUMENTS DISPOSE LE CAPITAINE POUR S'ORIENTER ET GARDER LE CAP? LA BOUSSE, LE CADRAN, LE COMPAS ET LA CLEPSYDRE, TOUTES LES DEMI-HEURES, UN MOUSSE EST CHARGÉ DE LA RETOURNER.



POUR MESURER LA VITESSE DU NAVIRE, ON UTILISE UN MORCEAU DE BOIS LESTÉ D'UNE FEUILLE DE PLOMB, QUE L'ON JETTE À LA MER. IL EST ATTACHÉ À UNE DRISSE\* DIVISÉE À INTERVALLES RÉGULIERS PAR UNE SÉRIE DE NOEUDS, LE NOMBRE DE NOEUDS IMMERGÉS INDIQUE LE NOMBRE DE MILLES PARCOURUS EN UNE HEURE\*\*



\* CORDAGE FIN DE CHANVRE BOUILLI OU GOUDRONNÉ.

\*\* AUJOURD'HUI ENCORE, LA VITESSE DES NAVIRES S'EXPRIME EN NOEUDS

## Premier naufrage

LA CARRIÈRE DU JEUNE CHRISTOPHE SE POURSUIT, DU CABOTAGE, IL PASSE À LA PLEINE MER, ET DEVIENT L'AGENT COMMERCIAL DE PUISSANTS MARCHANDS, IL EST EN ROUTE VERS LES FLANDRES ET L'ANGLETERRE, À BORD DU "BECHALLA", UN NAVIRE FLAMAND, QUAND ILS SE FONT ATTAQUER PAR DES PIRATES AU LARGE DE ST VINCENT, AU PORTUGAL, NOUS SOMMES LE 13 AOÛT 1496



SAUVE QUI PEUT!

NOUS FAISONS EAU DE TOUTES PARTS! JE NE PE PLUS GOUVERNER!!!



ON RACONTE QUE CHRISTOPHE COLOMB, AU MILIEU DE LA PANIQUE GÉNÉRALE, VOULUT À TOUT PRIX RE-JOINDRE SA CABINE POUR Y RÉCUPÉRER 2 PRÉCIEUX LIVRES : UN TRAITÉ D'ASTRONOMIE ET LE "LIVRE DES MERVEILLES DU MONDE" DE MARCO POLO, CAR UN PROJET L'A TOUJOURS OBSÉDÉ : REJOINDRE LES LOINTAINES INDES PAR UNE AUTRE ROUTE,

MAIS IL DOIT RENONCER À SON TRÉSOR ET SAUTER À LA MER. IL S'AGRIFFE DÉSPÉRÉMENT À UN MORCEAU D'ÉPAVE ET TENTE DE GAGNER LA CÔTE.



LA LÉGENDE A TOUJOURS PRÊTÉ AUX PERSONNAGES MYTHIQUES L'UN OU L'AUTRE ÉVÉNEMENT ANNONÇANT LEUR DESTIN. CHRISTOPHE COLOMB N'Y ÉCHAPPE PAS. GALILÉE DÉCOUVRIIT LES LOIS DU MOUVEMENT PENDULAIRE EN OBSERVANT LE BALANCEMENT D'UN LUSTRE DANS LA CATHÉDRALE DE PISE. UNE POMME QUI TOMBE FIT DÉCOUVRIR À NEWTON L'ATTRACTION UNIVERSELLE. UNE GITANE PRÉDIT DONC SON AVENIR À COLOMB LE NAUFRAGÉ, SUR UNE PLAGE PRÈS DE LAGOS, UN PETIT VILLAGE PORTUGAIS.



JE M'APPELLE SELINA, JE SUIS LA FILLE DU ROI DES GITANS, JE SAIS LIRE TON DESTIN DANS TA MAIN.



TU T'ALLIERAS AVEC DES PUISSANTS, ET TU PARTIRAS ACCOMPLIR UN EXPLOIT QUI CHANGERA TA DESTINÉE ET CELLE DE L'HUMANITÉ.





# Un amour, un destin

LISBONNE EST UNE GRANDE VILLE, ET LA COUR EST OUVERTE AUX NOUVEAUTÉS. LE PORT DÉBORDE D'ACTIVITÉ. LE PORTUGAL EST L'UN DES PLUS GRANDS CENTRES DU COMMERCE MONDIAL ET POSSÈDE UNE FLOTTE QUI NAVIGUE SUR TOUTES LES MERS DU GLOBE. CHRISTOPHE Y RETROUVE SON FRÈRE BARTOLOMÉ QUI APRES AVOIR QUITTÉ GÈNES EST VENU CHERCHER FORTUNE ICI. IL EST DEVENU UN CARTOGRAPHE DE RENOM

TU SERAIS UN EXCELLENT DESSINATEUR DE CARTES. RESTE AVEC MOI ! ON POURRAIT GAGNER GROS.



JE SUIS MARIN ! ET JE PRÉFÈRE ME CHERCHER UN NAVIRE.

ON LES SURNOMMAIT LES LÉVRIERS DES MERS. RIEN NE LES ARRÊTAIT, HA, LES NOMS QU'ILS PORTAIENT : L'IMPI-TOYABLE, LE FIER-À-BRAS, LE RUSTRE, JAMBE TORDUE ... AHAAH !

ILS ÉTAIENT CRUELS ET INTRÉPIDES. ILS COMMERÇAIENT, CONQUÉRAIENT ET ASSASSINAIENT ! PENDANT TROIS SIÈCLES ( DU VIII<sup>È</sup> AU XI<sup>È</sup>ME ) LEURS NAVIRES AUX VOILES ÉCARLATES SEMÈRENT LA TERREUR EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE ET EN ISLANDE. ILS SONT MÊME ALLÉS JUSQU'AU LABRADOR



JE VOUS PROMETS QUE VOUS NE MOURREZ PAS VIEUX !

IL SE FAIT ENGAGER COMME OFFICIER EN SECOND SUR LE CARVÃO, UN NAVIRE EN PARTANCE POUR LA MER DU NORD. ILS SONT DANS LA BRUME, COLOMB MANOEUVRE CAR LE CAPITAINE EST MALADE ...



NOUS SOMMES DANS DES EAUX PERFIDES PEUPLÉES DE MONSTRES, GARE À CEUX QUI S'AVENTURENT DANS L'INCONNU, ON FERAIT MÊME DE CHANGER DE CAP ? ! ?

J'EN CROIS PAS AUX LÉGENDES ! J'AI FAIT TOUS LES CALCULS NÉCESSAIRES

LE CARVÃO ACCOSTE EN ISLANDE DANS UNE GARGOTTE, COLOMB ÉCOUTE ATTENTIVEMENT LES HISTOIRES DE DEUX VIEILLARDS



CONTINUEZ, RACONTEZ ENCORE !

LE PLUS CÉLÈBRE EST LEIF, LE FILS D'ERIK LE ROUGE, AVEC 150 HOMMES ET LEUR FEMME IL NAVIGUA VERS L'OUEST POUR REJOINDRE DES RIVAGES "SI DOUX QUE LES BÊTES N'AVAIENT PAS BESOIN D'ÊTRE PROTÉGÉES DE L'HIVER"

NOUS APPELLERONS CE PAYS VINLAND\*



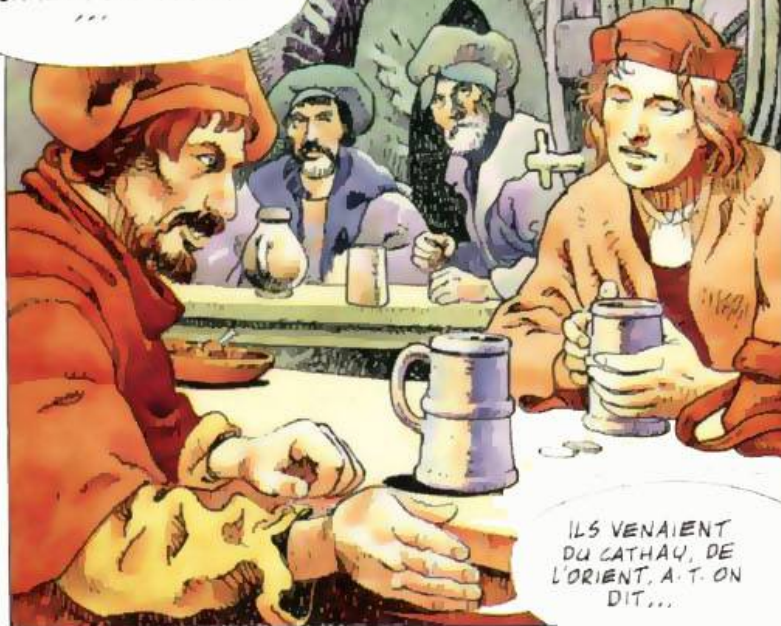
\* CECI SE DÉROULE 500 ANS AVANT COLOMB, SUR LA PENTE DE L'ÎLE DE TERRE-NEUVE (AU CANADA, DANS LA PROVINCE DU LABRADOR



AU COURS DE SON VOYAGE EN ISLANDE, COLOMB FAIT HALTE EN IRLANDE. IL Y PARLE AVEC DE NOMBREUX MARINS DE L'ENDROIT ET LEUR POSE ÉNORMEMENT DE QUESTIONS SUR L'"OCEAN"...

MOI, NON ! MAIS JE SAIS QU'UNE FOIS, IL EST ARRIVÉ DEUX NAUFRAGÉS, UN HOMME ET UNE FEMME

NE VOUS EST-IL JAMAIS ARRIVÉ DE VOIR QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE, D'INSOLITE, SUR CÉT OCEAN ?



ILS VENAIENT DU CATHAY, DE L'ORIENT, A-T-ON DIT...

FELIPA APPRÉCIE LES ATTENTIONS DE CE JEUNE NAVIGATEUR, QUI S'ADAPTE SI BIEN AUX COUTUMES DES AUTRES SOUPIRANTS DE LA BELLE, QUI LUI FONT UNE COUR ACHARNÉE SUR LA PLACE ET SOUS SA FENÊTRE AU COUVENT.



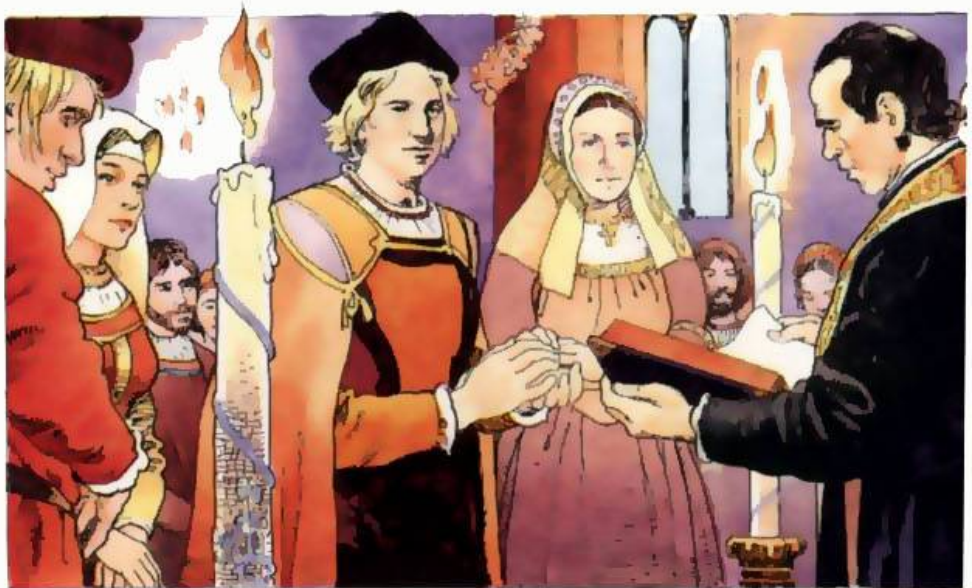
LE RETOUR DU CARVÃO À LISBONNE, APRÈS UN TEL PÉRIPLÉ SUR LA MER TÉNÉBREUSE, EST ACCUEILLI EN FÊTE



UN BEAU MATIN, EN ASSISTANT À LA MESSÉ, IL REMARQUE PARMI GROUPE DE COUVENTINES UNE SUPERBE JEUNE FILLE, FELIPA MONIZ PERESTELLO SON PÈRE A ÉTÉ LE GOUVERNEUR DE L'ÎLE DE PORTO SANTO (MADÈRE)



POUR CET ÉTRANGER SANS RESSOURCES NI RICHESSE, ET DONT L'AVENIR EST INCERTAIN IL N'EST PAS AISÉ D'OBTENIR LA MAIN DE FELIPA. LA JEUNE PORTUGAISE EST NOBLE MÊME SI ELLE EST SANS FORTUNE. MAIS CHRISTOPHE EST TÊTU, EN AMOUR AUSSI, ET ATTEINT SON BUT.





DANS LA MAISON DE FELIPA, COLOMB DÉCOUVRE DES CARTES, DES LIVRES ET DES RÉCITS DE VOYAGES RÉUNIS PAR SON PÈRE QUI FUT UN PROCHE DU PRINCE HENRI LE NAVIGATEUR. CE QUI NE FAIT QUE RENFORCER ENCORE SA CONVICTION ET SON PROJET.

JE SUIS PERSUADÉ QU'ON PEUT REJOINDRE LE CATHAY\* ET LE CIPANGO PAR LA MER.



\*CATHAY: NOM DONNÉ PAR MARCO POLO À LA CHINE. CIPANGO: LE JAPON.

PLUS TARD, FELIPA ET CHRISTOPHE VONT VIVRE À PORTO SANTO. LÀ, IL ÉTUDIE ET TENTE DE GAGNER SA VIE EN COMMERÇANT. UN ENFANT NATT: DIEGO.

LE DERNIER CHARGEMENT DE SUCRE A RAPPORTÉ PLUS D'ARGENT POUR AUTANT

OUI, MAIS ON N'A PAS BEAUCOUP PLUS D'ARGENT POUR AUTANT.



CET ARBRE VIENT D'UN PAYS TRÈS LOINTAIN... DE BIEN PLUS LOIN QUE L'AFRIQUE.



UN MATIN, UNE VIOLENTE TEMPÊTE REJETTE SUR LA PLAGE DES BRANCHES D'UN ARBRE INCONNU. PEDRO CORREO DA CUNHA, LE GOUVERNEUR DE PORTO SANTO, QUE FELIPA LUI PRÉSENTE, L'AIDERA À L'ÉTUDIER.

LES JOURS S'ÉCOULENT, PAISIBLES... DIEGO GRANDIT, FELIPA, FILLE D'UN NAVIGATEUR COMPREND ET NE S'OPPOSE PAS À LA VOCATION DE SON MARI...

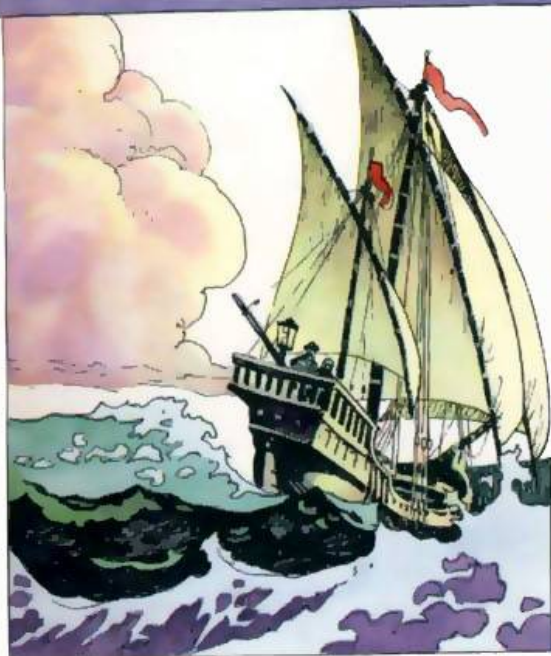
IL Y A UN NAVIRE EN PARTANCE POUR SAN GIORGIO DELLA MINA, EN GUINÉE. C'EST L'OCCASION OU JAMAIS. JE DOIS Y ALLER! MAIS PUIS-JE VOUS LAISSER SEULS ?

TU SAIS, J'AI TOUJOURS SU QUE LA MER ÉTAIT MA SEULE RIVALE. VA! SUIS DONC TA VOIE!





COLOMB FAIT SON PREMIER VOYAGE EXTRAORDINAIRE. IL FRANCHIT L'ÉQUATEUR, EN SUIVANT UNE ROUTE TENUE RIGOREUSEMENT SECRÈTE PAR LES PORTUGAIS.



UN MONDE INCONNU L'ATTEND, QU'IL DÉCOUVRE DES ANIMAUX, DES PLANTES ALORS TOTALEMENT INCONNUES EN EUROPE.

NOUS ALLONS FAIRE PROVISION D'EAU... ET DE FRUITS, DE GRAINES ET DE PLANTES QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VUS... À LA PROCHAÎNE ESCALE, NOUS EMBARQUERONS DES BÊTES FÉROCES.



LES NUITS OÙ IL EST DE QUART, COLOMB OBSERVE AVEC PASSION UN CIEL EMPLI D'ÉTOILES. LA PLUPART, IL NE LES A JAMAIS VUES AUPARAVANT. NOMBRE D'ENTRE ELLES SONT ENCORE INCONNUES\*. DES FLOTS NE SURGISSENT AUCUNES CRÉATURES, AUCUNS MONSTRES... LE SOLEIL DE L'ÉQUATEUR N'EMBRASE PAS LES NAVIRES, COMME LE PRÉTENDAIENT LES ANCIENS...

LE FORT DE SAN GIORGIO ADMINISTRE UNE RÉGION RICHE EN OR. À L'ÉPOQUE, LE PAYS SE NOMMAIT GUINEA, C'EST L'ACTUEL GHANA.



\* IL APERÇOIT L'ÉTOILE SUD, ALORS INCONNUE DES NAVIGATEURS EUROPÉENS.



TU COMPRENDS POURQUOI ON L'APPELLE LA CÔTE D'OR ?!

COLOMB EST FASCINÉ PAR CET UNIVERS D'AVENTURIERS ET DE CONQUÉRANTS RECHERCHANT LA RICHESSE ET PUIS, POUR CES GENS-LÀ, IL Y A ENCORE L'INDULGENCE DU PAPE, COMME PENDANT LA CROISADE... ÉCOUTEZ PLUTÔT CETTE HISTOIRE ELLE PARLE D'ÉTRANGES RELIQUES JETÉES AU BORD DE L'EAU SUR LES CADAVRES QUI N'AVAIENT PAS "DES VISAGES DE CHRÉTIENS"...

JE TE DIS QUE PARTOUT EN MER ON A VU DES PLANTES ÉTRANGES ET DES MORCEAUX DE BOIS SCULPTÉS COMME CELUI-CI...





# Les Portugais le remercient

EN NAVIGANT ET EN FAISANT DES CARTES AVEC SON FRÈRE BARTOLOMÉ, CHRISTOPHE PARVIENT À ENTREtenir sa petite famille. IL FAIT LA CONNAISSANCE D'UN HÉBREU, JOSEPH VIZINHO, UN HOMME TRÈS CONNU ET BIEN INTRODUIT À LA COUR DE JEAN II DU PORTUGAL. IL LUI OBTIENT UNE AUDIENCE.



MONSIEUR COLOMB, RACONTEZ-NOUS DONC VOTRE PROJET.

MAJESTÉ, VOUS DEVIENDREZ LE SOUVERAIN LE PLUS PUISSANT DU MONDE, CAR JE COMPTAIS REJOINDRE DES CONTRÉES OÙ IL Y A TANT D'OR QUE CELA EN RECOURRAIT LE TOIT DE VOTRE PALAIS.

IL FAUDRAIT TE SOIGNER LA TÊTE.\*

\* DE LA "COMÉDIE DU NOUVEAU MONDE" DE LOPE DE VEGA (1562-1635), UN DE PLUS GRANDS DRAMATURGES ESPAGNOLS.

COLOMB EST DÉÇU. IL S'EST FAIT PIÉGÉ. SA SITUATION DEVIENT MÊME DIFFICILE : IL EST ÉTRANGER, LE ROI PENSE MONTER L'EXPÉDITION SANS LUI ET L'ÉCARTE DONC ! IL EST DÉSAPOINTÉ : SA FEMME VIENDT DE MOURIR. MAÎTRE VIZINHO, SON PROTECTEUR, LE MET EN GARDE ET...

JE VOUS AI FAIT APPELER PARCE QUE VOTRE VIE EST EN DANGER. LE ROI SE MÉFIE... VOUS CONNAISSEZ LA ROUTE DE SAN GIORGIO ET VOUS VOULEZ CHERCHER LA ROUTE DES INDES SANS RIEN LUI DEVOIR... VOUS DEVEZ FUIR... VITE... IMMÉDIATEMENT !

TU VAS ALLER PRÈS DE PALOS DE MOGUER, À LA RABIDA, EN ESPAGNE. C'EST UN MONASTÈRE FRANCISCAIN. ADRESSE-TOI AU PÈRE ANTONIO DE MARCHENA, C'EST UN GRAND LETTRÉ, ET IL EST FORT APPRÉCIÉ À LA COUR D'ESPAGNE.

ET COLOMB S'ENFUIT "LO MAS SECRETO QUE PUDO" (LE PLUS SECRÈTEMENT QU'IL PUISSE)

MAIS JE NE SAIS PAS OÙ TROUVER REFUGE...

PAPA, ON VA OÙ ?

FAIRE UN LONG VOYAGE, À NOUS DEUX ! TU VAS POUVOIR DÉCOUVRIR LA VIE DES MARINS.

DANS SA BIOGRAPHIE DE COLOMB, FERNANDO, SON FILS, ÉCRIT "IL S'ENFUIT SECRÈTEMENT DU PORTUGAL DE PEUR QUE LE ROI NE L'EMPÊCHE D'ACCOMPLIR SON PROJET"





# LA BONNE FORTUNE: ISABELLE

QUI DIRIGE L'ESPAGNE D'ALORS ? LES "ROIS CATHOLIQUES" : FERDINAND D'ARAGON ET ISABELLE DE CASTILLE. UN ÉTRANGE MARIAGE : L'UNION DE DEUX COURONNES, MAIS PAS DE DEUX ROYAUMES ! ISABELLE A DU CARACTÈRE, ELLE SAIT EXACTEMENT CE QU'ELLE VEUT !

NOMBREUX SONT CEUX QUI PRÉTENDENT À VOTRE MAIN

OUI ! MAIS C'EST MOI QUI CHOISIT !! JE PENSE À MON COUSIN FERDINAND. IL CORRESPOND LE PLUS À ... MES SENTIMENTS ET À ... MA POLITIQUE !

C'EST UNE FEMME SENSIBLE, QU'ADORE LA MUSIQUE ET PROTÈGE LES POÈTES. ELLE EST TRÈS CROYANTE, TRÈS RELIGIEUSE MÊME FILLE D'UNE PRINCESSE FOLLE, MI D'UNE ENFANT QUI LE DEVIENDRA (JEANNE LA FOLLE), ELLE EST PEU DEEE QUE SON RÔLE EST DE RÉPRÉSENTER DIEU SUR TERRE. MAIS C'EST UN STRATÈGE IMPLACABLE. ELLE PARTICIPE ACTIVEMENT À L'ÉTUDE DE LA BATAILLE ET LA PRISE DE GRÉNADE, LE DERNIER BAST DES ARABES, EN JANVIER 1492

VOICI LE POINT FAIBLE DE L'ENNEMI ! C'EST LA QUE NOUS ATTAQUERONS !!

LES ISRAÉLITES QUI ACCEPTENT DE SE CONVERTIR POUR SIMPLEMENT SAUVER LEUR PEAU, MAIS QUI N'EN CONTINUENT PAS MOINS DE PRATIQUER EN SECRET LEURS RITES ÉTAIENT APPELÉS LES "MARRANOS". POUR LES RÉBARBIF, LES TRIBUNAUX DE TORQUEMADA QUI CONSIDÉRAIENT LA CONFESSION COMME LA "REINE DES PREUVES", AVAIENT TOUS LES MOYENS POUR OBTENIR CELLE-CI ...

## L'unité fait des victimes

EN MÊME TEMPS QU'ILS S'EFFORCENT D'UNIFIER GÉOGRAPHIQUEMENT ET POLITIQUEMENT L'ESPAGNE, FERDINAND ET ISABELLE SE PRÉOCCUPENT AUSSI TRÈS FORT DE L'UNITÉ RELIGIEUSE. TOUS LEURS SUJETS DEVRAIENT PROFESSER UNE SEULE ET UNIQUE FOI. ILS CONFIENT CETTE TÂCHE, CE DEVOIR SACRÉ, À LEUR CONFESSEUR, TOMAS DE TORQUEMADA, EN 1483, ET LE NOMMENT INQUISITEUR GÉNÉRAL.

MON PÈRE, IL FAUT POURCHASSER LES JUIFS QUI NE SE CONVERTISSENT PAS, TOUT COMME LES MUSULMANS.

L'INTERROGATOIRE DURANT DES HEURES ET DES HEURES

L'ÉCARTÈLEMENT...

LE SUPPLICE DE L'EAU ...

LA BOTTINE



OU ENCORE CETTE INVENTION : LA "VIERGE DE FER", UNE TORTURE INÉDITE !

VOIS COMME ELLE EST BELLE ! VAS-Y ! ENLACE- LA ! SERRE LA FORT !



2.000 "TENACES" QUI REFUSENT DE SE SOUMETTRE OU DE FUIR, SONT CONDAMNÉS COMME HÉRÉTIQUES ET PÉRISSENT SUR UN BÛCHER

CONVERTISSEZ- VOUS !



HÉRÉTIQUE MÉCRÉANT, IM- PIE, INFIDÈLE QUI PROFESSE UNE DOCTRINE CONTRAIRE À CELLE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE

AAAAHH



REPENTISSEZ- VOUS !

100.000 JUIFS SE CONVERTISSENT. 90.000 S'ENFUIRENT AU MOYEN ORIENT, AUTANT SE RÉFUGIÈRENT EN ITALIE ET DANS LES PAYS DU NORD, 30.000 EN FRANCE, AU MAGHREB ET EN AFRIQUE DE L'OUEST.

HIHI ! TRÈS BIEN ! FOUS LE CAMP ! COMME ÇA, LES MARAVEDIS\* QU'ETU M'AS PRÊTÉS, TU PEUX COMPTER DESSUS !



\* MARAVEDIS : 32<sup>ème</sup> PARTIE DU REAL ENVIRON 1/4 DE PESETA.

## Les merveilles du monde

EN ESPAGNE, CHRISTOPHE COLOMB CONTINUE À NOUR- RIR SON RÊVE. IL ÉTUDIE LES TEXTES ANCIENS COMME "L'ALMAGESTE" OU LE "GUIDE GÉOGRAPHIQUE" DE PTOLÉMÉE, MAIS IL EST SURTOUT FASCINÉ ET EN- VOÛTÉ PAR LE RECIT D'UN FABULEUX VOYAGE, LE VOYAGE DE MARCO POLO, LE VÉNITIEN.





L'ENFANT SE PRÉNOMME MARCO. IL EST LE FILS D'UN RICHE COMMERÇANT DE PIERRES PRÉCIEUSES VÉNITIEN, NICCOLO.



PAPA, MAIS COMMENT ALLONS-NOUS COMPRENDRE TOUS CES GENS ?

QUE DE DÉCOUVERTES DURANT CE VOYAGE, QUE DE RICHESSES ET DE MERVEILLES...

ON NE POURRA EMPORTER TOUS BARILS ! ET PUIS, C'EST QUOI ?



NOS TROIS VÉNITIENS DÉCOUVRENT DES ANIMAUX INCONNUS... À SUMATRA, ILS ASSISTENT À UNE CHASSE AU FABULEUX UNICORNE...

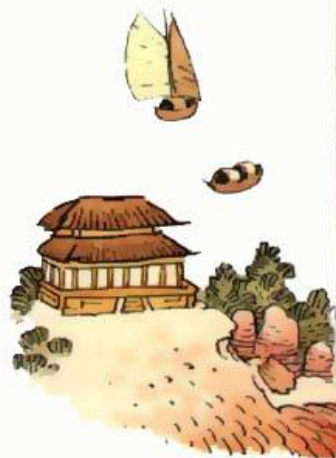
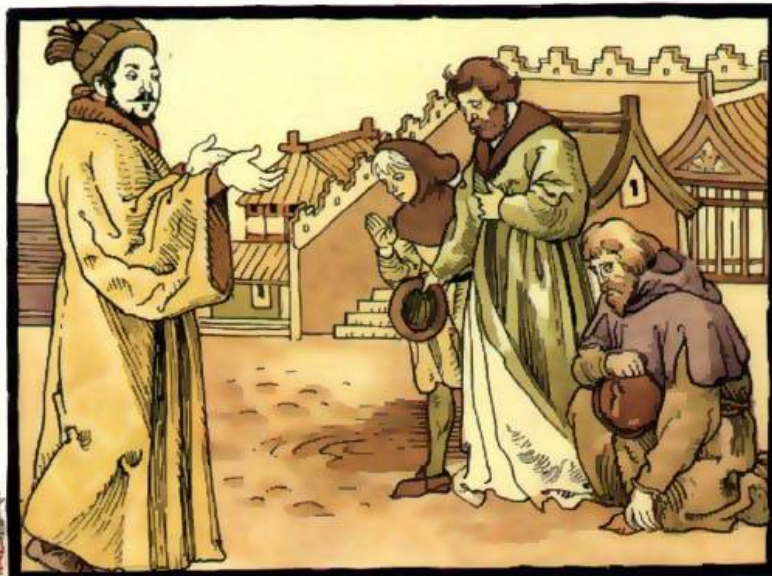


C'EST LE RHINOCÉROS





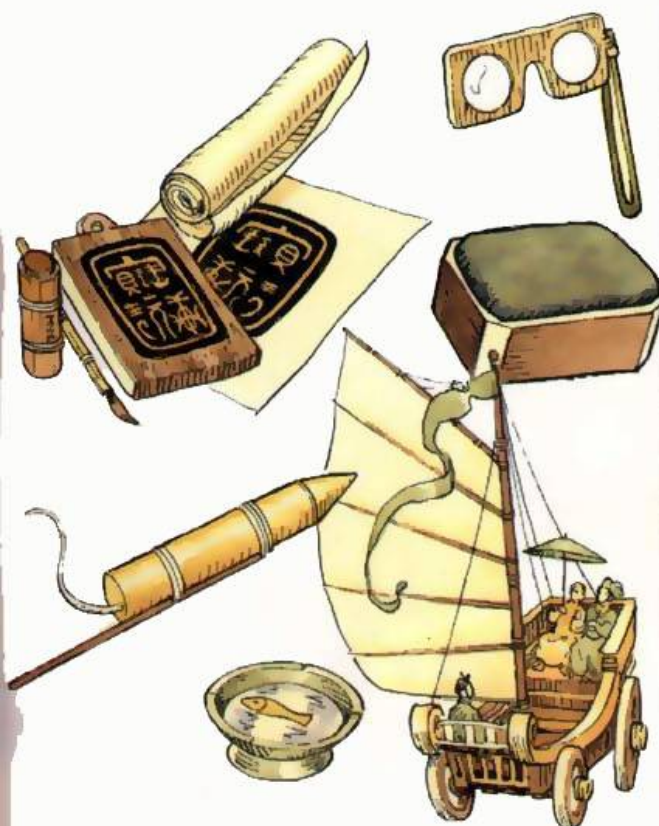
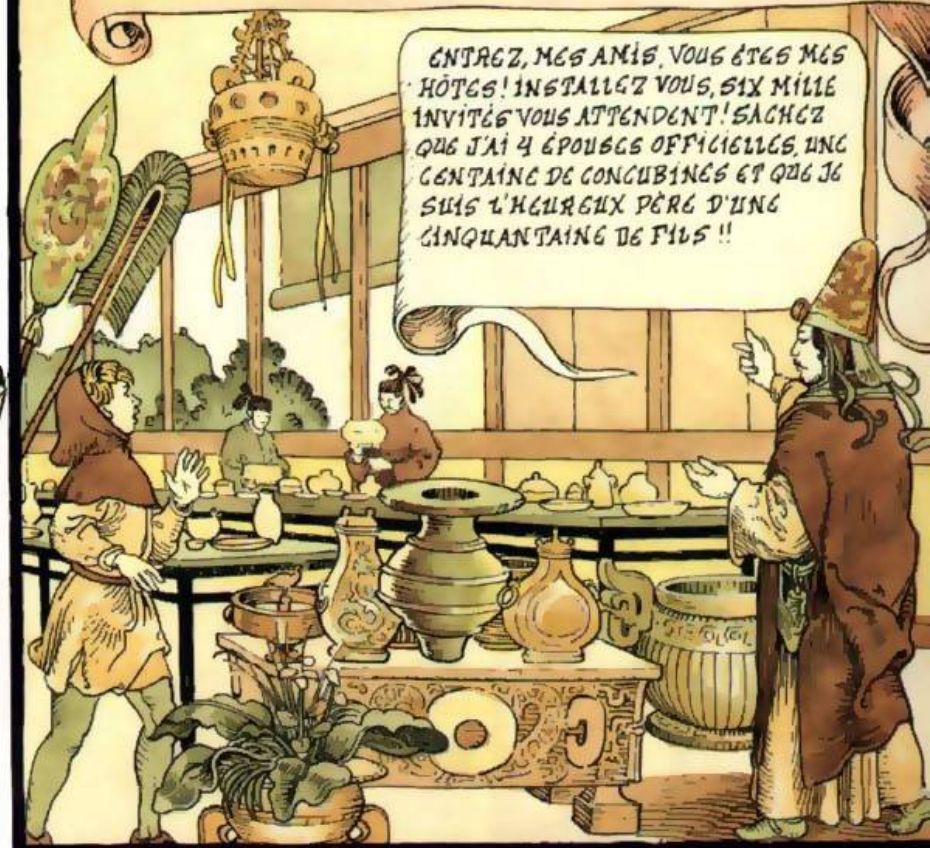
APRÈS AVOIR AFFRONTÉS  
JOURS APRÈS JOURS MILLE  
PÉRILS, TRAVERSÉS LES IM-  
MENSITÉS DÉSERTIQUES  
DU DASH-ILUT, LE DÉSERT  
DE GOBI OU CELUI DES  
INDES, LES STEPPES SAU-  
VAGES ET LES MONTAGNES  
DU PAMIR, ILS PARVIENNENT  
ENFIN AU CATHAY, A LA COUR  
DU GRAND QUBILAI KHÂN,  
DANS LA CITÉ DE KHÂNBA-  
LIK (L'ACTUEL PEKIN), OÙ  
LE KHÂN QUI A DÉJÀ EU  
LA VISITE DES POLO, LES  
ACCUEILLE EN GRANDE  
POMPE...



MARCO DÉCOUVRE ÉNORMÈMENT DE CHOSSES.  
LA CIVILISATION DU CATHAY EST NETTEMENT  
SUPÉRIEURE À CELLE DE L'EUROPE D'ALORS, EN  
VOICI QUELQUES EXEMPLES...

MAIS, DANS LE LIVRE DES MERVEILLES DE MARCO POLO, CE QUI  
CAPTIVE COLOMB, CE SONT LES RICHESSES DES MONGOLS: LES ÉPI-  
CES, L'OR, LES PIERRES PRÉCIEUSES, LES ÉTOFFES, LA SOIE... TOUT  
CELA S'INSCRIT À TOUT JAMAIS DANS SA MÉMOIRE...

ENTREZ, MES AMIS, VOUS ÊTES MES  
HÔTES! INSTALLEZ-VOUS, SIX MILLE  
INVITÉS VOUS ATTENDENT! SACHEZ  
QUE J'AI 4 ÉPOUSES OFFICIELLES, UNE  
CENTAINE DE CONCUBINES ET QUE JE  
SUIS L'HEUREUX PÈRE D'UNE  
CINQUANTAINE DE FILS!!





# Christophe le têtu

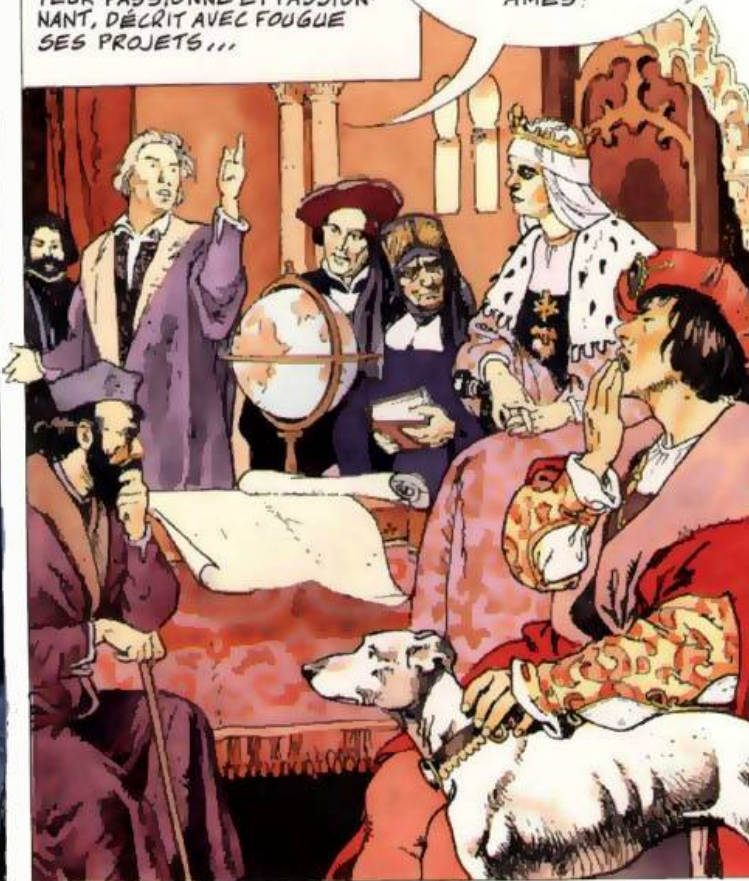
AU MONASTÈRE DE LA RÁBIDA, OÙ IL EST RECEUILLI À SON ARRIVÉE EN ESPAGNE, COLOMB RACONTE SES PÉRIPÉTIES ET SURTOUT SES PROJETS AU DOCTE PÈRE DE MARCHENA ET AU SUPÉRIEUR JUAN PÉREZ...



LE DUC DE MEDINA, DONT COLOMB A SU GAGNER LA SYMPATHIE, L'INTRODUIT À LA COUR D'ESPAGNE... UN BEAU JOUR DE MAI 1486, ALORS QUE LE PRINTEMPS ILLUMINE LES JARDINS DE CORDOUE...



DANS LA SALLE D'AUDIENCE, COLOMB, QUI EST UN NARRATEUR PASSIONNÉ ET PASSIONNANT, DÉCRIT AVEC FOUGUE SES PROJETS...



MOI, CE NE SONT PAS QUE DES TERRES QUE JE VEUX CONQUÉRIR POUR VOTRE SEIGNEURIE, MAIS AUSSI DES ÂMES !

LE ROI BIEN VITE SE LASSE, MAIS L'ENTREVUE SE POURSUIT TARD DANS LA NUIT. LA REINE EST IMPRESSIONNÉE PAR L'AUDACE DE CE NAVIGATEUR ITALIEN.

COMMENT EXPLIQUES-TU QUE JUSQU'À PRÉSENT PERSONNE, À PART TOI, N'AIT PENSÉ À GAGNER LES INDES PAR LA MER ?



LE MÉRITE NE M'EN REVIENT PAS, MAJESTÉ, C'EST LE SEIGNEUR QUI L'A VOULU !

LE DUC DE MEDINA, UN DE MES AMIS, POURRA VOUS AIDER ! ALLEZ LE VOIR À SÉVILLE. JE VAIS VOUS FAIRE UNE LETTRE D'INTRODUCTION...







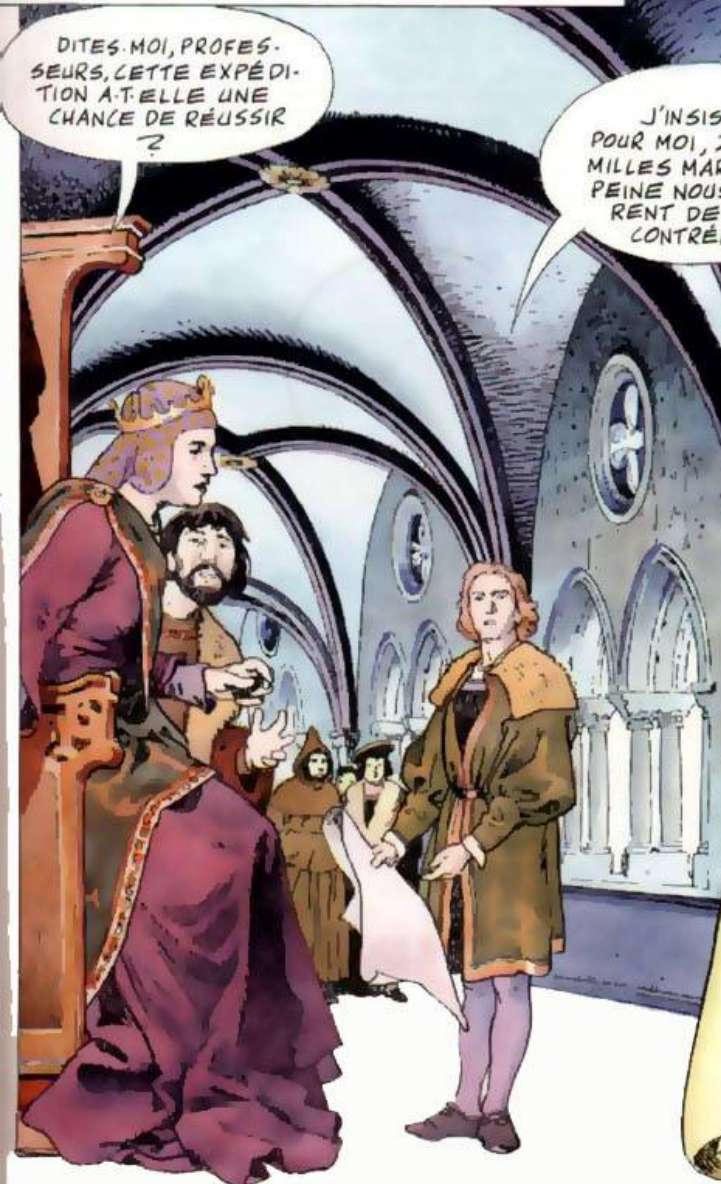
QUELS AVANTAGES EN TIRERA MON ROYAUME ??

SI MES PRÉVISIONS ET MES CALCULS SONT EXACTS, NOUS REVIENDRONS LES CALES PLEINES D'OR ET D'ÉPICES.

ISABELLE VEUT D'ABORD L'AVIS DE SES CONSEILLERS ET CONVOQUE UNE COMMISSION D'EXPERTS À SALAMANQUE, LA CITÉ QUI POSSÈDE UNE UNIVERSITÉ AUSSI FAMEUSE QUE CELLES DE BOLOGNE, PARIS ET OXFORD.



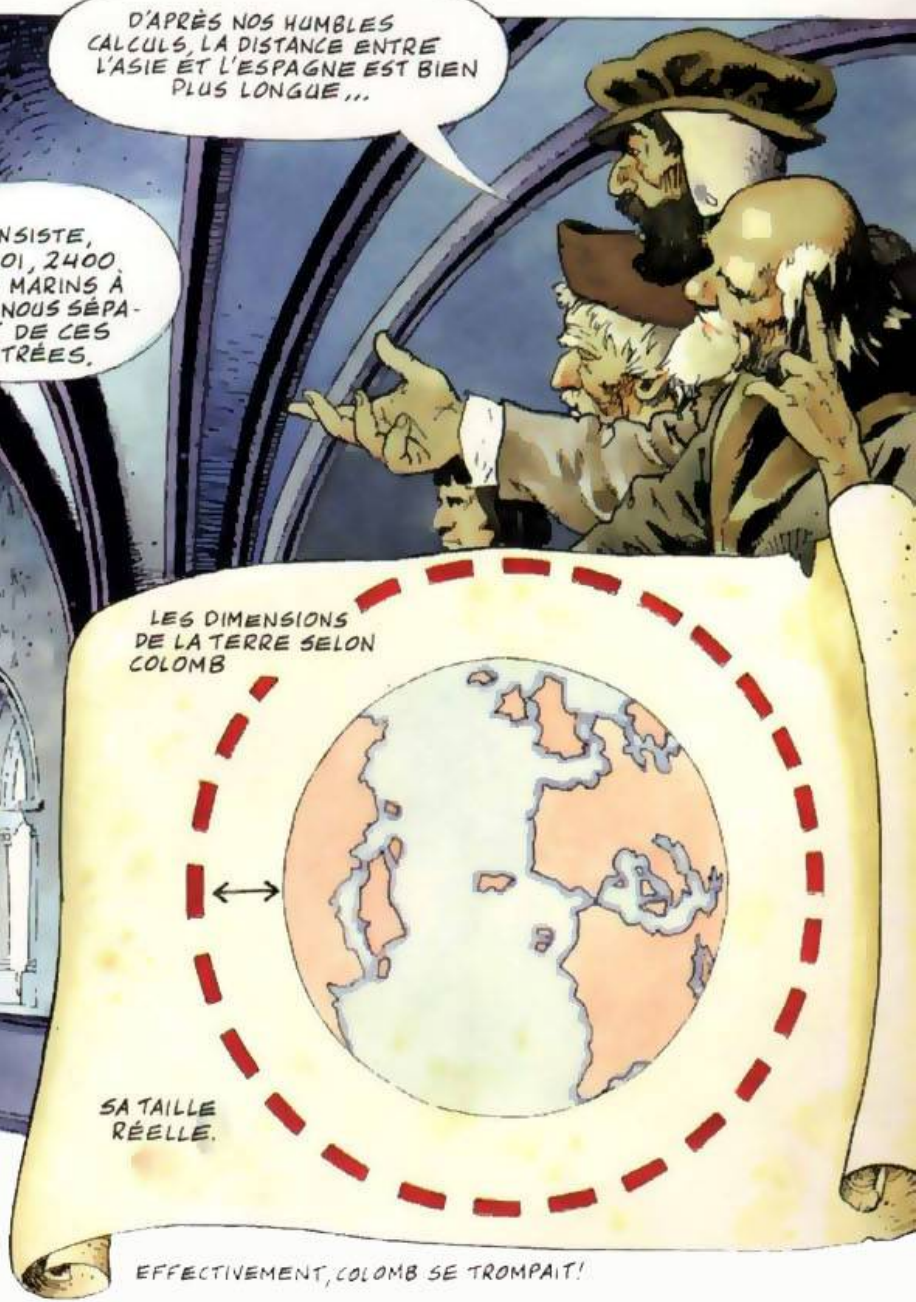
L'IMAGERIE POPULAIRE A DÉCRIT LES SAGES QUI "JUGERENT" COLOMB COMME DES ACHARNÉS ET DES VENDUS ! MAIS IL N'EN EST RIEN !



DITES-MOI, PROFESSEURS, CETTE EXPÉDITION A-T-ELLE UNE CHANCE DE RÉUSSIR ?

J'INSISTE, POUR MOI, 2400 MILLES MARINS À PEINE NOUS SÉPARERONT DE CES CONTRÉES.

D'APRÈS NOS HUMBLÉS CALCULS, LA DISTANCE ENTRE L'ASIE ET L'ESPAGNE EST BIEN PLUS LONGUE...



LES DIMENSIONS DE LA TERRE SELON COLOMB

SA TAILLE RÉELLE.

EFFECTIVEMENT, COLOMB SE TROMPAIT !



DURANT SON SÉJOUR À CORDOUE, LE JEUNE VEUF QU'EST CHRISTOPHE, FAIT LA CONNAISSANCE DE BÉATRICE ENRIQUEZ DE HARANA (OU ARANA). ELLE EST PLUS JEUNE QUE LUI ET EXCESSIVEMENT BELLE ! ELLE SAIT LIRE ET ÉCRIRE, CE QUI EST EXCEPTIONNEL POUR LA FILLE D'UN PRESSEUR D'OLIVES ET DE RAISINS.

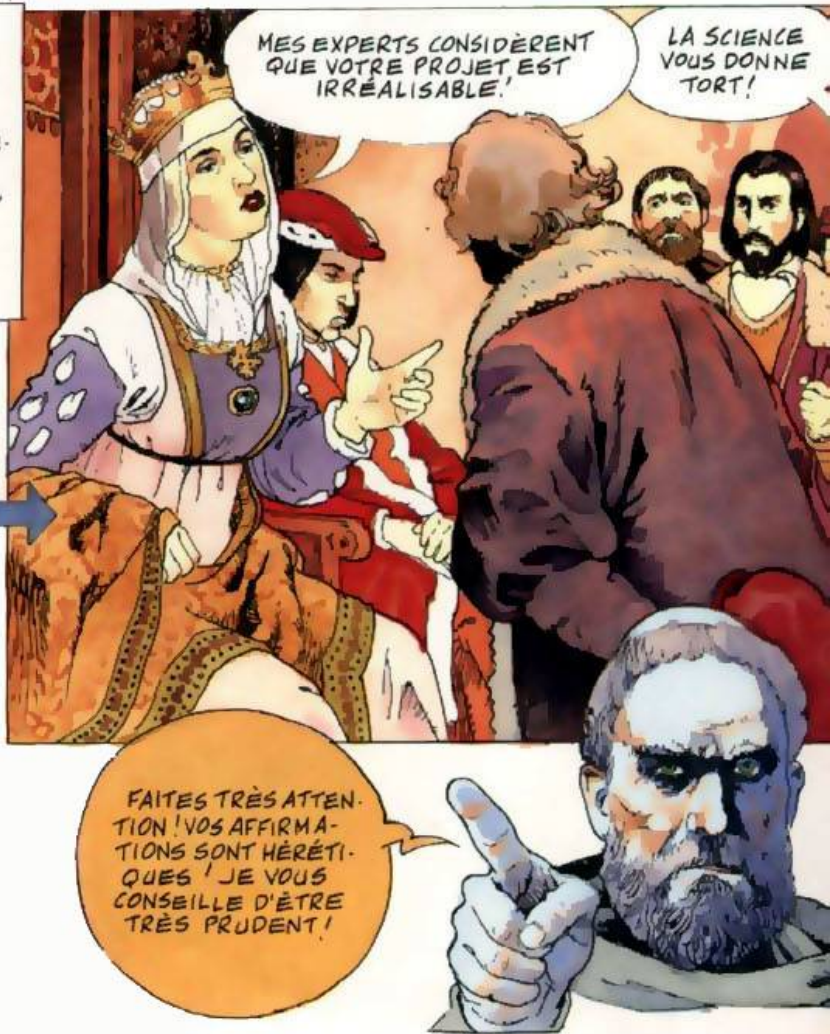


ILS NE SE MARIENT PAS, MAIS VIVENT ENSEMBLE. EN 1488 NAÎTRA UN FILS, FERNANDO. IL PARTICIPERA À LA 4<sup>ème</sup> EXPÉDITION DE SON PÈRE ET ÉCRIRA UNE BIOGRAPHIE DE CELUI-CI.



COLOMB NE CESSE DE FAIRE PRESSION POUR OBTENIR LE TANT ATTENDU APPUI ROYAL. APRÈS DE NOMBREUSES TENTATIVES ET DISCUSSIONS EN ANTI-CHAMBRE, IL PARVIENT ENFIN À SE VOIR CONSENTIR UNE AUDIENCE PAR ISABELLE ET FERDINAND ET S'ENTENDRE COMMUNIQUER LES CONCLUSIONS DE LA COMMISSION. CE N'EST PAS UNE BONNE NOUVELLE : LEUR AVIS EST "FINANCIÈREMENT" FAVORABLE, MAIS IL SE VOIT REFUSÉ LE COMMANDEMENT D'UNE FLOTTE !

LE PROJET DE COLOMB D'ALLER AUX INDES PAR LA MER ÉVEILLE BEAUCOUP D'INTÉRÊT, MAIS SUSCITE AUSSI ÉNORMÈMENT DE RIVALITÉ. BARTOLOMEU DIAS DE NOVAES EST ENVOYÉ EN AFRIQUE PAR JEAN II DU PORTUGAL POUR POURSUIVRE L'EXPÉDITION DE DIEGO CÃO. IL FUT LE PREMIER À CONTOURNER LE CONTINENT AFRICAÎN ET À DÉCOUVRIR LE CAP DES TEMPÊTES, QUE LE ROI REBAPTISA CAP DE BONNE ESPÉRANCE (1487-1488).





SA DÉSILLUSION EST GRANDE, COLOMB NE PEUT  
CHERCHER DU RÉCONFORT QU'AUPRÈS DE SA  
COMPAGNE.



NE RENONCE PAS !  
QUELQU'UN FINIRA  
BIEN PAR TE  
SOUTENIR !

IL Y A  
D'AUTRES ROIS...  
EN FRANCE...  
AU PORTU-  
GAL !...

UN AN PASSE, LES MAURES SONT VAINCUS À GRENADE. LA FIN D'UNE LUTTE  
SÉCULAIRE, MAIS LES CAISSES ROYALES SONT VIDES ! POURTANT, PARTOUT,  
RÈGNENT LA FERVEUR ET L'ENTHOUSIASME. VOILÀ DONC LE MOMENT IDÉAL  
POUR RELANCER SA REQUÊTE. COLOMB EST REÇU À LA COUR, UNE AUDIENCE  
QUI DOIT ÊTRE DÉCISIVE...



JE VOUS SAIS GRÉ DE  
VOTRE CONSENTEMENT.  
J'AI ATTENDU, TANT ATTENDU,  
DANS LA SOLITUDE ET LA  
PAUVRETÉ. AUJOURD'HUI  
C'EST MOI QUI METTRAI  
MES CONDITIONS !

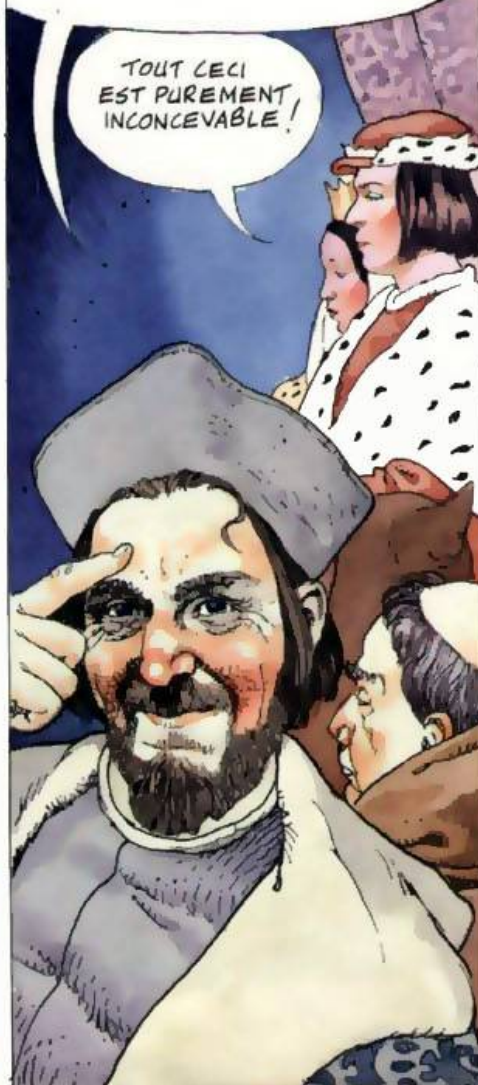
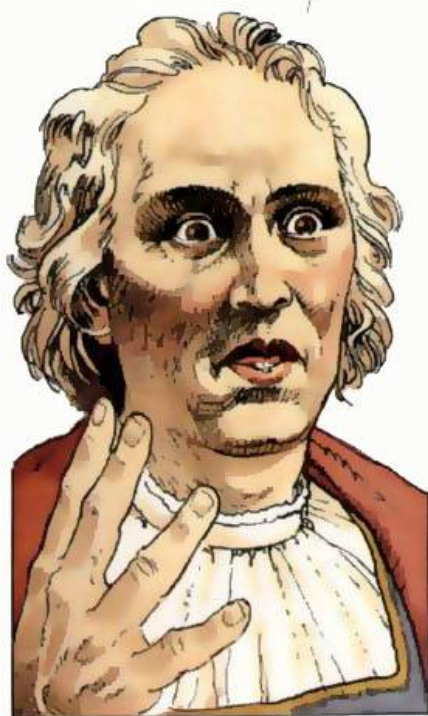
J'EXIGE D'ÊTRE NOMMÉ AMIRAL  
ET LE TITRE DE GOUVERNEUR  
DES TERRES ET CONTINENTS  
QUE JE DÉCOUVRIRAI. DE PLUS,  
JE VEUX 10% DES BIENS  
ET DES TRÉSORS QUE JE  
TROUVERAI SUR LE NOUVEAU  
MONDE !!

IL EST FOU !! IL EXIGE AUSSI QUE  
TOUT CELA SOIT HÉRÉDITAIRE... QUE  
TOUS CES TITRES ET POUVOIRS  
SOIENT TRANSMIS À SON FILS !!

TOUT CECI  
EST PUREMENT  
INCONCEVABLE !

COLOMB, DÉCONFIT MAIS NON MOINS DÉCIDÉ, NE CÈ-  
PAS ET S'EN VA DE PAR LES RUES DE CORDOUE,  
QUAND SOUDAIN...

REVEZ SUR LE  
CHAMP ! VOS PROPOSI-  
TIONS ONT ÉTÉ RÉEXA-  
MINÉES ! LA REINE  
VOUS ATTEND !





# Préparatifs

CES QUATRE LÀ ONT ÉTÉ  
CONDAMNÉS À MORT! CE  
SONT DES ÉVADÉS! ILS SONT  
PRÊTS À DEVENIR  
VOS MARINS!

POUR LUI, UN ÉTRANGER, IL EST DIFFICILE DE TROUVER DE  
HOMMES DISPOSÉS À AFFRONTÉ L'INCONNU! UN GRAND  
NAVIGATEUR, MARTIN ALONSO PINZON, UN HOMME COURA-  
GEUX ET... SANS SCRUPULES, QUI QUELQUE TEMPS FA  
AUSSI PIRATE, VIENT À SON SECOURS...

ON FAIT LES COMPTES! QUE  
COÛTERA CETTE EXPÉDITION?  
BUDGET ALLOUÉ: 2 MILLIONS DE  
MARAVEDIS. COLOMB SERA COM-  
MANDANT EN CHEF D'UNE FLOTTE  
DE TROIS NAVIRES EN ROUTE  
"POUR CERTAINES CONTRÉES  
DE L'Océan..."  
POUR RECRUTER SON ÉQUIPAGE,  
IL FAIT MÊME APPEL À LA  
"JUSTICE"... MAIS SEULEMENT  
QUATRE "DÉTENUS"  
ACCEPTENT!

D'ACCORD!  
C'EST PRESQUE  
MIEUX QUE  
LEUR PEINE!

DEUX DES NAVIRES DE COLOMB SONT DES CARAVELLES, DES BÂTIMENTS  
LÉGERS, À TROIS MÂTS, CAPABLES D'AFFRONTÉ LES PIRES CONDITIONS.  
ET LES LONGS VOYAGES. ILS SONT LONGS DE 20 MÈTRES ET LARGES  
DE 6 ET DEMI. LE NAVIRE AMIRAL EST UN PEU PLUS GRAND. SON NOM:  
LA "GALLEGA", MAIS COLOMB LE REBAPTISERA "SANTA MARIA" LES  
DEUX CARAVELLES SONT LA "PINTA" ET LA "NIÑA"

CHIENS! OÙ EST LA  
DIFFÉRENCE? CREVER  
DE FAIM ICI OU PÉRIR  
DANS UNE CYCLONE?!  
VENEZ AVEC NOUS! NOUS  
PARTAGERONS L'OR  
ET LA GLOIRE!!

COLOMB EMMÈNE 90 HOMMES AVEC LUI. ILS  
SONT TOUS ESPAGNOLS, À L'EXCEPTION D'UN  
PORTUGAIS, D'UN VÉNITIEN, D'UN GÉNOIS  
ET D'UN CALABRAIS. MARTIN ALONSO  
PINZON COMMANDE LA PINTA, SON FRÈRE,  
VINCENTE YANEZ, LA NIÑA.  
À BORD RÉGNE UNE STRICTE  
HIERARCHIE; VOICI LA COUPE DE LA  
SANTA MARIA, LE NAVIRE AMIRAL  
DE COLOMB ET SON ÉQUIPAGE.

SOLDE DE L'ÉQUIPAGE:  
OFFICIERS: 2.000 MARAVEDIS PAR MOIS  
MARINS: 1.000

"GRUMETES", LES VALETS ET LES MOUSSES: ENCORE MOINS  
LE PAYEMENT SE FAIT AU RETOUR AU PAYS! EN MER, IL N'Y A RIEN À ACHETER!!



# ENTRETEMPS, QUE SE PASSE-T-IL?

L'ITALIE, AU CONTRAIRE, EST DIRIGÉE PAR LES GRANDES FAMILLES : LES DELLA SCALA À VERONE, LES GONZAGUE À MANTOUE, LA FAMILLE D'ESTE À FERRARE, LES VISCONTI À MILAN, LA MAISON DE SAVOIE AU PIÉMONT, LES MEDICIS À FLORENCE, SANS OUBLIER LES PUISSANTES RÉPUBLIQUES MARITIMES.

DANS TOUTE L'EUROPE, À L'EXCEPTION DE L'ITALIE ET DE L'ALLEMAGNE, SE FORMENT DES ÉTATS NATIONAUX, DES POPULATIONS ET DES PEUPLES AYANT LES MÊMES TRADITIONS ET PARLANT LA MÊME LANGUE S'UNISSENT, DES ARMÉES SE CRÉENT, ET UNE REDOUTABLE ORGANISATION VOIT LE JOUR LA BUREAUCRATIE !

L'EUROPE  
EN 1492



LA SITUATION DE L'ALLEMAGNE EST IDENTIQUE À CELLE DE L'ITALIE. LE SAINT EMPIRE ROMAIN, DONT L'AUTORITÉ SE LIMITE EN FAIT UNIQUEMENT À L'ALLEMAGNE, TRAVERSE LES SIÈCLES, D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE ! LE TITRE D'EMPEREUR EST DEPUIS LES TEMPS L'APANAGE DE LA MAISON DES HABSBOURG D'AUTRICHE

À L'ÉPOQUE, CETTE COURONNE ÉCHOIT À CHARLES, LE NEVEU D'ISABELLE. C'EST LUI QUI VA REDONNER VIGUEUR AU DERNIER GRAND EMPIRE EUROPÉEN. CHARLES DEVIENDRA ROI D'ESPAGNE ET D'AUTRICHE ET EMPEREUR DU SAINT EMPIRE.



APRÈS LA DÉCOUVERTE DU NOUVEAU MONDE PAR COLOMB, ON DIT QUE SES POSSESSIONS ÉTAIENT SI VASTES QUE JAMAIS LE SOLEIL NE S'Y COUCHAIT.





# Naissance des mass-media

JUSQU'ALORS, LES LIVRES ÉTAIENT RECOPIÉS À LA MAIN. UN ÉNORME TRAVAIL. UNE BIBLE COÛTAIT AUSSI CHER QU'UNE MAISON !

MAIS UN JOUR, UN ALLEMAND, JOHANNES GENSFLEISCH, DIT GUTENBERG, QUI NAQUIT, VÉCUT ET MOURUT À MAYENCE, EUT UNE IDÉE GÉNIALE.

HERR FUST\*, SI VOUS ME COMMANDITEZ, JE VAIS OUVRIR UN ATELIER ET FAIRE DES LIVRES SELON UNE NOUVELLE TECHNIQUE

EXPLIQUE-MOI DONC CETTE IDÉE

\*JOHAN FUST: GRAND ORFÈVRE DE MAYENCE.

ET C'EST AINSI QUE NAQUIT L'IMPRIMERIE

VOILÀ, NOUS FONDONS DU PLOMB LES CARACTÈRES MOBILES.

EN DEUX ANS, GUTENBERG PARVIENT À IMPRIMER 18 COPIES DE LA BIBLE (LA FAMEUSE BIBLE À "TRENTA-SIX LIGNES"), MAIS FUST, QU'IL NE REMBOURSE PAS, LUI FAIT UN PROCÈS, LE GAGNE ET FAIT SAISIR LES COPIES INVENUES ET LE FAIT CHASSER DE SON ATELIER. LE VIEUX GUTENBERG, CET HOMME QUI DONNA À L'HUMANITÉ LE MOYEN DE COMMUNICATION LE PLUS FAVORABLE DE TOUS LES TEMPS (LA RADIO ET LA TÉLÉVISION NE VERRONT LE JOUR QUE 5 SIÈCLES PLUS TARD), QUI À PRÉSENT EST SEUL ET QUASI-RUINÉ, NE PUT PRENDRE CES TRAVAUX QU'EN 1465 (3 ANS AVANT MORT) GRÂCE À LA GÉNÉROSITÉ DE L'ÉVÊQUE DE MAYENCE.

AVEC CES CARACTÈRES, ON COMPOSE DES PHRASES ET DONC LES PAGES. ENSUITE NOUS Y PASSONS DE L'ENCRE. NOUS DÉPOSONS UNE FEUILLE ET METTONS LE TOUT SOUS UNE PRESSE.

CERTES, JE NE PAS DEVENU RICHES, MAIS JE CROIS AVOIR FAIT QU'UNE CHOSE D'UTILE

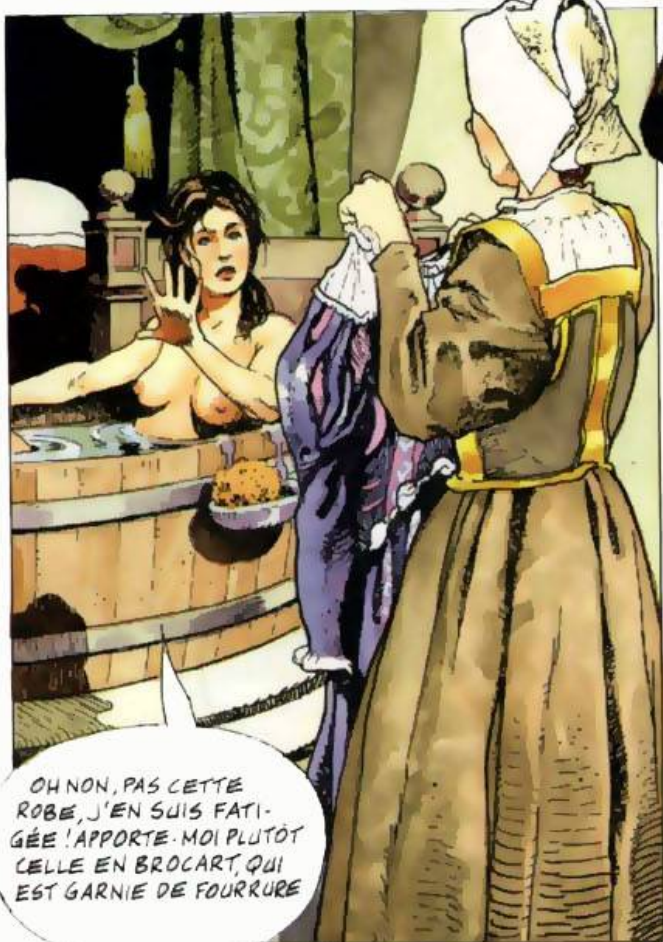


# La vie à cette époque

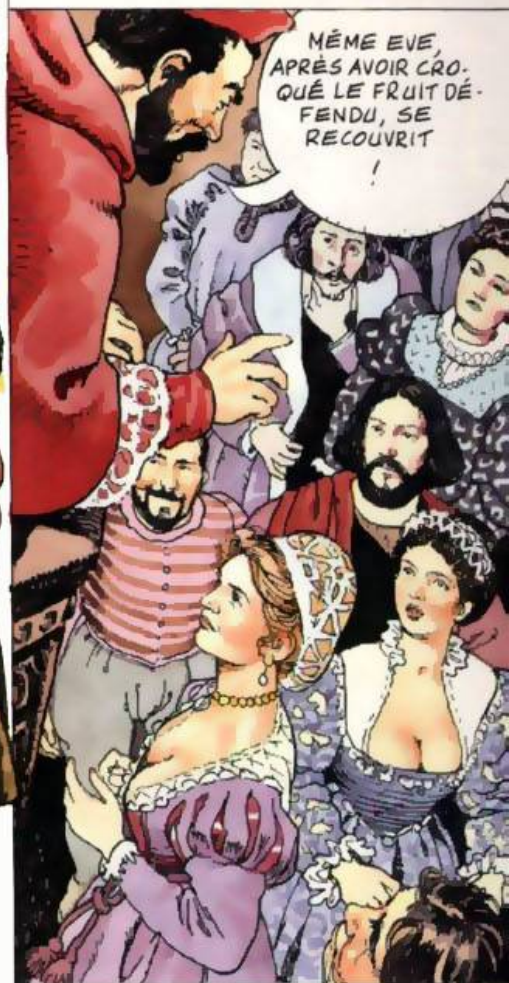
LES HOMMES ÉLÉGANTS PORTENT DES VÊTEMENTS DE SOIE ET DE VELOURS.

LES DÉCOLLETÉS SONT PROFONDS, SI PROFONDS PARFOIS QU'UN CARDINAL ALLA JUS-QU'À REFUSER L'ABSOLUTION À DE BELLES IMPUDIQUES.

COMMENT VIT-ON À L'AUBE DU XVI<sup>ème</sup> SIÈCLE ? LES VILLES SE TRANSFORMENT : ELLES DEVIENNENT PLUS ORDONNÉES ET PLUS BELLES. ELLES S'ORNENT DE PALAIS, DE VASTES ARTÈRES ET DE SOMPTUEUX JARDINS. LES MAISONS DES RICHES CITADINS SONT POURVUES DE FENÊTRES VITRÉES, POSSÈDENT DES CHAMBRES, ET CERTAINES ONT DÉJÀ MÊME UNE SALLE DE BAINS, LE MUSC, LA MENTHE OU L'ALOËS PARFUME L'EAU DES BAINS.



OH NON, PAS CETTE ROBE, J'EN SUIS FATIGÉE ! APORTE-MOI PLUTÔT CELLE EN BROCAT, QUI EST GARNIE DE FOURRURE



MÊME EVE, APRÈS AVOIR CROQUÉ LE FRUIT DÉFENDU, SE RECOUVRIT !

À TABLE, ON NE SE SERT PLUS DE SES DOIGTS. AVANT DE S'ATTABLER, ON SE LAVE LES MAINS. ON UTILISE LA FOURCHETTE ET LE COUTEAU. LORS D'UN BANQUET ORGANISÉ POUR LE CONCILE DE TRENTE, ON SERVIT AUX HÔTES DU ROTI DE PORC, UN MÊTS TRÈS APPRÉCIÉ, ON DISAIT ALORS "ARISTA" (POINTE) CE QUI SIGNIFIE AUSSI EXCELLENT. ENSUITE, IL Y AVAIT DU FROMAGE DE BREBIS, DU VIN DE POGGIO BONSI, DU VERNACCIA ET DE LA MALVOISIE.

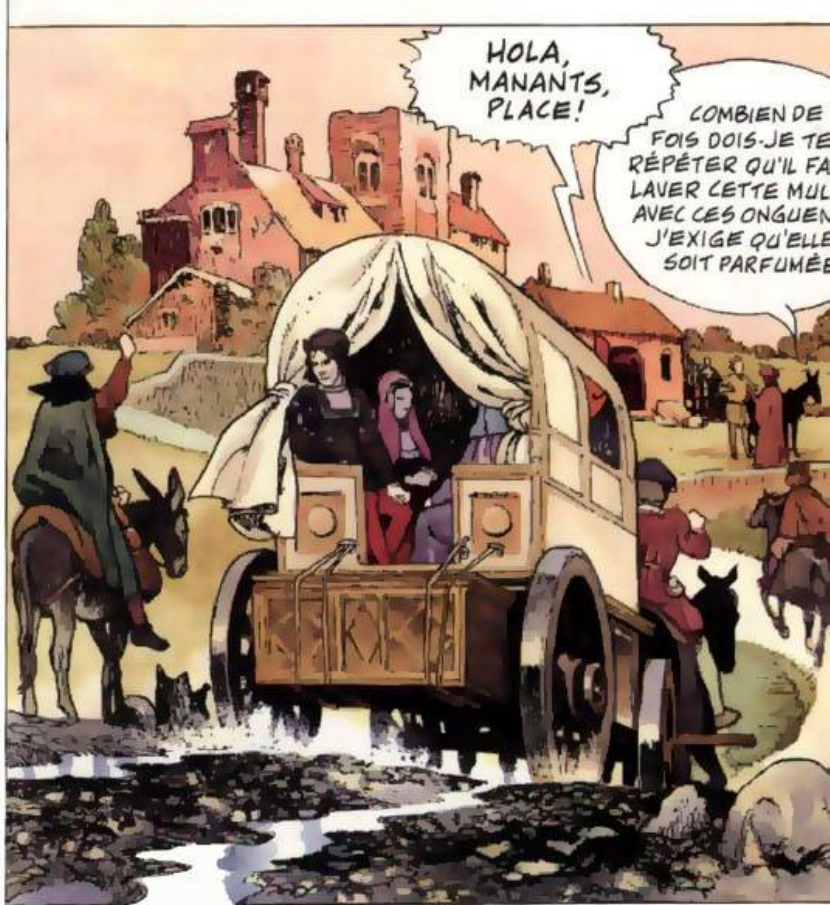
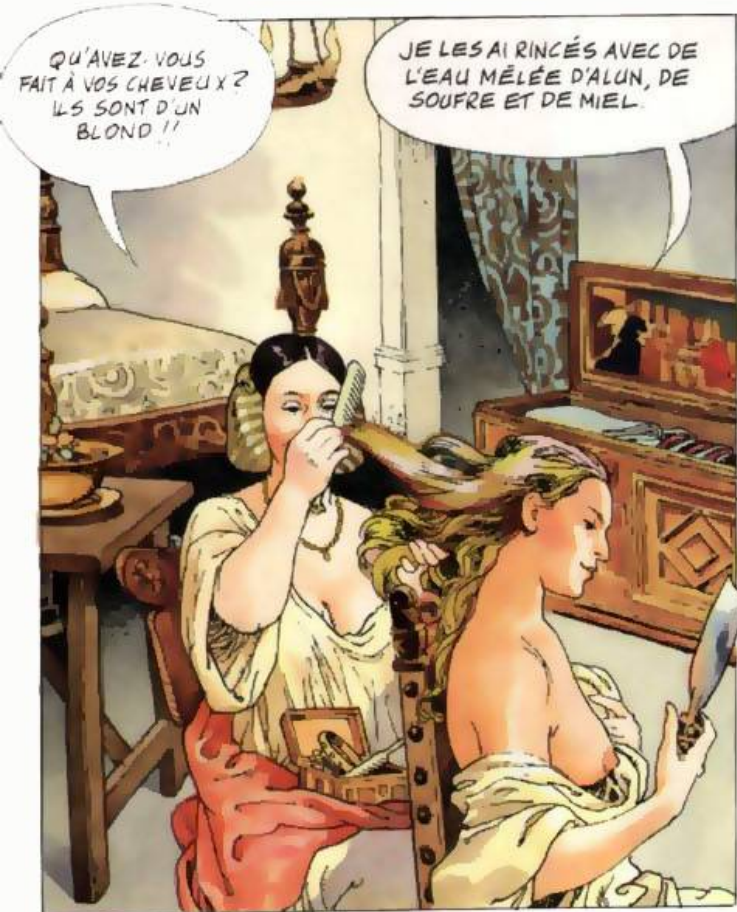


EXCELLENT !



LA CHAMBRE À COUCHER EST ÉCLAIRÉE PAR UNE LAMPE À HUILE. LE MEUBLE LE PLUS IMPORTANT EST LE COFFRE. L'ÉDREDON EST DE PLUMES, LE MATELAS DE LAINE ÉPAISSE. ON Y TROUVE AUSSI TRÈS SOUVENT UNE TABLE, LA "FRATERNELLE".

COMMENT VOYAGE-T-ON ? LES CAROSSES, TRÈS CONFORTABLES, SONT RARES. NON MOINS COMMODE EST LE CHARIOT, UTILISÉ D'HABITUDE PAR LES FEMMES ET LES VIEILLARDS, COMME POUR NOS AUTOMOBILES, LA MONTURE EST À L'IMAGE DE LA CLASSE SOCIALE. IL Y A LES CHEVAUX, POUR L'ÉLITE, PUIS LA MULE, ET ENFIN, L'ÂNE, QUI N'APPORTE AUCUN PRESTIGE MAIS QUI CONSOMME PEU !

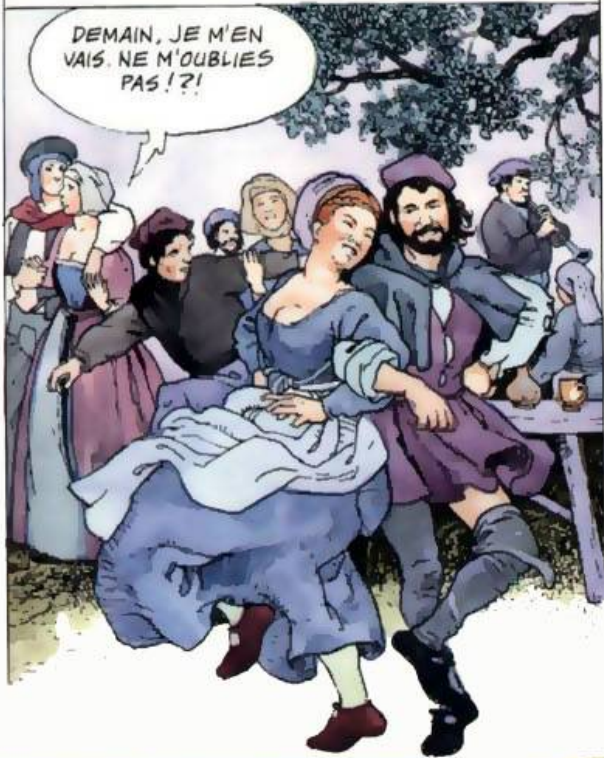


LES AUBERGES PORTENT DES NOMS CHARMANTS, "L'ANGELOT," "LE LION," "L'ÉTOILE". LEUR ENSEIGNE, UNE VIGNE QUI SURPLOMBE L'ENTRÉE. ON MANGE AU REZ-DE-CHAUSSÉE, PRÈS DE LA CUISINE. LES CHAMBRES SONT À L'ÉTAGE. LES VOITURES SE RANGENT DANS LA COUR. POUR LES BÊTES, IL Y A UNE ÉCURIE.





LEUR SERVICE TERMINÉ, COCHERS, VALETS ET SOU-BRETTES FONT QUELQUEFOIS LA FÊTE...



LA PLUPART DES FLEUVES SONT NAVIGABLES. LE PLUS IMPORTANT EST LE DANUBE. PUIS VIENNENT LE RHIN, LA VISTULE, LA LOIRE, LE PO, LA TAMISE ET LE TAGE. ON Y VOIT TOUS LES TYPES D'EMBARCATIONS: NAVIRES, BARQUES, CHALANDS ET RADEAUX.



TOUT AU LONG DU VOYAGE, IL FAUT PAYER DES DROITS DE PASSAGE. AU "PÉAGE", UNE LOURDE CHAÎNE EST TENDUE D'UNE RIVE À L'AUTRE.



ALLEZ ! SORTEZ VOS BOURSES ET PAYEZ-MOI !!

LES PELERINS QUI VOYAGENT PAR MER DOIVENT SUBIR D'AUTRES INCONVENIENTS ET ALÉAS. QUI NE SE TROUVE PAS À TEMPS UNE PLACE SUR LE PONT, DOIT SE CONTENTER DE L'ENTREPONTOU IL RISQUE SOIT D'ÉTOUFFER À CAUSE DE LA PUANTEUR, SOIT DE NE PAS POUVOIR DORMIR À CAUSE DES PUNAISES ET DES POUX.

D'ACCORD QUE POUR LA CONSERVER ON LA SALE, MAIS TROP C'EST TROP !!



QUE MANGE-T-ON ? LES PAUVRES, DE LA SOUPE AUX LÉGUMES, DES FÉCULENTS, DU PAIN, TOUJOURS, MAIS TRÈS RAREMENT DE LA VIANDE. CHEZ LES RICHES, CE SONT DES BANQUETS, D'INTERMINABLES DÉFILÉS DE PLATS ET DE SERVEURS. VOICI PAR EXEMPLE LE "MENU" D'UN BANQUET À LA COUR DE FRANCE : CROUSTADES AU JAMBON, SAUCISSES, LANGUE FUMÉE ET LAITUE, FRICASSÉE DE CAILLES, POULARDE À L'ÉTOUFFÉE, ESTOUFFADE DE BOEUF, DE VEAU, DE PORC ET DE MOUTON, DIVERS POTAGES, PIGEONS, VOLAILLES ET PORCELET RÔTIS, PÂTÉS DE GIBIER, PAIN, PETITS POIS, TRUITE, FRITURE DE POISSONS, ÉCREVISSES, SANS OUBLIER LES FROMAGES, TARTES, RIZ AU LAIT ET AU SUCRE, LES FRUITS ET DES VINS DE TOUTES LES PROVENANCES.



Gaudenzi



# EN ROUTE VERS L'INCONNU

PALOS, 3 AOÛT 1492. L'AUBE SE LÈVE. PAS LE MOINDRE VENT. C'EST LA MARÉE QUI Pousse LES NAVIRES VERS LA HAUTE MER. COLOMB EST À BORD DU VAISSEAU AMIRAL, LA SANTA MARIA, TOUT PRÈS DES DEUX CARAVELLES, LA PINTA\* ET LA NINA\*\*

HISSEZ LA BANNIÈRE DE  
CASTILLE ET LES ARMOIRIES  
DE NOS SOUVERAINS

\* LA COLORÉE \*\* DU PRÉNOM DE SON PROPRIÉTAIRE, NINO

ILS NE SONT PAS ENCORE AU LARGE QUE LE VENT SE LÈVE. COLOMB NOTE LES ÉVÉNEMENTS DANS LE JOURNAL DE BORD: "AU NOM DE JÉSUS CHRIST, NOTRE SEIGNEUR... À L'AUBE DE CE VENDREDI 3 AOÛT 1492, NOUS PARTONS DE LA BARRIÈRE DE SALTES\*. UNE FORTE BRISE NOUS A PORTÉS À 60 MILLES VERS LE SUD.

METTEZ DONC PLUS  
DE BOIS DANS CE  
BRÛLOT!

\* BANC DE SABLE QUE LE COURANT A FORMÉ, À L'EMBOUCHURE DU FLEUVE; IL SÉPARE L'ESTUAIRE DU RIO PINTO, AU BORD DUQUEL SE TROUVE PALOS, DE L'OcéAN.

6 AOÛT: PREMIER INCIDENT. LE TIMON DE LA PINTA SE DÉTACHE DE SES GONDS. PINZON, LE COMMANDANT, SIGNALE QU'IL EST EN DIFFICULTÉ EN FAISANT DE LA FUMÉE. ON SOUPÇONNE AUJOURD'HUI CRISTOBAL QUINTERO, LE PROPRIÉTAIRE DE LA PINTA ET UN CERTAIN GOMEZ RASCON D'AVOIR SABOTÉ LE NAVIRE.



COLOMB DÉCRIT PINZON COMME "UN HOMME  
COURAGEUX ET PLEIN DE TALENT". IL RÉUSSIT À  
RÉPARER LES DÉGATS, MAIS LE JOUR SUIVANT,  
LA MER GROSSIT ET UNE FORTE LAME EMPORTE  
LE TIMON.  
LE NAVIRE PART À LA DÉRIVE.

LE SIGNAL,  
VITE!! NOUS  
FILONS VERS  
LES GRANDES  
CANARIES





# Escale à Goméra

DÈS QUE LA PINTA EST RÉPARÉE, COLOMB SE DIRIGE VERS L'ÎLE DE GOMÉRA, LA PLUS VERTE DE L'ARCHIPEL DES CANARIES, POUR Y FAIRE LE PLEIN D'EAU ET DE VIVRES.

PLUS QUE L'EAU ET NOUS EN AURONS TERMINÉ.



CETTE ÎLE EST GOUVERNÉE PAR UNE TRÈS JOLIE JEUNE FEMME, BEATRICE DI BOBADILLA, AVEC LAQUELLE COLOMB A SANS DOUTE EU UNE LIAISON SENTIMENTALE.

L'AUTOMNE AVANCE. LE MOMENT DU DÉPART EST ARRIVÉ. DEMAIN NOUS ASSISTERONS À LA MESSE DANS L'ÉGLISE DE L'ASSOMPTION ET IRONS NOUS CONFESSER DE NOS PÉCHÉS!



6 SEPTEMBRE. COLOMB APPREND QUE TROIS CARAVELLES PORTUGAISES CROISENT AU LARGE. ELLES VEULENT LUI TENDRE UNE EMBUSCADE, IL DÉCIDE DONC DE PARTIR AU PLUS VITE. UNE NUIT DE PLEINE LUNE ...

CAP SUR LE COUCHANT!!

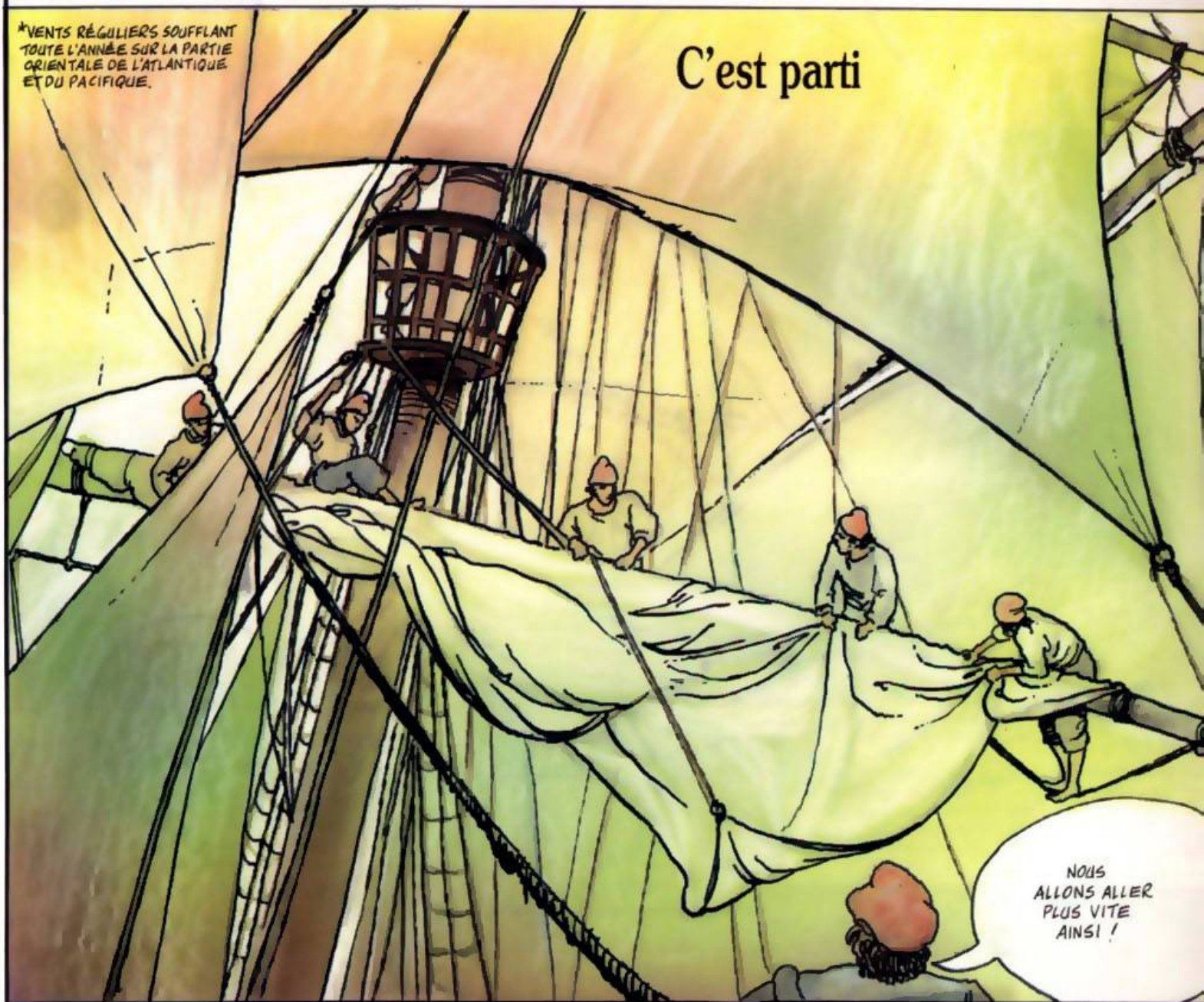




CHRISTOPHE COLOMB EST AUSSI UN GRAND MÉTÉOROLOGUE, ET UN OBSERVATEUR PLUS QU'ATTENTIF DE TOUS LES PHÉNOMÈNES ATMOSPHÉRIQUES. IL SAIT AINSI QUE LA ROUTE QU'IL COMPTE SUIVRE EST EN PERMANENCE SOUS DES VENTS CONSTANTS, LES ALIZÉES\*. SUR LA NIÑA, LES VOILES LATINES ONT ÉTÉ REMPLACÉES PAR DES VOILES CARRÉES.

\*VENTS RÉGULIERS SOUFFLANT TOUTE L'ANNÉE SUR LA PARTIE ORIENTALE DE L'ATLANTIQUE ET DU PACIFIQUE.

C'est parti



NOUS  
ALLONS ALLER  
PLUS VITE  
AINSI !

COLOMB EST ÉGALEMENT ASTUCIEUX. POUR NE PAS IMPRESSIONNER L'ÉQUIPAGE, IL NOTE DANS SON JOURNAL DE BORD DES DISTANCES INFÉRIEURES À CELLES EFFECTIVEMENT PARCOURUES. "EN CETTE JOURNÉE ET CETTE NUIT, NOUS AVONS PARCOURU 60 LIEUES, MAIS JE N'AI INDIQUÉ QUE 40 POUR QUE LA CHIORME NE SE DÉCOURAGE PAS ET NE S'ALARME PAS SI LE VOYAGE DEVIENT TROP LONG.





SAMEDI 15 SEPTEMBRE. EN DÉBUT DE NUIT "NOUS AVONS VU TOMBER DANS LA MER UNE MERVEILLEUSE TRAÎNÉE DE FEU". DES MÉTÉORITES, DES ÉTOILES FILANTES. L'ÉQUIPAGE EST ÉBAHI, EFFRAYÉ, PANIQUÉ.

NOUS SOMMES  
SUR LA MAUVAISE  
VOIE

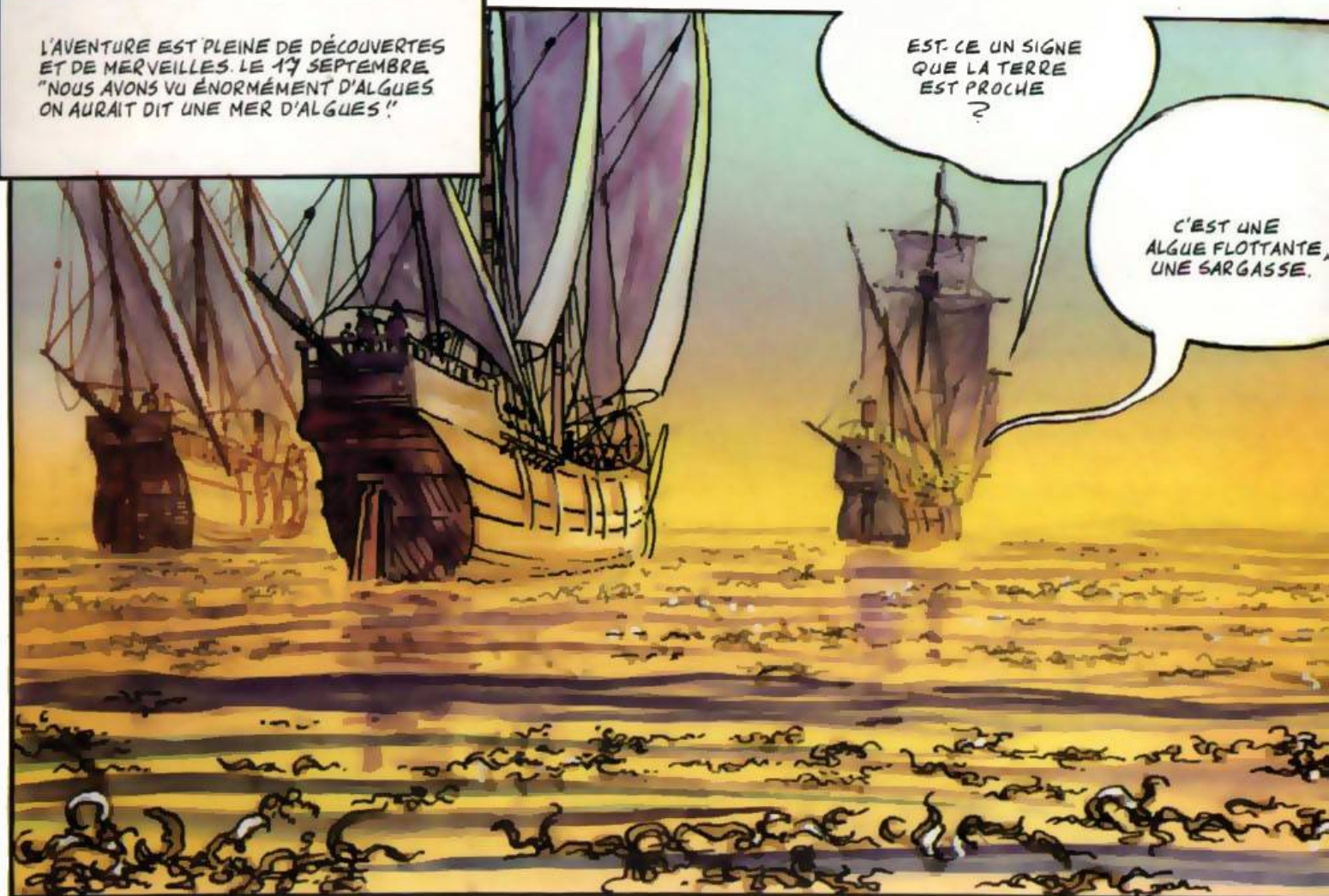
NOUS AVONS  
DÉFIÉ LA  
VOLONTÉ DE  
DIEU.



L'AVENTURE EST PLEINE DE DÉCOUVERTES ET DE MERVEILLES. LE 17 SEPTEMBRE "NOUS AVONS VU ÉNORMÉMENT D'ALGUES ON AURAIT DIT UNE MER D'ALGUES!"

EST-CE UN SIGNE  
QUE LA TERRE  
EST PROCHE  
?

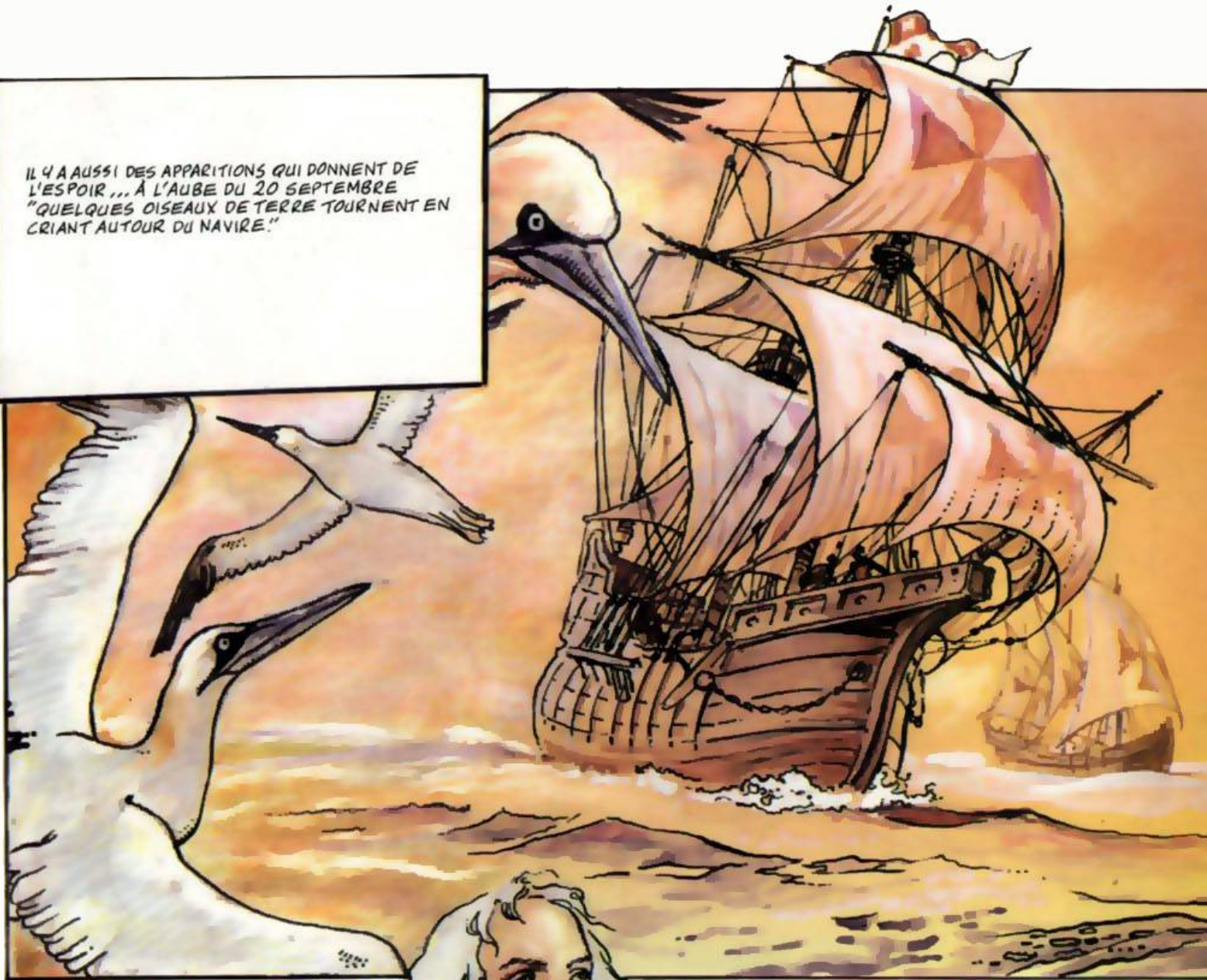
C'EST UNE  
ALGUE FLOTTANTE,  
UNE SARGASSE.



CE QUI A DONNÉ SON NOM À LA MER DES SARGASSES



IL Y A AUSSI DES APPARITIONS QUI DONNENT DE L'ESPOIR... À L'AUBE DU 20 SEPTEMBRE  
"QUELQUES OISEAUX DE TERRE TOURNENT EN CRIANT AUTOUR DU NAVIRE."



OBSERVANT SA BOUSSE, COLOMB  
CONSTATE QUE L'AIGUILLE N'EST  
PAS TOUJOURS POINTÉE VERS  
LE NORD, QU'ELLE DÉVIE...

REGARDE, ELLE NE DÉSIGNE  
PAS L'ÉTOILE POLAIRE... ELLE  
POINTE VERS UN AUTRE POINT,  
FUYE MAIS INVISIBLE\*



\*C'EST LE PHÉNOMÈNE DE LA DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE (ANGLE, EN UN LIEU ET TEMPS DONNÉS ENTRE LA DIRECTION DU NORD GÉOGRAPHIQUE ET DU NORD MAGNÉTIQUE)



# L'angoisse de l'équipage

PLUS LE VOYAGE SE PROLONGE, PLUS GRANDES DEVIENNENT L'ANGOISSE ET LA PEUR. ET PLUS ON S'ABANDONNE À SON IMAGINATION. AUCUN DE TOUS CES HOMMES N'A JAMAIS AFFRONTÉ UNE NAVIGATION AUSSI LONGUE, QUI DE PLUS SUIT UNE ROUTE INCONNUE... À CERTAINS MOMENTS, TOUT SE PRÉCIPITE...



AVEZ CONFIANCE ! D'ICI PEU, NOUS JETTERONS L'ANCRE LE LONG DE RIVAGES INEXPLO- RÉS... DE TOUTE FAÇON, IL EST TROP TARD POUR RECULER MAIN- TENANT, SI PRÈS DU BUT !

NOUS NE VOULONS PAS CREVER !! NI POUR TOI ! NI POUR ISABELLE ET FERDINAND !



COLOMB REÇOIT DANS SA CABINE UN MARIN PORTEUR D'UN MESSAGE...





ILS NAVIGUENT DEPUIS DE NOMBREUX JOURS QUAND MARTIN ALONSO PINZON REJOINT LA SANTA MARIA ET SIGNALE À COLOMB QU'IL A VU UNE TERRE.

TERRE!  
TERRE!

GLORIA  
IN EXCELSIS  
DEO...

MAIS CE N'EST QU'UNE FAUSSE  
ALERTE. IL Y EN AURA UNE  
AUTRE LE 7 OCTOBRE, QUAND  
CEUX DE LA NIÑA, COMME CON-  
VENU, TIRENT UN COUP DE  
BOMBARDE ET HISSENT UNE  
BANNIÈRE POUR ANNONCER  
"TERRE", SEUL SIGNE EN-  
COURAGEANT: UN IMPORTANT  
VOL D'OISEAUX. PENDANT  
DEUX JOURS, LES NAVIRES  
LE SUIVront.

ILS SE DIRIGENT  
VERS LE SUD-OUEST.  
TÂCHONS DE LES SUIVRE.  
C'EST GRÂCE AUX OISEAUX  
QUE LES PORTUGAIS ONT  
DÉCOUVERT UNE MULTI-  
TUDES D'ÎLES !!



LES SIGNES PORTEURS D'ESPOIR SE MULTIPLIENT. L'AIR EMBAÛME D'UN PARFUM D'HERBE. CEUX DE LA PINTA REPÊCHENT UN MORCEAU DE BOIS SCULPTÉ, ET CEUX DE LA NINA UNE BRANCHE CHARGÉE DE BAIES.



UN POURPOINT DE SOIE ET UNE RENTE DE 10.000 MARAVEDIS PAR AN, À VIE, OFFERTS PAR NOS SOUVERAINS À QUI VOIT LE PREMIER UNE CÔTE !

CETTE NUIT, DU GAILLARD D'AVANT, ALORS QU'IL SCRUTE UNE MER AGITÉE, COLOMB SEMBLE APERCEVOIR UNE LUMIÈRE SEMBLABLE "À CELLE D'UNE PETITE CHANDELLE DE CIRE, DONT LA FLAMME ONDULE, MONTE ET DESCEND."



ON DIRAIT...  
LA LUMIÈRE D'UNE  
BOUGIE !

MOI,  
JE VOIS RIEN  
DU TOUT !



# Terre!

12 OCTOBRE 1492. 33<sup>ème</sup> JOUR DE NAVIGATION. À 2 HEURES DU MATIN, SUR LE GAILLARD D'AVANT DE LA PINTA, LE MATELOT RODRIGO DI TRIANA, SECOND D'UN CERTAIN JUAN RODRIGUEZ BERMEJO, LANCE LE CRI TANT ATTENDU

TERRE!  
TERRE!

VITE!  
JETEZ  
L'ANCRE!  
VITE!

TOUT LE NAVIRE LAISSE  
ÉCLATER SA JOIE ! L'UN  
PRIE, L'AUTRE CHANTE,  
LE TROISIÈME EM-  
BRASSE SON COPAIN  
QUI A FAIT LA  
DÉCOUVERTE !

ET POURTANT, RODRIGO DI TRIANA NE TIRERA JAMAIS AUCUN AVANTAGE DE SA PRIMAUTÉ. COLOMB S'ATTRIBUA TOUT LE MÉRITÉ DE CET ÉVÉNEMENT ET S'APPROPRIA LA PRIME POUR L'OFFRIR À SA FIDÈLE BÉATRICE. EN ATTENDANT L'AUBE POUR POUVOIR DÉBARQUER, ON HISSE LES VOILES, ALORS QUE SE DESSINE LA PLAGE DONT TOUS ONT TANT RÊVÉ.

NOUS DESCENDRONS À TERRE AUX  
PREMIÈRES LUEURS. MAINTENANT  
C'EST ENCORE TROP  
DANGEREUX.



AIDÉ PAR UN DE SES MARINS, COLOMB SE COUVRE DE L'AMPLE TUNIQUE D'AMIRAL, ET TENANT DANS LA MAIN DROITE L'ÉTENDARD ROYAL, ACCOMPAGNÉ DES DEUX AUTRES CAPITAINES, DÉBARQUE OFFICIELLEMENT SUR LE NOUVEAU MONDE...

AU NOM DE  
MES SOUVERAINS,  
JE PRENDS  
POSSESSION DE  
SAN SALVADOR.



PREMIER VOYAGE (ALLER) 3 AOÛT - 12 OCTOBRE 1492.



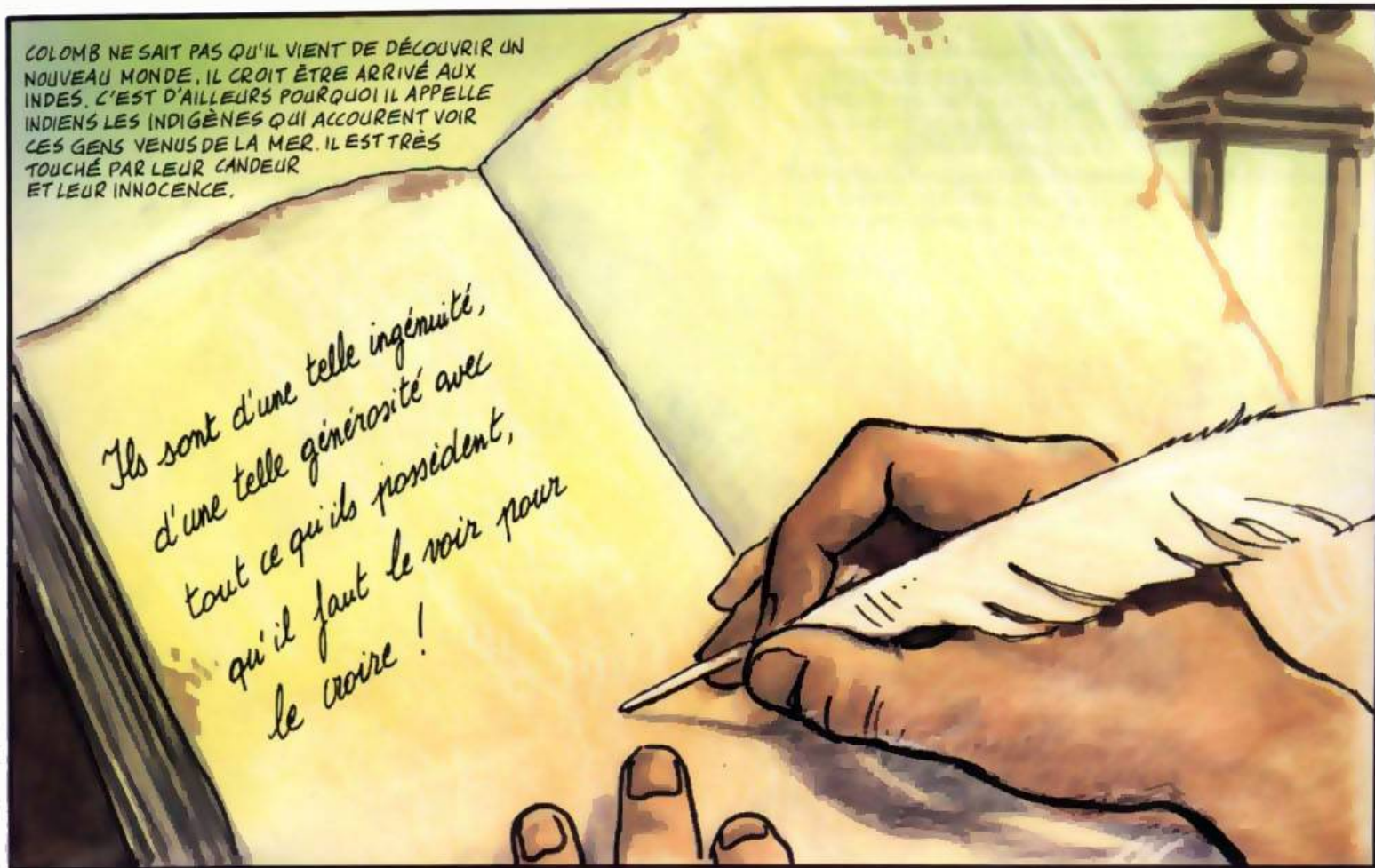


PAR QUOI SONT LE PLUS FRAPPÉS LES INDIGÈNES, CES HOMMES ET CES FEMMES NUS QUI LEUR OFFRENT DES PRÉSENTS ? LA BARBE DES MARINS ? LEURS VÊTEMENTS ? LA COULEUR DE LEUR PEAU ?



COLOMB NE SAIT PAS QU'IL VIENT DE DÉCOUVRIR UN NOUVEAU MONDE. IL CROIT ÊTRE ARRIVÉ AUX INDES. C'EST D'AILLEURS POURQUOI IL APPELLE INDIENS LES INDIGÈNES QUI ACCOURENT VOIR CES GENS VENUS DE LA MER. IL EST TRÈS TOUCHÉ PAR LEUR CANDEUR ET LEUR INNOCENCE.

*Ils sont d'une telle ingénuité,  
d'une telle générosité avec  
tout ce qu'ils possèdent,  
qu'il faut le voir pour  
le croire !*





QUOI QU'ON LEUR DEMANDE DE CE QU'ILS POSSÈDENT, ILS LE DONNENT SANS LA MOINDRE HÉSITATION. AU CONTRAIRE, ILS INSISTENT POUR NOUS FAIRE DES PRÉSENTS, ILS NOUS MONTRENT UNE TELLE AFFECTION,,, ILS SONT RAVIS DE LA MOINDRE BABIOLE QUE NOUS LEUR DONNONS,,, ILS NE TIENNENT EN FAIT AUCUN COMPTE DE LA VALEUR DES CHoses ET DES CHoses DE VALEUR,,,



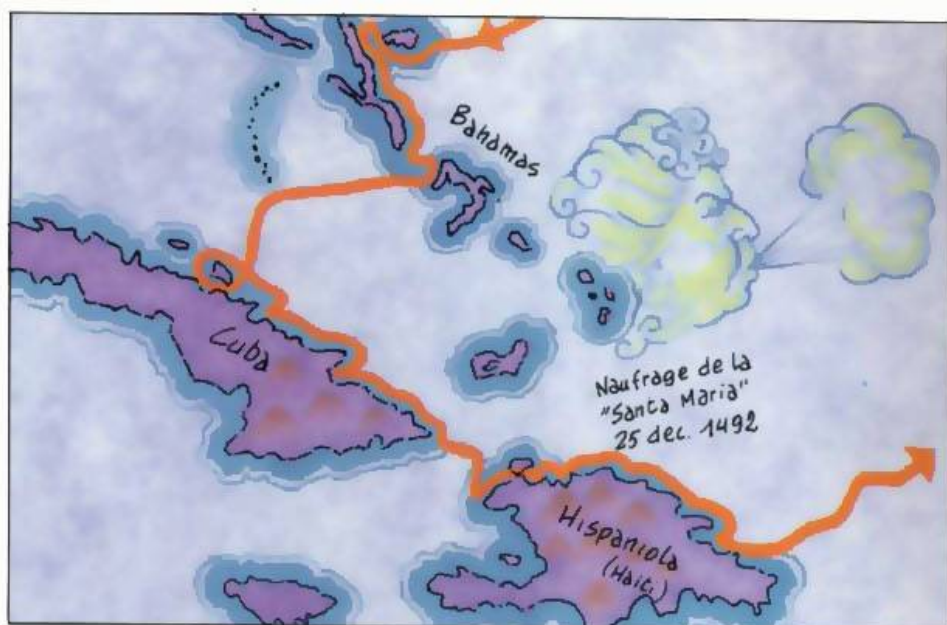
ILS ONT HORREUR DE LA VIOLENCE,,, QUAND UNE DES LEURS SAISIT UNE ÉPÉE PAR LA LAME ET SE BLESSE, ILS SONT TOUS HORRIFIÉS,,, COLOMB ESTIME "QU'ILS POURRAIENT FACILEMENT DEVENIR DES CHRÉTIENS",... IL RACONTE "DÈS QU'ON LEUR DONNE QUELQUE CHOSE, ILS SONT PRÊTS À TOUT VOUS DONNER." LES ESPAGNOLS, TRÈS VITE, COMMENCÈRENT À DEMANDER DE L'OR EN ÉCHANGE DE PACOTILLES ET DE MORCEAUX DE VERRE OU DE MIROIR.!





# A LA RECHERCHE DE L'OR

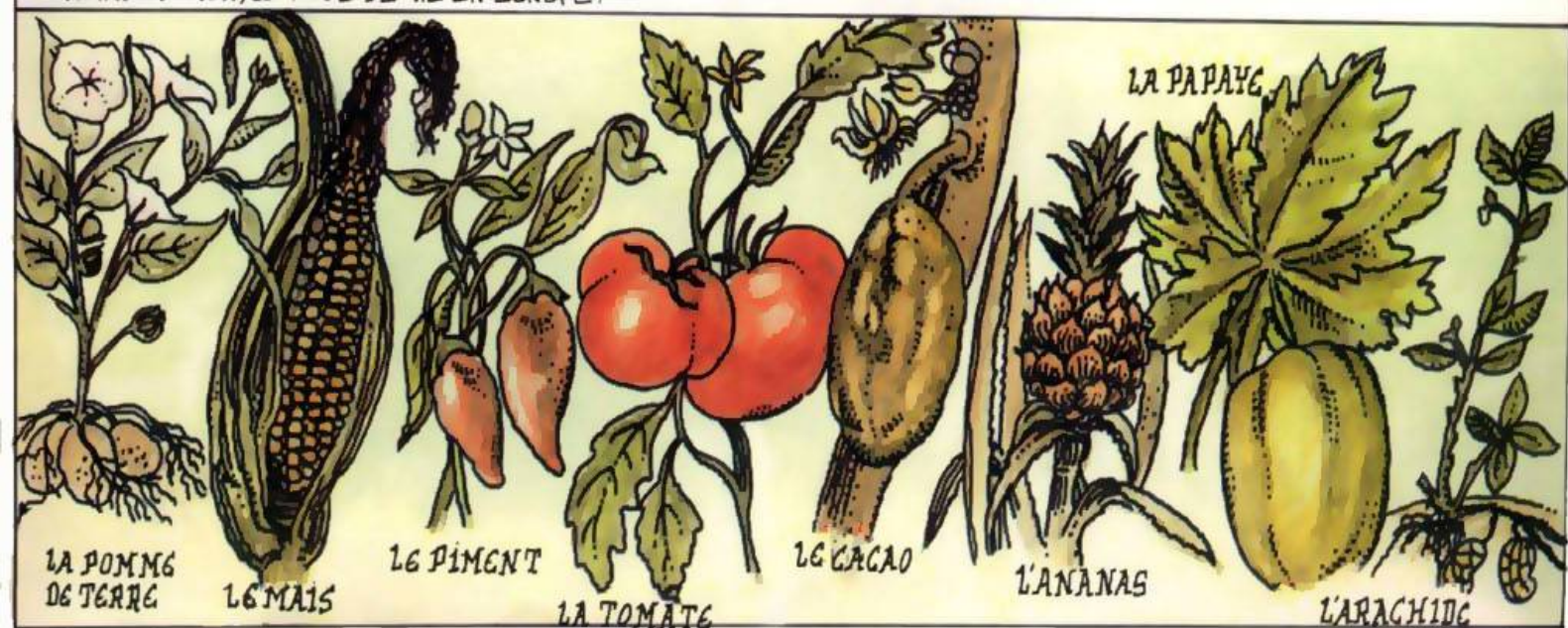
APRÈS AVOIR VISITÉ UNE DIZAINE D'ÎLES, COLOMB ARRIVE À COLBA (CUBA) LE 22 OCTOBRE



IL EST EN FAIT TOUJOURS À LA RECHERCHE DU MYTHIQUE CIPANGO. À CUBA, IL RENCONTRE "LES BONS SAUVAGES, SI GENTILS ET GÉNÉREUX". IL ESPÈRE TROUVER DES MAISONS D'OR ET D'ALBÂTRE. JUSQU'À PRÉSENT IL NE DÉCOUVRE QUE DE CHoses ET DES COUTUMES INCONNUES DES EUROPÉENS.



QUE VA-T-IL RAMENER EN EUROPE DE CE NOUVEAU MONDE ? IL Y DÉCOUVRE UNE FABULEUSE VÉGÉTATION, DES ARBRES, DES PLANTES, DES FRUITS TOTALEMENT INCONNUS, ... LEURS SEMENCES CHANGERONT À JAMAIS LES HABITUDES, LE MODE D'ALIMENTATION, LE MODE DE VIE EN EUROPE.





COLOMB ESPÈRE POUVOIR REN-  
CONTRER D'ICI PEU LE GRAND  
KHÂN,,, MAIS, PLUS QUE TOUT, IL  
RÊVE D'ATTEINDRE L'ENDROIT OÙ,  
SELON CE QUE RACONTENT LES  
INDIGÈNES, ON PEUT RAMASSER  
L'OR À LA PELLE. MAIS CELA  
INTÉRESSE PRÉCISÉMENT AUSSI  
PINZON, ÉNORMÉMENT. CELUI-LÀ  
NE CHERCHE EN FAIT QUE LA  
RICHESSE ET LA GLOIRE. UN  
BEAU MATIN, IL LEUR FAUSSE  
COMPAGNIE AVEC LA PINTA.



À BORD DU VAISSEAU AMIRAL,  
ON A EMBARQUÉ QUELQUES  
"INDIENS" POUR GUIDER  
COLOMB DANS SON EXPLORA-  
TION. ET POUR ATTEIN-  
DRE LA TERRE DES CARI-  
BES, LEURS ENNEMIS, QUI  
SONT SI CRUELS QU'ILS  
MANGENT LEURS PRISON-  
NIERS. C'EST D'AILLEURS DE  
LÀ QUE VIENT LE TERME  
CANNIBALE (CARIBAL, DE  
HARIB, "HARDI", POUR  
DÉSIGNER LE PEUPLE  
CARAÏBE)



TOUS LES GRANDS  
VOYAGES CONNAIS-  
SENT QUELQUES  
DÉSAGRÈMENTS.  
ILS DÉBARQUENT  
DANS UNE BAIE  
QU'ILS BAPTISENT  
LOS MOSQUITOS.  
ET POUR CAUSE: DES  
NUÉES DE CES  
INSECTES SE  
JETTENT SUR LES  
HOMMES.





MAIS IL Y A DES MOMENTS PLUS DOUX, PLUS AGRÉABLES... IL DÉBARQUE UN JOUR SUR UNE TERRE QU'IL BAPTISE HISPANIOLA, C'EST-À-DIRE PETITE ESPAGNE (HAÏTI)... "LES INDIGÈNES VIVENT ICI AUSSI NUS QU'À LEUR NAISSANCE"... LES FILLES SONT BELLES, JEUNES ET SÉDUISANTES...



ELLES ONT LA PEAU SI CLAIRE QU'ON LES PRENDRAIT POUR DES ESPAGNOLES !!

DANS CETTE VALLÉE DU PARADIS, POUR CÉLÉBRER L'ANNONCIATION, UNE FÊTE EST ORGANISÉE... VOICI LA VENUE D'UN GRAND DIGNITAIRE, QUE LES INDIGÈNES NOMMENT CACIQUE (CHEF)



LES INDIENS NE PORTENT PAS D'ARMES. ILS SONT TRÈS INTELLIGENTS ET COMPRENNENT TOUT DE SUITE CE QU'ON LEUR DIT, CE SÉRAIENT DE BONS SERVITEURS...

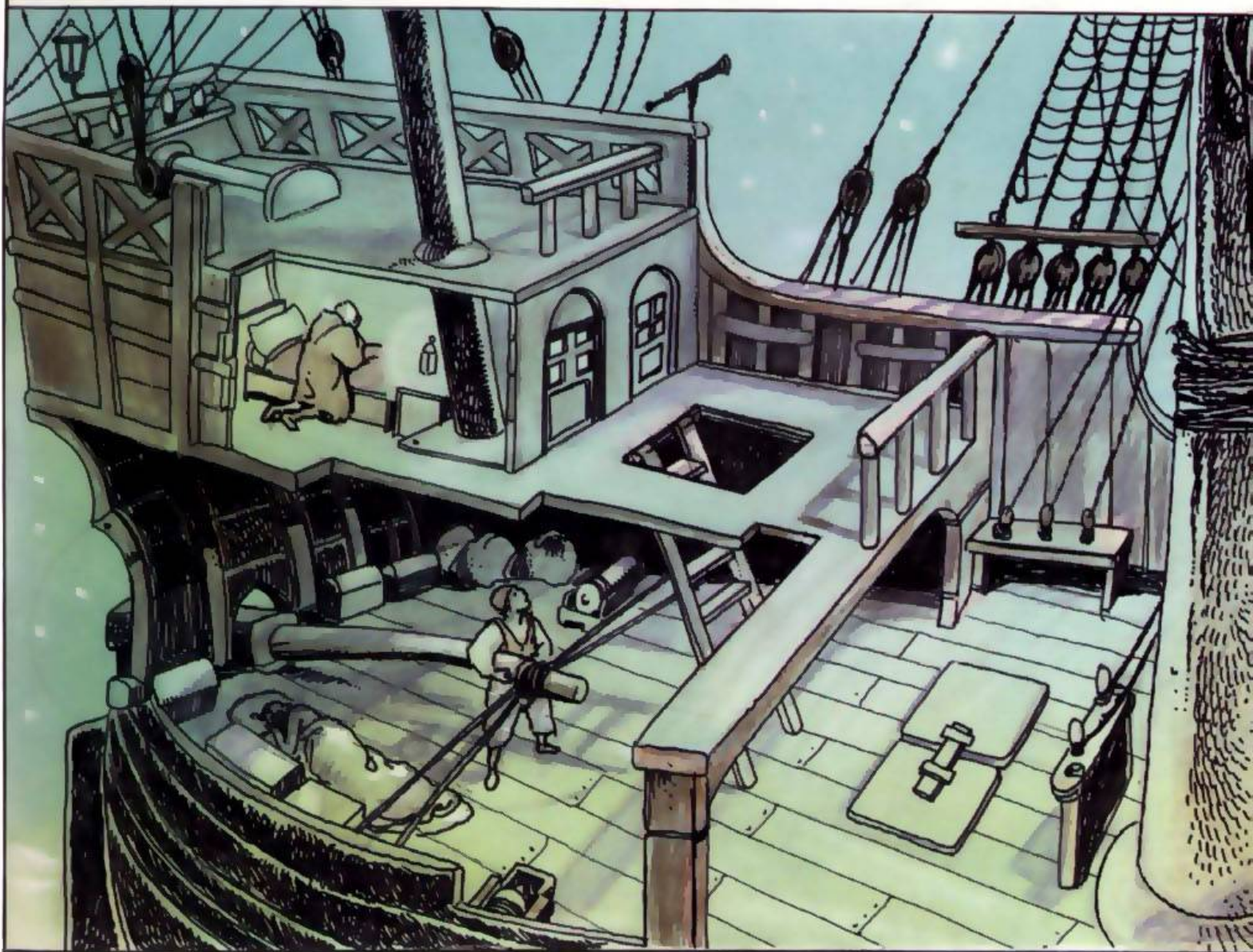
MAIS, SUR LE NAVIRE AMIRAL, CETTE DOCILITÉ INSPIRE DE BIEN MAUVAISES INTENTIONS... ET DANS LE JOURNAL DE BORD, S'ÉCRIT UN PROGRAMME QUI TRÈS BIENTÔT FERA NAÎTRE LA DOULEUR...





# Noël tragique

LE SOIR DU 24 DÉCEMBRE, LA NIÑA ET LA SANTA MARIA NAVIGUENT "SUR UNE MER AUSSI IMMOBILE QUE L'EAU DANS UNE ÉCUELLE",...



LES HOMMES N'EN PEUVENT PLUS ! TOUS DORMENT... PEUT-ÊTRE EST-CE POUR CELA QUE LA BARRE EST TENUE PAR UN PETIT MOUSSE... SANS EXPÉRIENCE... À MINUIT, L'INÉVITABLE SE PRODUIT... LA SANTA MARIA ÉCHOUE SUR UN BANC DE SABLE...



AU SECOURS!  
ON EST  
DESSUS!!



COLOMB TENTE LE TOUT POUR SAUVER SON NAVIRE, MAIS À CHAQUE FOIS, LES LAMES LE REJETTENT CONTRE LE BANC DE SABLE. L'EAU ENTRE DE PARTOUT!...

VITE! VITE!  
IL FAUT  
ALLÉGER LE  
NAVIRE!!



LES HABITANTS D'UN  
PETIT VILLAGE  
ARRIVENT À LEUR  
SECOURS...  
IL FAUT ÉVACUER  
LE NAVIRE...



CETTE CATASTROPHE FUT LE POINT DE DÉPART DU COMMERCE AVEC LES HABITANTS DE CETTE RÉGION. DES PÉPITES ET DES BOUTS D'OR CONTRE LES HABITUELS PETITS MIROIRS ET SURTOUT LA PACOTILLE. COLOMB EST CONTRAINT DE LAISSER LÀ UNE PARTIE DE SON ÉQUIPAGE. IL FAIT CONSTRUIRE UN FORTIN QU'IL BAPTISE "NAVIDAD" POUR LES 39 HOMMES QU'IL VA LAISSER DERRIÈRE LUI. CE FUT LE PREMIER ÉTABLISSEMENT EUROPÉEN OUTRE-ATLANTIQUE.



SI NOUS SEMONS MAINTENANT,  
NOUS AURONS UNE RÉCOLTE  
DANS UN AN,

L'ENDROIT S'APPELLE AUJOURD'HUI FORT ST. MICHEL

LE 4 JANVIER 1493,  
LA NIÑA LÈVE L'ANCRE  
POUR PARTIR À LA  
RECHERCHE DE LA  
PINTA QUI, À EN  
CROIRE LES INDIENS,  
CROISE DANS LA  
RÉGION.  
ELLE A FAIT LE PLEIN  
DE VIVRES ET DE  
BOIS.







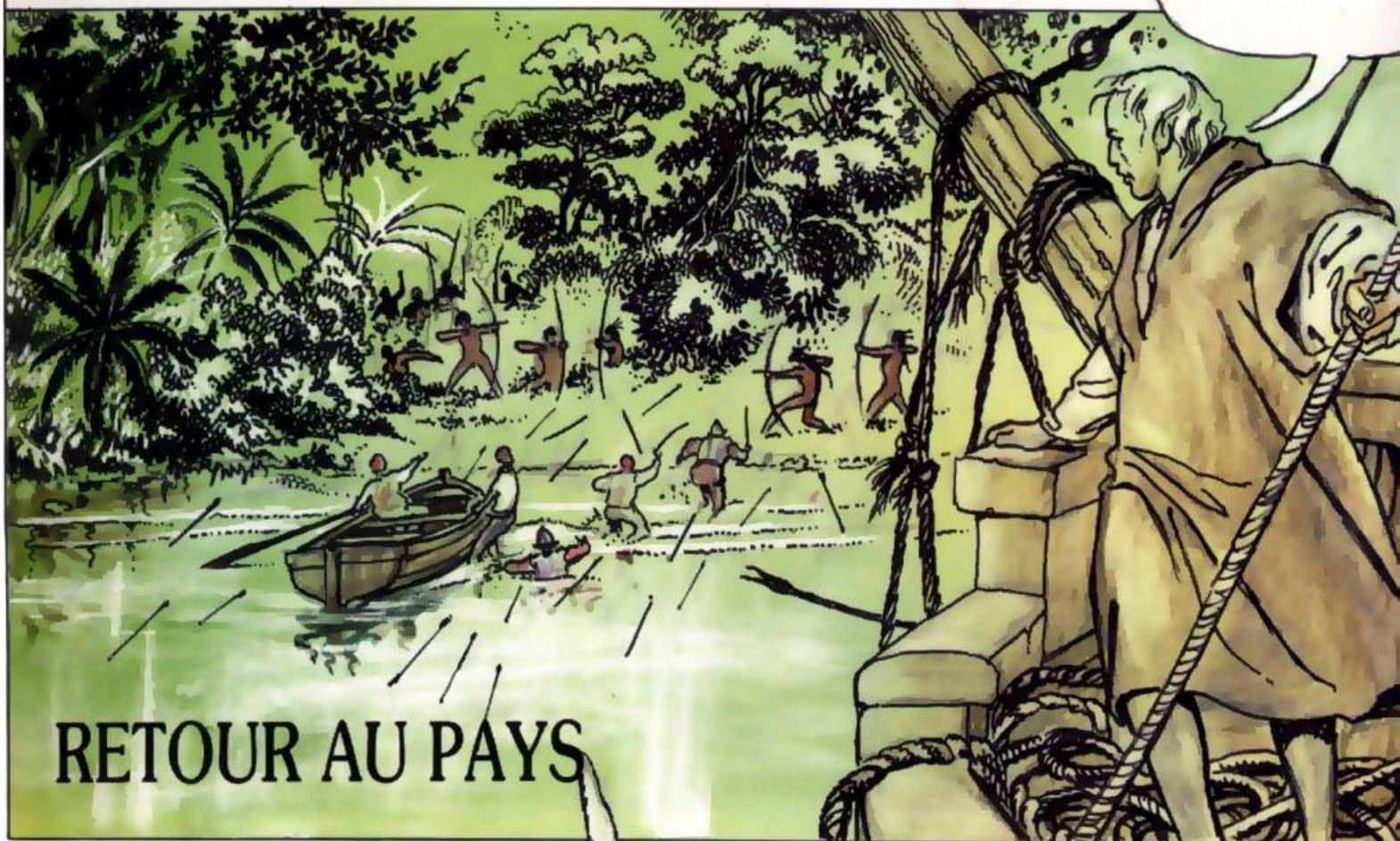
LES RETROUVAILLES ENTRE PINZON LE FUYARD ET COLOMB SONT ASSEZ FROIDES, MAIS SANS DISPUTE.





LE TEMPS EST VENU DE RENTRER AU PAYS, MAIS IL FAUT D'ABORD REPARER LES DÉGATS QU'UNE SI LONGUE EXPÉDITION A CAUSÉS AUX NAVIRES. C'EST À CE MOMENT QU'EUT LIEU LE PREMIER AFFRONTLEMENT ENTRE EUROPÉENS ET HABITANTS DU NOUVEAU MONDE. CE SONT DES INDIENS CICAYOS ... ASSEZ BELLIQUEUX.

CELLE-CI, JE LA BAPTISE "BAIE DES FLÈCHES"



## RETOUR AU PAYS

LES NAVIRES SONT RÉPARÉS. ILS PARTENT LE 16 JANVIER 1493. UNE FOIS DE PLUS, IL VA falloir AFFRONTER L'INCONNU. UNE ROUTE "INÉDITE" VA LES MENER DES ANTILLES EN EUROPE. LES PREMIERS JOURS SONT CALMES. LE TEMPS EST DOUX. LES MARINS S'AMUSENT À PÊCHER. À BORD, ON DISCUTE AUSSI DE LA POSITION EXACTE DES NAVIRES. LES CALCULS LES PLUS DIGNES DE FOI SONT CEUX DE COLOMB.



ENFIN DE LA VIANDE FRAÎCHE !



PUIS LA TEMPÉRATURE TOMBE, LA MER CHANGE. L'ATLANTIQUE A L'HUMEUR CHANGEANTE. À L'HORIZON, UNE VIOLENTE TEMPÊTE S'ANNONCE. LES DEUX NAVIRES SE PERDENT DE VUE.



IL FAUT  
ENCOURAGER LA  
MER ! LIVRONS-NOUS  
AUX FLOTS !!

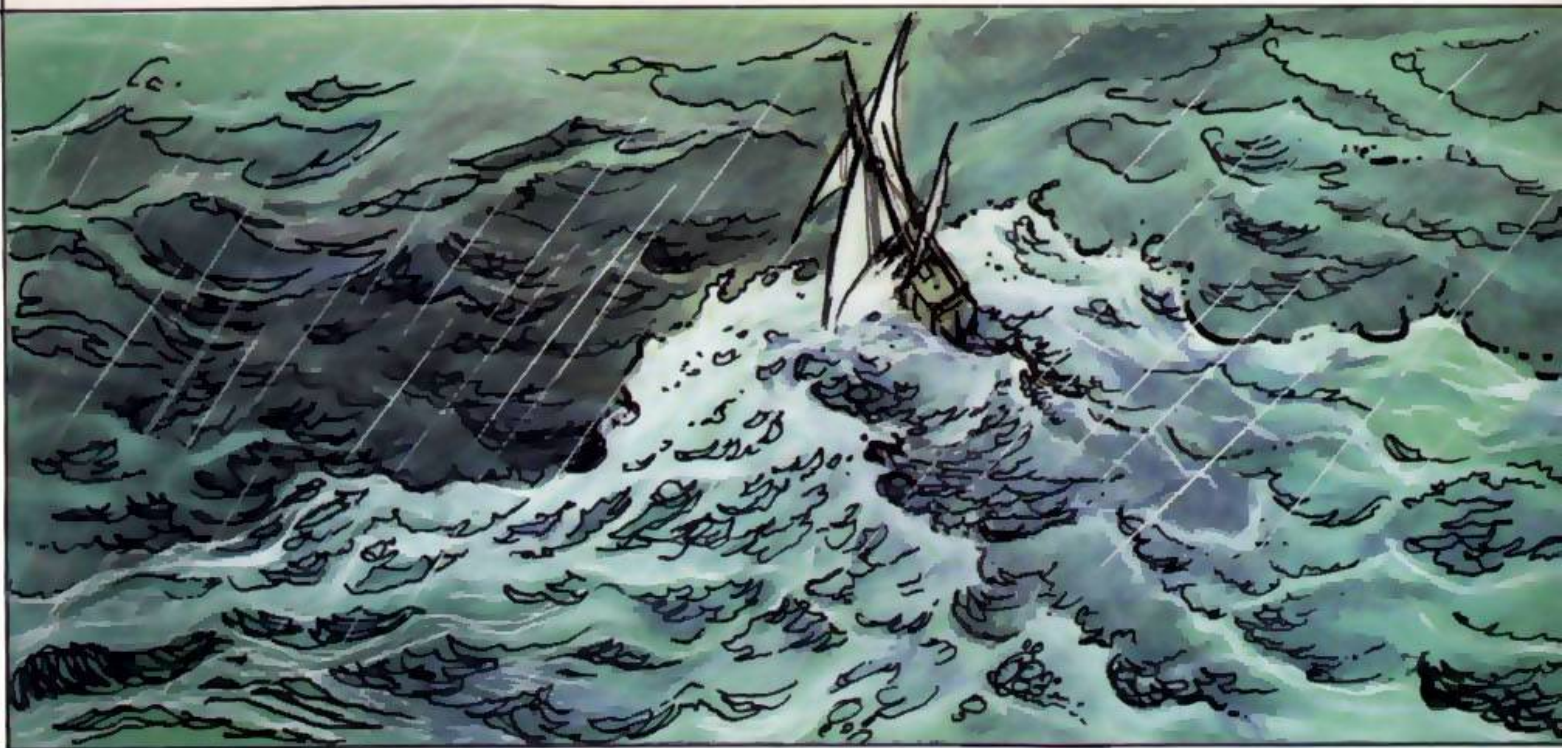
LE DÉSESPOIR RAVAGE LES HOMMES. ILS PRIENT ET FONT DES VŒUX... SI PAR MIRACLE ILS S'EN SORTENT, ILS PROMETTENT DE SE RENDRE EN PÈLERINAGE À LA VIRGEN DE GUADELUPE. CELUI QUI TIRERA LE POIS CHICHE MARQUÉ D'UNE CROIX MÈNERA LA PROCESSION.



C'EST À MOI QUE  
CET HONNEUR  
ÉCHOIT.



LA TEMPÊTE NE SE CALME PAS. LES PROMESSES ET LES VŒUX SE MULTIPLIENT: À NOTRE DAME DE LORETTE, DANS LA CITÉ DES PAPES OU DANS LA PREMIÈRE CHAPELLE QU'ILS RENCONTRERONT, SÎTÔT DÉBARQUÉS.



JE JURE QUE  
SUR LA PREMIÈRE TERRE  
OÙ NOUS METTRONS PIED,  
J'IRAI EN PROCESSION  
VÊTU DE MA SEULE  
CHEMISE.

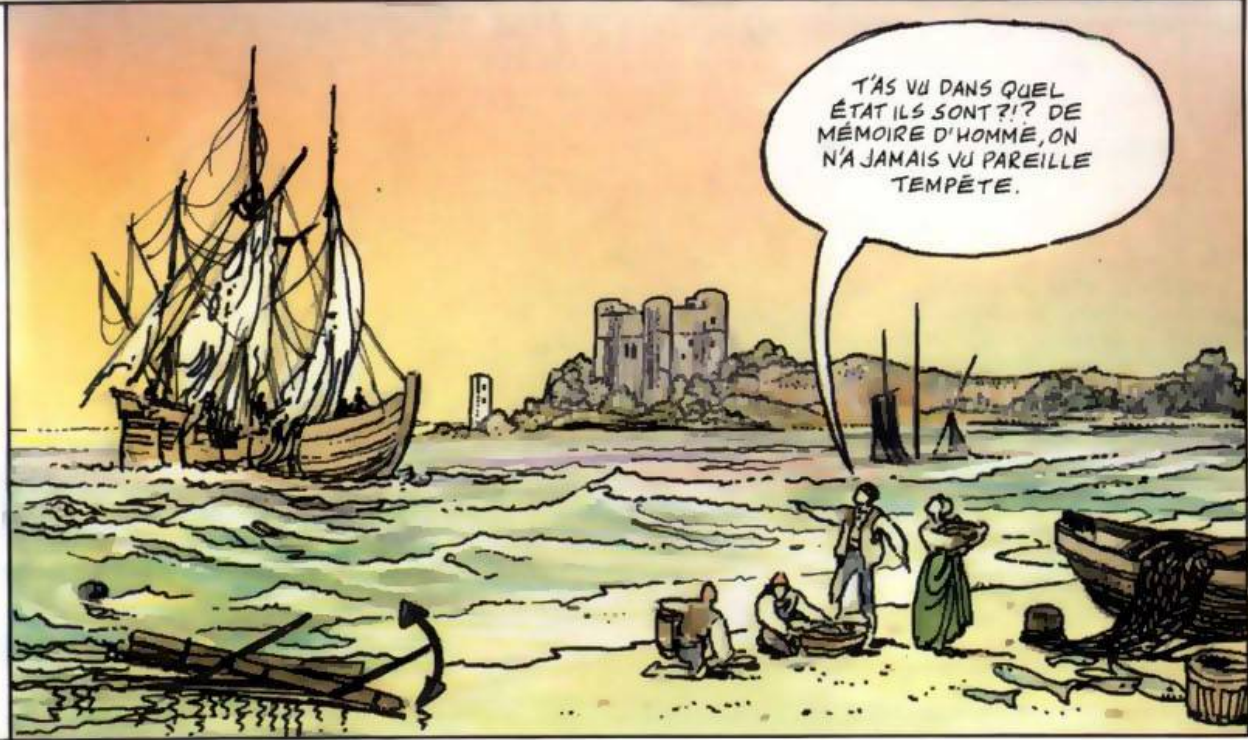
LA TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE PENDANT 3 JOURS ET 3 NUITS, DU 12 AU 15 FÉVRIER. CHRISTOPHE COLOMB SE SENT PERDU. MAIS IL VEUT QUE LE MONDE APPRENNE SA DÉCOUVERTE. IL FAIT DEUX COPIES DE LA CHRONIQUE DE SON EXPÉDITION, LES ENVELOPPE DANS DE LA TOILE IMPRÉGNÉE DE CIRE ET LES ENFERME DANS DEUX TONNEAUX QU'IL JETTE À LA MER. JAMAIS PERSONNE NE LES RETROUVERA! IL CONSERVE PRÉCIEUSEMENT UNE COPIE À BORD. CELLE-LÀ, IL LA SAUVERA!



J'ABANDONNE  
CES MISSIVES À LA  
BONNE FORTUNE.



LA TEMPÊTE EST TOMBÉE. LES VOICI ENFIN À TERRE. C'EST L'ÎLE DE SAINTE-MARIE, UNE DES AÇORES. LA MER ENCORE AGITÉE REND L'ACLOSTAGE DIFFICILE. COLOMB JETTE FINALEMENT L'ANCRE AU LARGE D'UN PETIT VILLAGE DE PÊCHEURS, ÉBAHIS PAR CETTE ÉTRANGE APPARITION.



COLOMB ENVOYE UNE BARQUE CHERCHER DES VIVRES. LES MARINS PEUVENT ALORS ACCOMPLIR LEUR PROMESSE À LA VIERGE. ILS PARTENT EN PROCESSION À SA CHAPELLE, MAIS EN CHEMIN, LES VILLAGEOIS LES ARRÊTENT.



COLOMB OBTIENT UNE ENTREVUE AVEC LE GOUVERNEUR PORTUGAIS DE L'ÎLE. IL LE PREND POUR UN VULGAIRE AVENTURIER!





LA "RENCONTRE" SE DÉROULE NÉANMOINS SANS HEURTS, ET LA NINA PEUT REPARTIR. UNE NOUVELLE EFFROYABLE TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE, ET REJETTE LE NAVIRE SUR LISBONNE, RAVAGÉE PAR UNE ÉPIDÉMIE DE PESTE. LE ROI JEAN II S'EST RÉFUGIÉ DANS UN MONASTÈRE ENFOUÏ AU MILIEU DES BOIS, LOIN DE LA VILLE. IL REÇOIT LE NAVIGATEUR AVEC TOUS LES HONNEURS.



COLOMB EST HARGNEUX. IL N'A PAS OUBLIÉ QUE JEAN II AVAIT REFUSÉ DE PRÊTER QUELQUE ATTENTION À SA PROPOSITION DE LE FINANCER ! C'EST POURQUOI AUJOURD'HUI, IL S'ADRESSE À LUI AVEC ORGUEIL, ALLANT MÊME JUSQU'À LUI REPROCHER PRESQUE OUVERTEMENT SA DÉFIANCE D'AUTREFOIS.



COLOMB EST PARTI DE PALOS, ET C'EST À PALOS QU'IL REVIENT. PINZON S'EST PERDU DANS LA TEMPÊTE, IL A DÛ ABORDER EN GALICE, AU NORD-OUEST DE L'ESPAGNE. IL A TOUT FAIT POUR PRÉCÉDER LE COMMANDANT DE LA FLOTTE ET POUR POUVOIR LE PREMIER DEMANDER AUDIENCE AU ROI. MAIS IL ÉCHOUE ! C'EST DONC BIEN AU NAVIGATEUR GÉNOIS QU'ÉCHOIT L'HONNEUR DE FAIRE RAPPORT DE L'EXPÉDITION, LA SIENNE ...



ET LE 15 MARS, À "L'HEURE DE MIDI", ALORS QUE PLUS DE HUIT MOIS SE SONT ÉCOULÉS ...



# La gloire

TOUTE LA VILLE EST EN EFFERVESCENCE. LA FÊTE BAT SON PLEIN. LES INDIENS QUE COLOMB A RAMENÉS FONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE CURIOSITÉ. UN HOMME, UN SEUL, EST DÉSESPÉRÉ. ALONSO PINZON! C'EST BIEN LUI LE GRAND PERDANT! IL S'EN VA DISCRÈTEMENT, SANS ADIEU. IL REJOINT SA MAISON DE CAMPAGNE... IL Y MOURRA CINQ JOURS PLUS TARD



LE PREMIER VOYAGE (RETOUR) 4 JANVIER - 4 MARS 1493.

APRÈS UNE BRÈVE HALTE À SÉVILLE, OÙ IL EST ACCUEILLI DANS LA LIESSE GÉNÉRALE, COLOMB TRAVERSE TRIOMPHALEMENT CORDOUE ET VALENCE POUR SE RENDRE ENSUITE À BARCELONE AFIN D'Y RENCONTRER LES SOUVERAINS.





IL ARRIVE À BARCELONE LE 20 AVRIL. TOUTE LA COUR ET TOUS LES HAUTS DIGNITAIRES L'ATTENDENT DANS LA GRANDE COUR DU PALAIS ROYAL.



LES SOUVERAINS SE RETIRENT DANS LE PALAIS,,, COLOMB VA POUVOIR SAVOURER LE PLUS BEAU MOMENT DE SA VIE,,,





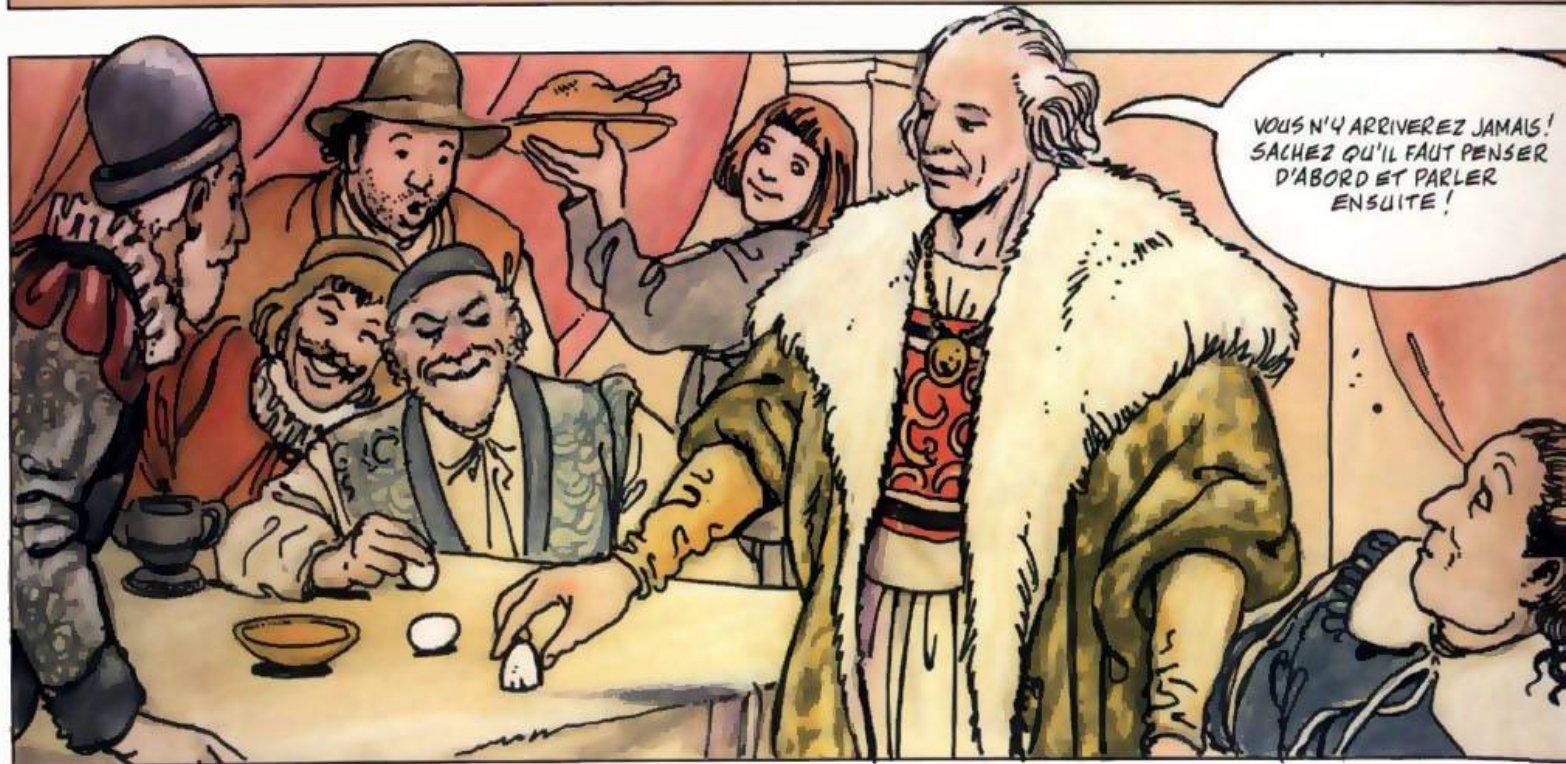
ON DIT QU'IL Y EUT AUSSI DES DÉTRACTEURS ET DES ESPRITS MALVEILLANTS QUI TENTÈRENT DE RABAISSEER LES MÉRITES DE L'AMIRAL ET DE NIER SES DÉCOUVERTES. C'EST DE LÀ QUE NAQUIT LA LÉGENDE OU L'HISTOIRE DE L'OEUF DE COLOMB.

DITES-NOUS ALORS QUELLE EST LA CHOSE LA PLUS EXTRAORDINAIRE DE CE VOYAGE ?

RIEN DU TOUT ! " ESSAYEZ PLUTÔT DE FAIRE TENIR CET OEUF DEBOUT !



VOUS N'Y ARRIVEREZ JAMAIS ! SACHEZ QU'IL FAUT PENSER D'ABORD ET PARLER ENSUITE !





# LES AMÉRICAINS

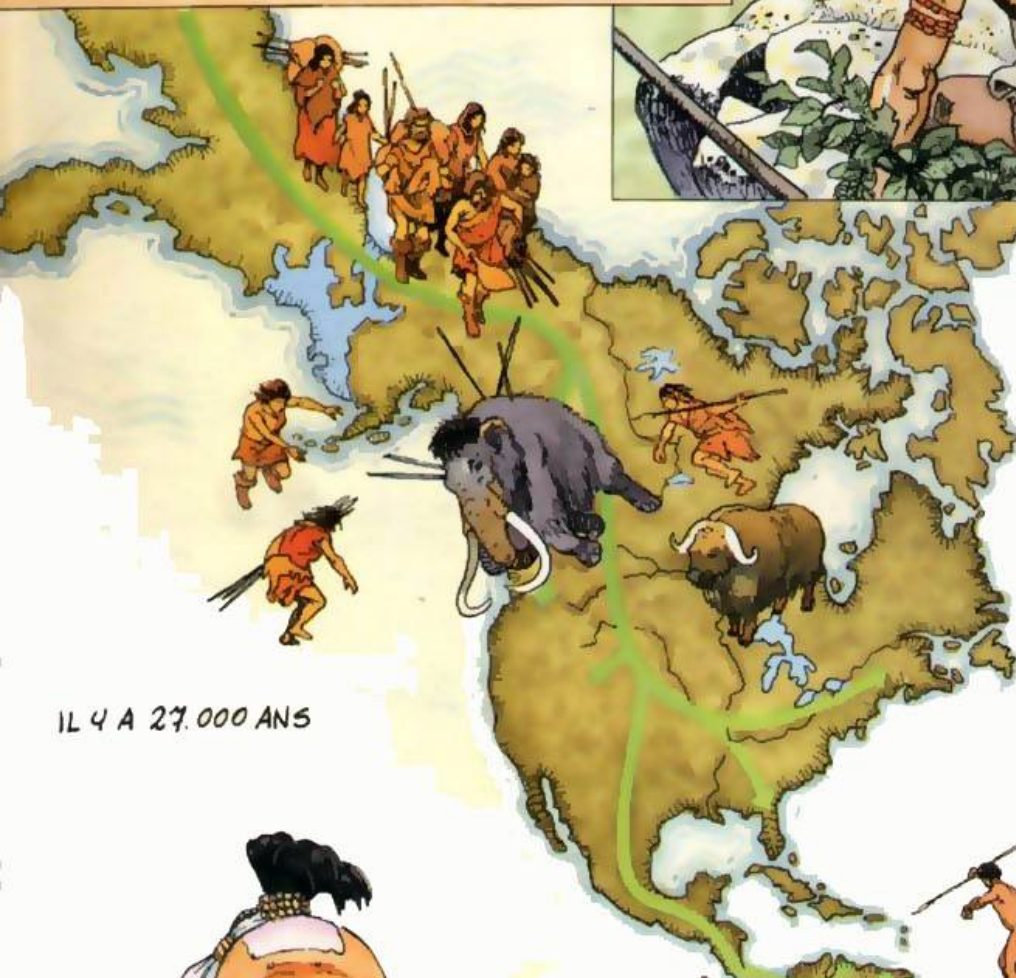
## Les peaux-rouges

POURQUOI A-T-ON APPELÉ PEaux-ROUGES LES INDIENS QUE COLOMB RAMENA DE SON EXPÉDITION COMME "PREUVE" DE SA RÉUSSITE ? CE NOM LEUR FUT DONNÉ QUATRE ANS PLUS TARD QUAND, UN AUTRE GÉNOIS, GIOVANNI CABOTO DÉCOUVRIIT EN AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE, UNE POPULATION QUI S'ENDUISAIT LE CORPS D'OCRE ROUGE, SANS DOUTE POUR SE PROTÉGER DES INSECTES. D'OÙ VIENNENT CES PEUPLES MILLÉNAIRES ? COMMENT VIVAIENT-ILS ?

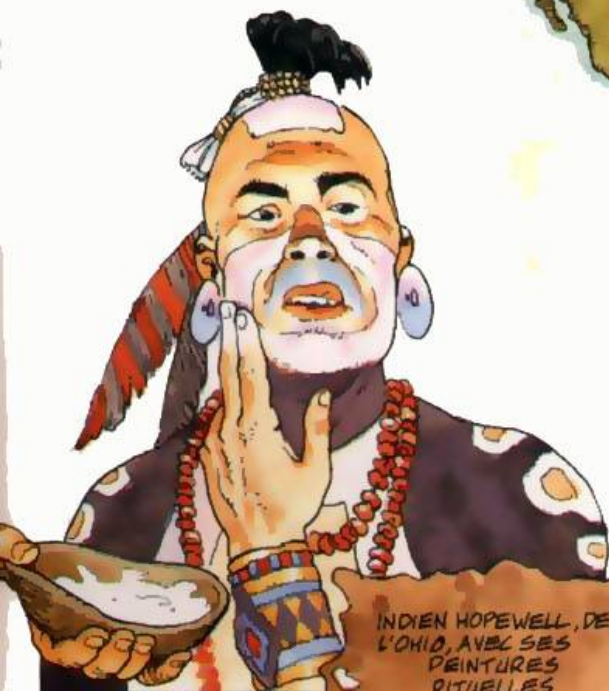


ILS SONT PARTIS D'ASIE, ONT TRAVERSÉ LE DÉTROIT DE BERING QUI À L'ÉPOQUE RELIAIT ENCORE CELLE-CI AU CONTINENT AMÉRICAIN, ET ARRIVÈRENT SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE, JUSQUE DANS LA RÉGION DU MEXIQUE...

ILS SE SONT VITE RÉPANDUS SUR TOUT LE CONTINENT: LES GRANDS LACS, LA CÔTE ATLANTIQUE, LES FORÊTS DU NORD... ILS SE NOMMENT AZTÈQUES AU MEXIQUE, INCAS DANS LES ANDES, MAYAS AU YUCATAN. DANS LE NORD DE L'AMÉRIQUE, CE SONT DES TRIBUS: PUEBLO, APACHE, CHEROKEE, SÉMINOLE, HOPI...



IL Y A 27.000 ANS



DE HAUT EN BAS: FEMME SIOUX DE LA TRIBU DES FETON (OU DAKOTA), FIED NOIR, CHEF DES PIEGAN, ET UN GUERRIER HIDATSA.



ILS VONT ADAPTER LEUR MODE DE VIE AUX DIFFÉRENTS ENVIRONNEMENTS. DANS LE NORD-OUEST, UNE RÉGION DE FORÊTS, ILS SE CONSTRUISSENT DES CASES EN BOIS, PÊCHENT LE SAUMON DANS LES RIVIÈRES, ET DANS L'OcéAN CHASSENT LA BALEINE.

LE GROUPE QUI S'ÉTABLIT À L'EXTRÊME NORD FAIT DES TENTES ET DES CANOTS EN PEAUX. ILS CHASSENT LE CARIBOU ET LE PHOQUE. ILS PÊCHENT ÉGALEMENT. ILS NE PRATIQUENT AUCUNE FORME D'AGRICULTURE. ILS EN SONT ENCORE AU MODE DE VIE PRÉHISTORIQUE DE LA CHASSE ET DE LA CUEILLETTE.

DANS LE NORD-EST, LEURS VÊTEMENTS SONT FAITS DES PEAUX DES ANIMAUX QU'ILS CHASSENT. LEURS HUTTES SONT EN ÉCORCE.

DANS LES GRANDES PLAINES VIVENT LES NOMADES. SANS CESSER ILS MONTENT ET REMONTENT LEURS TENTES. ILS ONT INVENTÉS L'ARC ET LES FLÈCHES. ILS CHASSENT LE BISON.

DANS LE SUD-OUEST, ILS CULTIVENT LA TERRE, FUMENT LE TABAC, FONT DE LA POTERIE ET BATISSENT DES VILLAGES COMPARABLES À NOS VILLES.

AU SUD-EST, LE CLIMAT EST DOUX. ILS DEVIENNENT VITE D'HABILES AGRICULTEURS. LEUR JEU FAVORI, UN SPORT QUI RESSEMBLE À NOTRE TENNIS.

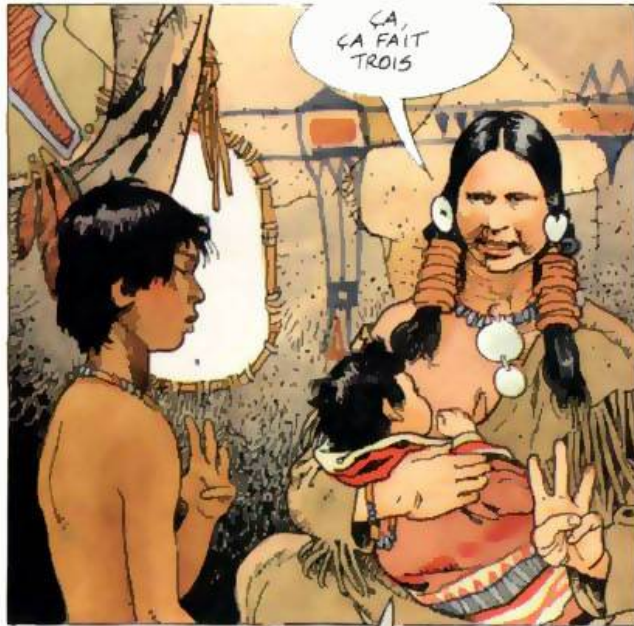




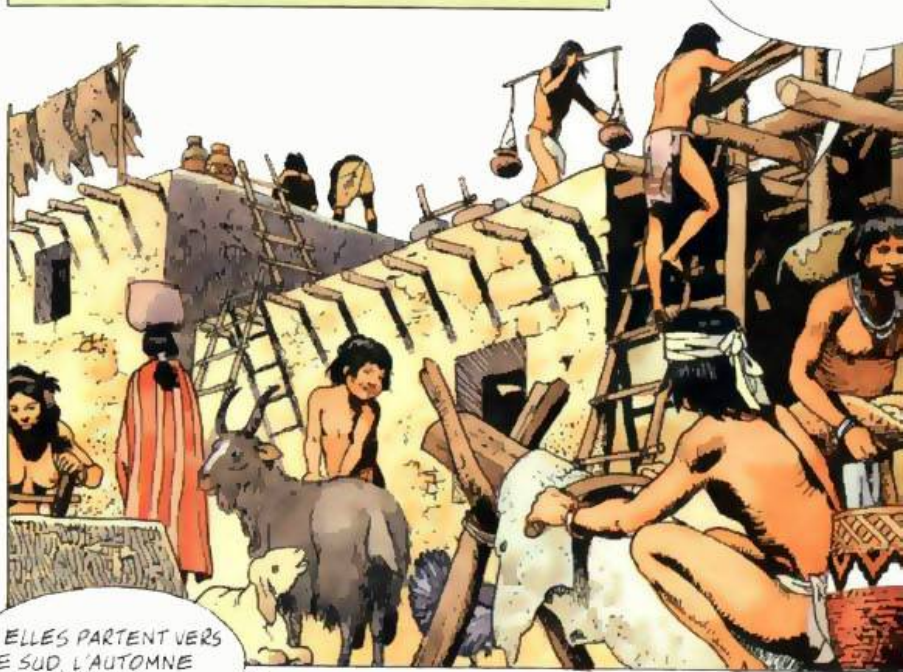
ILS NE CONNAISSENT NI LA ROUE NI LE FER. POUR COMPTER, ILS NE VONT PAS PLUS LOIN QUE DIX. LE CHEVAL QUI ICI A DISPARU DEPUIS DES MILLIERS D'ANNÉES, LEUR SERA APPORTÉ PAR LES ESPAGNOLS AU XVI<sup>ème</sup> SIÈCLE

LES HOPIS SONT D'EXCELLENTS BÂTISSEURS. ILS ÉLÈVENT AUSSI DES ANIMAUX: CHÈVRES, POULES ET DINDES. EUX, ILS NE VIVENT PLUS PIEDS NUS. ILS PORTENT DES MOCASSINS DE PEAU.

AVEC CETTE PEAU, TOUTE LA FAMILLE VA POUVOIR SE CHAUSSER



ÇA, ÇA FAIT TROIS



ELLES PARTENT VERS LE SUD L'AUTOMNE EST ARRIVÉ

LES ANNÉES, ILS LES COMPTENT EN HIVERS. ILS RÉGLEMENT LEURS RITES ET LEURS TRAVAUX SELON LA LUNE. IL Y A UNE LUNE DES FRAISES ET CELLE "DES OIES QUI S'EN VONT"



ILS SONT BONS ET GÉNÉREUX, ET S'ENTRAIDENT. ILS IMploRENT ET VÈNÈRENT DES DIVINITÉS ET LES FORCES DE LA NATURE

CIEL INCLEMENT, NOUS TE DEMANDONS LA PLUIE



S'ILS SONT MALADES, ILS FONT APPEL AU SORCIER QUI LEUR DONNE DES POTIONS À BASE DE PLANTES.



CETTE MÉDECINE VA CHASSER LE MAUVAIS ESPRIT QUI EST EN TOI.



À 14 ANS, LES JEUNES GENS SONT EN ÂGE DE SE MARIER. COMMENCE ALORS UNE COUR ASSIDUE... QUI SE TERMINE PAR UN "TRAITÉ D'ÉCHANGE" !

JE DÉSIRE TA FILLE !  
ELLE ME PLAÎT ! JE T'AI  
APPORTÉ 20 MOUTONS,  
DES PEAUX ET DES  
POTERIES !

PÈRE,  
IL ME PLAÎT  
AUSSI ! JE SUIS  
PRÊTE À LE  
SUIVRE

DANS LES IMMENSES FORÊTS DU NORD,  
LES SEMI-NOMADES S'APPRENTENT À  
PARTIR À LA CHASSE. ILS EMPORTENT  
UNE TENTE DE FORME CONIQUE QUI  
S'INSTALLE FACILEMENT. ILS  
L'APPELLENT UN TEPEE.

## Les Mayas et les Aztèques

QUI SONT LES MAYAS ? ILS SONT ARRIVÉS DU NORD DU MEXIQUE ENVIRON 2.000 ANS AVANT JÉSUS CHRIST. ILS TRAVAILLENT L'ARGENT ET CULTIVENT LE MAÏS. CE SONT D'EXCELLENTS MATHÉMATICIENS. ILS INDIQUENT LE ZÉRO PAR UN COQUILLAGE. CE CHIFFRE N'APPARAÎT EN EUROPE QU'AU VIII<sup>ème</sup> SIÈCLE ! CE SONT DES NOMADES ET DES COMMERÇANTS. ILS PORTENT LEURS MARCHANDISES SUR LE DOS.

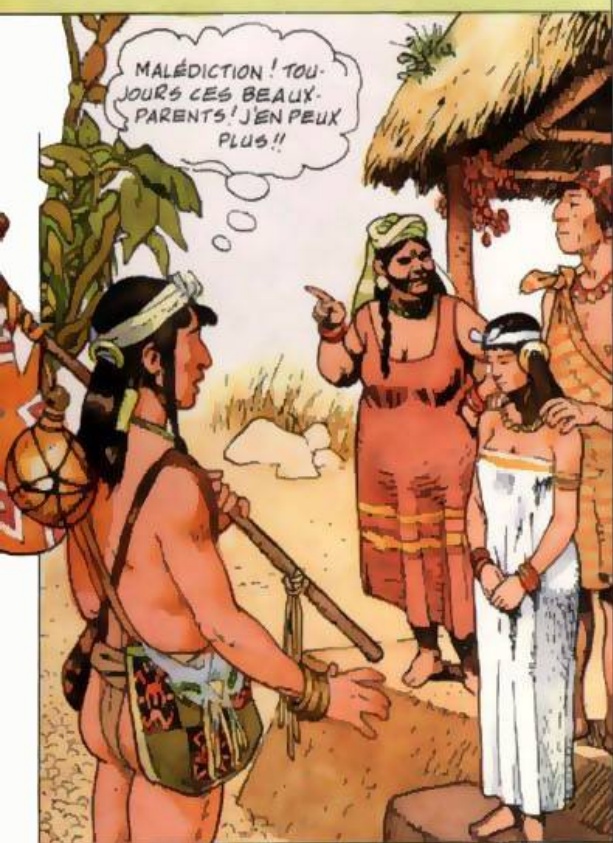
APPREND  
À NE PAS JUGER TON  
PROCHAIN AVANT DE  
N'AVOIR PARCOURU AU  
MOINS UN MILLE  
DANS SES  
MOCASSINS !

DANS LES VILLAGES DE LA CÔTE PACIFIQUE, UN TOTEM EST PLANTÉ DEVANT CHAQUE MAISON. C'EST UN IMMENSE TRONC SCULPTÉ DE FIGURES HUMAINES ET ANIMALES. IL EST L'EMBLÈME DE LA FAMILLE. CHAQUE TRIBU EST DIVISÉE EN CLAN. LE MONDE EST LE TOPKELA, LE CRÉATEUR TOIOWA. TOIOWA A FAIT QUE SUR TERRE IL Y A DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE. IL A DIT AUSSI QU'ON NE POUVAIT PRENDRE LA FEMME D'UN AUTRE SANS PAYER !





ILS ONT CERTAINES TRADITIONS... LE JEUNE HOMME, AVANT DE POUVOIR CONVOLER AVEC SA PROMISE, DOIT VIVRE... 5 ANS AVEC SES BEAUX-PARENTS !!

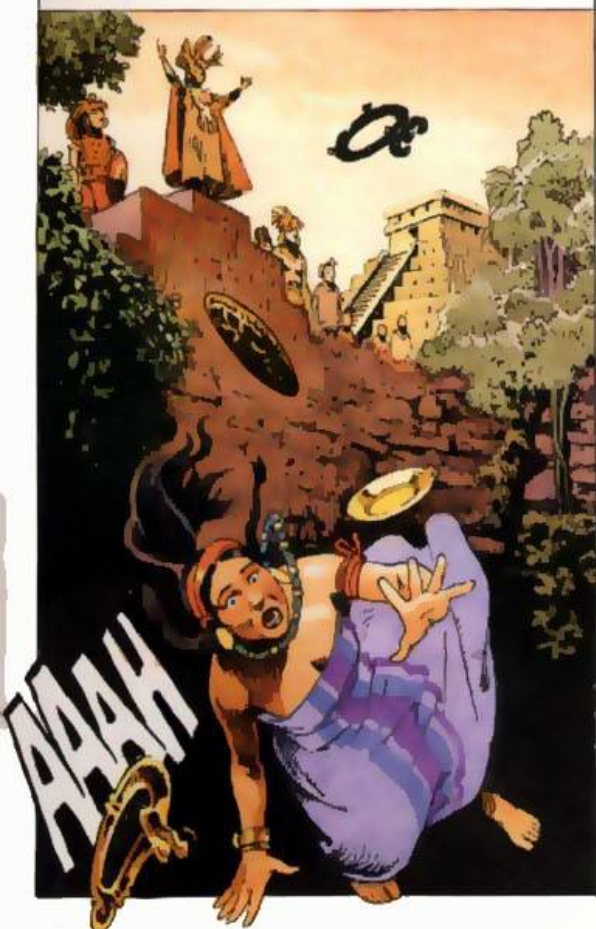


LES PRÊTRES SONT AUSSI MÉDECINS ET ASTRONOMES L'ANNÉE, QUI COMMENCE EN JUILLET, EST DIVISÉE EN 18 MOIS ET COMPTE 360 JOURS, AUXQUELS S'AJOUTENT 5 JOURS CONSIDÉRÉS COMME FUNESTES.



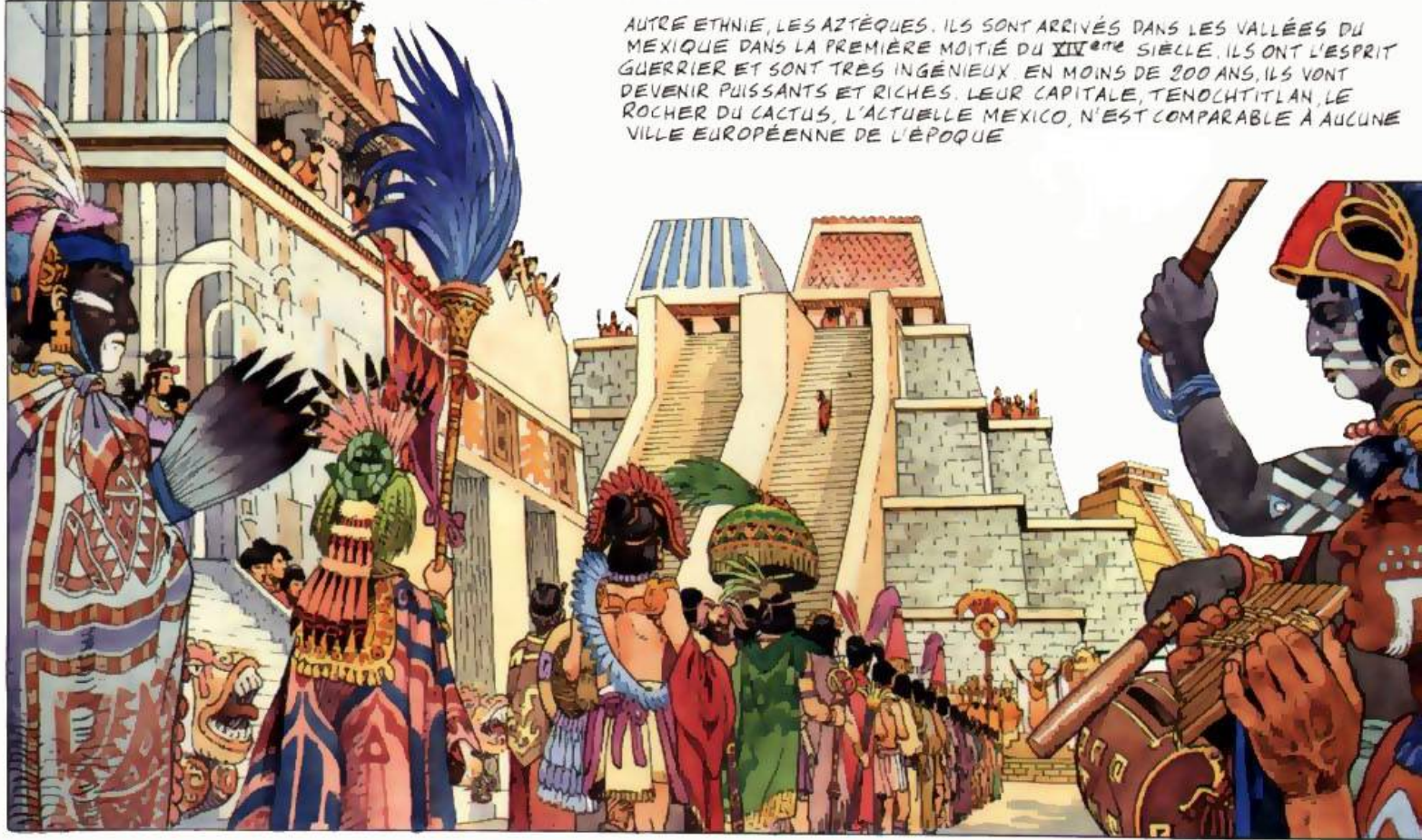
L'HALACH UNIC, CE QUI SIGNIFIE HOMME VRAI, ADMINISTRE LA JUSTICE.

ILS FONT DES SACRIFICES HUMAINS. POUR APAISER OU SATISFAIRE LES DIEUX, ILS PRÉCIPITENT DANS UN Puits DES JEUNES VIERGES POUR QU'ELLES REJOIGNENT LES PUISSANCES MALÉFIQUES ET LES INDOISENT À LA PITIÉ.





AUTRE ETHNIE, LES AZTÈQUES. ILS SONT ARRIVÉS DANS LES VALLÉES DU MEXIQUE DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU XIV<sup>ème</sup> SIÈCLE. ILS ONT L'ESPRIT GUERRIER ET SONT TRÈS INGÉNIEUX. EN MOINS DE 200 ANS, ILS VONT DEVENIR PUISSANTS ET RICHES. LEUR CAPITALE, TENOCHTITLAN, LE ROCHER DU CACTUS, L'ACTUELLE MEXICO, N'EST COMPARABLE À AUCUNE VILLE EUROPÉENNE DE L'ÉPOQUE



LES HABITANTS DE TENOCHTITLAN TROUVENT DANS LEUR CITÉ D'INNOMBRABLES "SERVICES" : COIFFEURS, TAILLEURS, ÉCRIVAINS PUBLICS. AU MARCHÉ, ON TROUVE DE TOUT, MÊME DES JEUNES GENS !

ILS NE CONNAISSENT PAS L'ALPHABET, LEUR "ÉCRITURE" EST FAITE D'IMAGES. LE RÉCIT EST RACONTÉ AVEC UNE MULTITUDE DE DESSINS, UN PEU À LA MANIÈRE D'UNE BANDE DESSINÉE !



...S TRAVAILLENT ADMIRABLEMENT L'OR ET L'ARGENT, ONT DE MERVEILLEUX COLIERS DE JADE. ILS NE CONNAISSENT PAS LA MONNAIE, ILS PRACTIQUENT LE TROC

MES AGNEAUX CONTRE TES ÉTOFFES !

TORTILLAS ! QUI VEUT MES TORTILLAS !





CHACQUE CLASSE SOCIALE A SES ATTRIBUTS. LES GUERRIERS SE DISTINGUENT À LEURS ORNEMENTS ET À LEUR COIFFURE. LES NOBLES PORTENT DES SANDALES ET DES MANTEAUX TISSÉS DE FILS D'OR

C'EST À LEUR COIFFURE QU'ON RECONNAÎT LES FEMMES DES JEUNES FILLES

LES COIFFURES DES FEMMES ET CELLES DES JEUNES FILLES.

VOUS, VOUS ÊTES UN GRAND SEIGNEUR. CES BIJOUX À VOS LÈVRES LE PROUVENT

CELUI-LÀ, IL A DÉSOBÉ À SES PARENTS ! LA PUNITION SERA SÈVÈRE : SOIT ILS LUI FRICIONNERONT LE VISAGE AVEC DES PIMENTS, SOIT IL DEVRA RESPIRER DES FUMÉES QUI FONT PLEURER ET TOUSSER !

NON ! NON ! JE NE LE FERAÎ PLUS

À 8 ANS UN GARÇON COMMENCE À APPRENDRE L'ART DE LA GUERRE.

LES PLUS INTELLIGENTS SERONT VOUÉS AU SACERDOCE ; ILS PRATIQUERONT MÊME LA MAGIE. LES PLUS INTÉPIDES DEVIENDRONT PEUT-ÊTRE DES "VOLADORES", DES DANSEURS DES AIRS IMITANT LE VOL DES OISEAUX.

BRAVO !

D'ACCORD, LE SOUFFLE EST IMPORTANT, MAIS CE QUI EST PLUS IMPORTANT ENCORE, C'EST LA CERVELE !



CE SONT D'EXCELLENTS MÉDECINS. ILS CON-  
NAISSENT LES MULTIPLES VERTUS DES  
PLANTES, ET LES BIENFAITS DE LA SAIGNÉE  
QU'ILS PRATIQUENT À L'AIDE D'UNE ÉPINE  
DE CACTUS. ILS SAVENT AUSSI RÉDUIRE  
LES FRACTURES.

TU DOIS LA  
GARDER BLOQUÉE  
AINSI PENDANT AU  
MOINS QUARANTE  
JOURS !

ILS SONT LES INVENTEURS DE LA CHIRURGIE  
ESTHÉTIQUE. SI L'UN D'ENTRE EUX EST  
DÉFIGURÉ LORS D'UNE BATAILLE, OU  
GRAVEMENT BLESSÉ PAR UN FAUVE,  
ON LUI REFAIT LE NEZ OU LE  
VISAGE. CES INTERVENTIONS  
SONT AUDACIEUSES.



TU SERAS MÊ-  
PLUS BEAU  
QU'AVANT  
!

ILS ÉDIFIENT DE SPLENDIDES TEMPLES POUR  
VÉNÉRER THALOC, LE DIEU DE LA PLUIE, ET  
HUITZILOPOCHTLI, LE DIEU DU SOLEIL ET DE  
LA GUERRE.

LE PRÊTRE ARRACHE LE COEUR DE LA  
VICTIME POUR L'OFFRIR AUX DIEUX.

NOUS T'OFFRONS  
CES PRISONNIERS  
CAPTURÉS LORS DE  
CETTE BATAILLE QUE  
TU AS VOULU  
GLORIEUSE.

PRENDS CECI  
ET PROTÈGE-  
NOUS ENCORE.

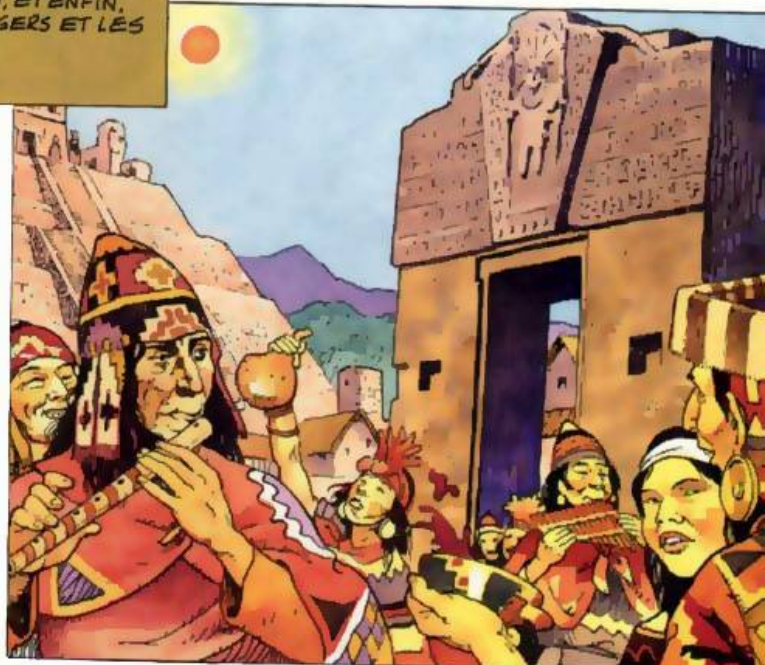




# Les fils du soleil

LES INCAS, QUI VIVENT DANS LES MONTAGNES DE L'ACTUEL PÉROU, SONT UN MODÈLE D'ORGANISATION SOCIALE. À LA TÊTE DE CETTE HIÉRARCHIE ADMINISTRATIVE ET DE CE SYSTÈME ÉCONOMIQUE DIRIGISTE SE TROUVE LE GRAND INCA, L'EMPEREUR. PUIS IL Y A LE GRAND PRÊTRE ET LE COMMANDANT EN CHEF DES ARMÉES, VIENNENT ENSUITE LES DIFFÉRENTS GOUVERNEURS, ADMINISTRATEURS ET OFFICIERS, SUIVIS PAR LES ARTISANS, ET ENFIN, LES PAYSANS, LES BERGERS ET LES PÊCHEURS.

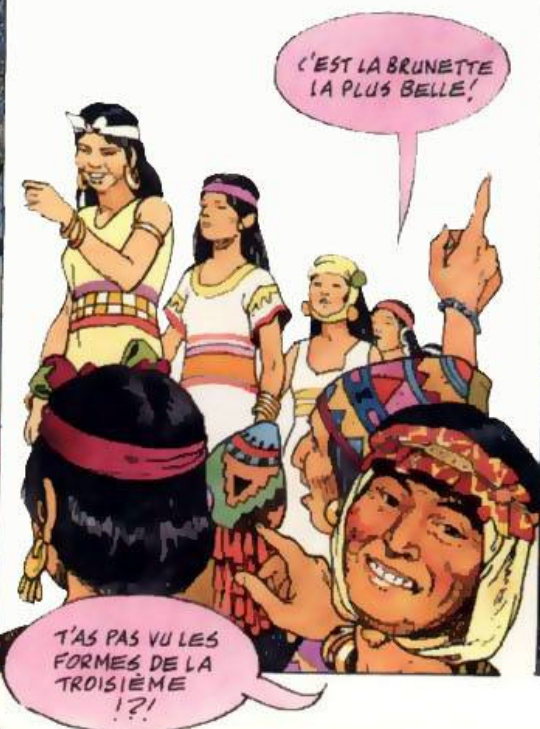
ILS S'APPELLENT EUX-MÊMES LES "ADORATEURS DU SOLEIL". QUAND LE SOLEIL EST AU ZÉNITH DU TEMPLE DE CUZCO, LA CAPITALE "NOMBRIL DE LA TERRE", LE PEUPLE FÊTE AVEC SON ROI LE DÉBUT DE L'ANNÉE. UN LAMA BLANC EST OFFERT EN SACRIFICE. LES GENS DANSENT ET S'ENIVRENT DE CHICHA, UNE SORTE DE BIÈRE À BASE DE MAÏS.



LS VIVENT DANS UNE SEULE PIÈCE. LE SEUIL EST TENDU D'UNE ÉTOFFE OU D'UNE PEAU. LEUR ALIMENTATION SE COMPOSE ESSENTIELLEMENT DE RAGOÛTS DE POMMES DE TERRE, DE HARICOTS, DE LÉGUMES ET DE VIANDE DE LAMA. DEUX TIERS DE LA RÉCOLTE SONT REMIS À L'ÉTAT QUI SE CHARGE DE LES CONSERVER POUR LES ANNÉES DE DISETTE OU DE MAUVAISES RÉCOLTES. LE SERVICE MILITAIRE EST OBLIGATOIRE JUSQU'À 50 ANS. LEURS FRONDES SONT REDOUTABLES.

À LA PUBERTÉ, LES JEUNES FILLES DÉFILENT LORS D'UN SPECTACLE COMPARABLE À L'ÉLECTION DE NOS MISS. LES PLUS GRACIEUSES ET LES PLUS HABILLES À TISSER REÇOIVENT UNE ÉDUCATION SPÉCIALE. ELLES DEVIENDRONT ÉPOUSE DE L'INCA OU DE QUELQUE GRAND DIGNITAIRE, OU FERONT VŒU DE CHASTÉTÉ ET DEVIENDRONT PRÊTESSE DU SOLEIL.

ILS VÈNERENT MÈRE NATURE ET VIRACOCHA, LE CRÉATEUR, QUI LS REPRÉSENTENT UN PEU COMME LE VÉNÉRABLE VIEILLARD DE NOTRE BIBLE. AVEC UNE LONGUE BARBE ET DE LONGS CHEVEUX BLANCS, LES PÊCHES LES PLUS GRAVES SONT LE MEURTRE, INSULTER L'INCA OU VOLER AUTRUI. AU VOLEUR, ON TRANCHE LES MAINS ET LES PIEDS. ON LUI ARRACHE AUSSI LES YEUX. ON LAPIDE LES ADULTÈRES.





# ORDRE DES SOUVE- RAINS: REPARTIR

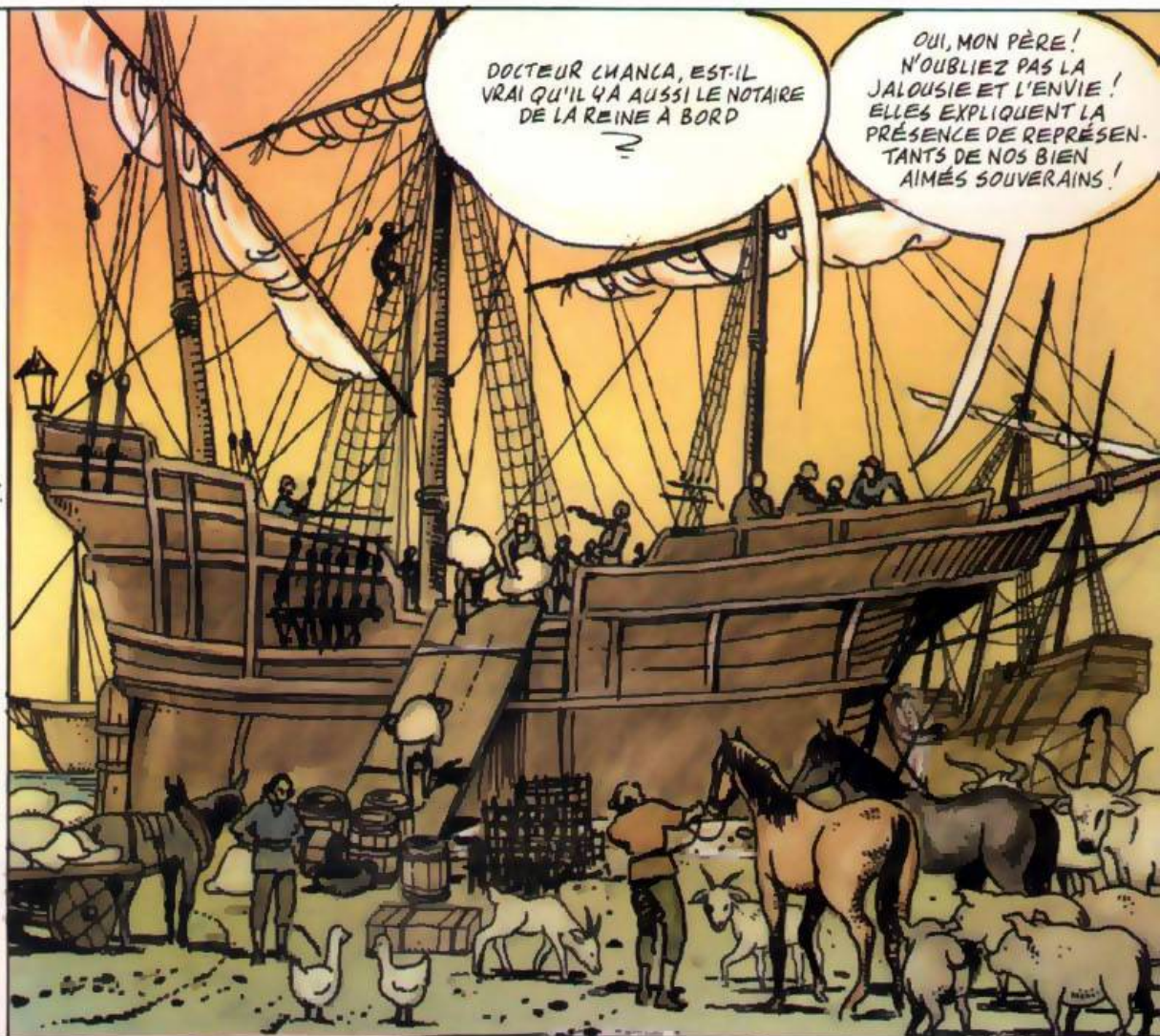
5 MOIS APRÈS SON TRIOMPHE À BARCELONE, COLOMB SE PRÉPARE. IL REPARTIRA DE CADIX, CETTE FOIS-CI, C'EST AVEC 1.200 HOMMES QU'IL VA TRAVERSER L'ATLANTIQUE, ET, AU LIEU DES 3 CARAVELLES, CE SONT 17 NAVIRES QU'IL VA COMMANDER, DES BÂTIMENTS TRÈS LÉGERS, ÉQUIPÉS POUR L'EXPLORATION,



JE NE CROIS PAS QUE  
JE REVIENDRAI ... JE  
VAIS SANS DOUTE  
RESTER LÀ-BAS !

NOUS CONSTRUIRONS UNE  
NOUVELLE VILLE. ET NOUS  
CHERCHERONS ET TROUVERONS  
BEAUCOUP D'OR. NOUS CUL-  
TIVERONS AUSSI LA  
TERRE.

DANS LEURS BAGAGES, LES COLONS EMPORTENT DES SEMENCES, DES PLANTES ET DES ANIMAUX QUI N'EXISTENT PAS SUR LE NOUVEAU CONTINENT. LE CHEVAL, PAR EXEMPLE, MAIS CE QUI POUSSE CES HOMMES À FRANCHIR ET À AFFRONTÉ L'ATLANTIQUE, C'EST SURTOUT LA QUÊTE DE RICHESSES. COLOMB EST ACCOMPAGNÉ DE QUELQUES PRÊTRES, D'UN MÉDECIN ET DE DEUX INTENDANTS DU ROI D'ESPAGNE, SANS OUBLIER JUAN DE LA COSA, LE FAMEUX CARTOGAPHE.



DOCTEUR CHANCA, EST-IL  
VRAI QU'IL Y'A AUSSI LE NOTAIRE  
DE LA REINE À BORD

OUI, MON PÈRE !  
N'OUBLIEZ PAS LA  
JALOUSIE ET L'ENVIE !  
ELLES EXPLIQUENT LA  
PRÉSENCE DE REPRÉSEN-  
TANTS DE NOS BIEN  
AIMÉS SOUVERAINS !



LE NOUVEAU VAISSEAU AMIRAL  
S'APPELLE LA SANTA MARIA, COMME  
LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION.  
PLUS TARD, IL SERA BAPTISÉ  
"MARIE GALANTE". IL EST PLUS  
GRAND ET SURTOUT PLUS SOLIDE  
QUE LE PREMIER QUI FIT NAUFRAGE.  
DES TROIS GLORIEUSES  
CARAVELLES, IL NE RESTE QUE LA  
NIÑA, REBAPTISÉE SANTA CLARA.  
25 SEPTEMBRE 1493, C'EST LE  
GRAND DÉPART. LA FÊTE BAT À SON  
PLEIN.



UNE FOIS DE PLUS, COLOMB FAIT  
ESCALE DANS L'ÎLE DE GOMERA  
POUR Y FAIRE D'ULTIMES PROVISIONS,  
DONT HUIT TRUQUES QUI DONNERONT  
NAISSANCE AUX PREMIERS  
PORCELETS D'AMÉRIQUE. IL Y  
RETROUVE SON ANCIEN AMOUR,  
BÉATRICE DI BOBADILLA, AVEC QUI  
IL VIT QUELQUES HEURES DE  
BONHEUR.





# Une amère surprise

LE 3 NOVEMBRE, APRÈS 21 JOURS DE TRAVERSÉE, LA FLOTTE DE COLOMB ACCOSTE UNE ÎLE QU'IL BAPTISE "DOMENICA". ON EST DIMANCHE. UN DES PRÊTRES CÉLÈBRE LA PREMIÈRE MESSE SUR LE NOUVEAU MONDE...



DANS LES ÎLES SOUS LE VENT, COLOMB MET LE CAP SUR LES ÎLES VIERGES. POUR FAIRE PROVISION D'EAU POTABLE, IL ENVOIE PARFOIS UNE CHALOUPE À TERRE. CE VOYAGE EST LONG. À SAINTE-CROIX, SE DÉROULE LA PREMIÈRE BATAILLE AVEC LES INDIENS. ELLE FERA UN MORT. PLUSIEURS INDIENS SONT CAPTURÉS.





ILS ARRIVENT ENFIN À NAVIDAD OÙ COLOMB AVAIT LAISSÉ UNE QUARANTAINE D'HOMMES LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION. MAIS, DANS LE FORTIN, PERSONNE NE RÉPOND À LEURS SIGNAUX.



AUX PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE, ILS DÉBARQUENT,,, UN HORRIBLE SPECTACLE LES ATTEND,,,



QUE S'EST-IL PASSÉ ? UN TEL DÉSASTRE A ÉTÉ PROVOQUÉ PAR QUI OU PAR QUOI ? COLOMB AURA DU MAL À RECONSTITUER LES FAITS... TOUT A COMMENCÉ QUAND LES HOMMES ABANDONNÉS À EUX-MÊMES À NAVIDAD, SE SONT MIS À SE BATTRE, PAR PASSION, PAR ENVIE, PAR JALOUSIE...

T'AS DÉJÀ TROIS FEMMES !  
CELLE-LÀ, C'EST MOI QUI  
L'AI ATTRAPÉE ! CASSE-TOI !



ICI, PERSONNE N'A D'ORDRES À RECEVOIR, ET ENCORE MOINS À DONNER !





DES BANDES SE SONT FORMÉES,  
QUI SILLONNENT L'ÎLE À LA  
RECHERCHE DE L'OR... ET DES  
FEMMES ! UNE DE CES BANDES  
EST MENÉE PAR PEDRO  
GUITIERREZ, COMMISSAIRE  
DU ROI ...



MAIS CAONABO, LE COURAGEUX  
GRAND CACIQUE DES CIBAO,  
OFFENSÉ PAR CETTE VAGUE DE  
VIOLENCE, RÉAGIT. IL TEND UN  
PIÈGE À GUITIERREZ ET LE FAIT  
PRISONNIER. CAONABO ORDONNE  
QUE LE SCÉLÉRAT SOIT CHÂTIÉ !  
PUIS IL AVANCE SUR NAVIDAD OÙ  
IL NE RESTE QU'UNE PETITE GAR-  
NISON DE QUELQUES HOMMES  
...



LA TERREUR S'ABAT SUR NAVIDAD...  
C'EST LE MASSACRE. CERTAINS  
TENTENT DE FUIR DANS LES BOIS  
OU PAR LA MER...  
AUCUN NE SURVIVRA ...



LA RÉVOLTE CONTRE L'ENVAHISSEUR A COMMENCÉ ...



UN SEUL, MÊME SI C'EST SANS TROP SE COMPROMETTRE, A VOULU DÉFENDRE LES "VISAGES PÂLES": GUALCANAGARI, LE GRAND CHEF AMI DE COLOMB. C'EST D'AILLEURS LUI QUI RACONTA À L'AMIRAL CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ, TOUT EN FEIGNANT AVOIR ÉTÉ BLESSÉ LUI AUSSI.



J'AI DES DOUTES SUR LE PRÉTENDU HÉROS. IL N'A JAMAIS ÉTÉ BLESSÉ PAR PERSONNE!

## La première cité

COLOMB DOIT TROUVER UN SITE STABLE POUR SES HOMMES, UN LIEU OÙ SE CONSTRUIRE UNE MAISON ET CULTIVER LA TERRE. LE 2 JANVIER 1494, SUR LA RIVE DU RIO BAHONITO, DANS L'ÎLE DE HISPANIOLA, IL FONDE ISABELA, EN HOMMAGE À SA REINE.



ILS DÉBOISENT LE SITE, BÂTISSENT LA PREMIÈRE MURAILLE. LEURS MAISONS RESSEMBLENT À DES CABANES DE TRAPPEURS. ILS COMMENCENT À CULTIVER UN LOPIN DE TERRE. DANS LA "VILLE", ON TROUVE UNE ÉGLISE, LA BOUTIQUE OÙ L'ON VEND DE TOUT, L'AUBERGE ET LE CIMETIÈRE...



ON TROUVE ABSOLUMENT TOUT ICI !!! IL NE MANQUE QUE LES FEMMES!



MAIS PLUS QUE TOUT, LEUR OBSESSION EST ET RESTE L'OR !  
ILS NE RÊVENT QUE DE TROUVER LE PRÉCIEUX MINÉRAIS  
POUR POUVOIR RENTRER EN ESPAGNE COUSUS D'OR ET DE  
RICHESSES. COLOMB MET IMMÉDIATEMENT SUR PIED UNE  
EXPÉDITION DONT IL CONFIE LE COMMANDEMENT À  
ALONSO DE HOJEDA.

QUE DIEU TE  
PROTÈGE !

LA PETITE EXPÉDITION DOIT AFFRONTER DE MULTIPLES  
ET PÉRILLEUSES DIFFICULTÉS : MONTAGNES, TORRENTS  
IMPÉTUEUX, FORÊTS HOSTILES, CHEMINS ET SENTIERS  
ESCARPÉS. ENTRER DANS L'INCONNU, MAIS EN UN VOYAGE,  
ALONSO NE CONCLUT QU'UNE UNIQUE ET MAIGRE AFFAIRE :  
TROIS PÉPITES D'OR !

UNE BONNE  
AFFAIRE !

CE RÉSULTAT EST MAIGRE, MAIS IL NOURRIT NÉANMOINS  
LEUR ESPOIR DE TROUVER ENFIN D'IMMENSES TRÉSORS.  
TOUTEFOIS, L'AMBIANCE EST LOIN D'ÊTRE JOYEUSE... À  
ISABELA, LA MOITIÉ DE LA POPULATION (ENVIRON 200 À 300  
HOMMES) EST MALADE, LES MARAIS ENTOURANT LA  
VILLE SONT INFESTÉS, ET LES INSECTES QUI Y PULLULENT  
NE LEUR LAISSENT AUCUN RÉPIT. DE PLUS, LA FARINE DE  
MANIOC NE CONVIENT PAS TROP BIEN AUX MARINS !

COLOMB, ANGOISSÉ, ENVOIE AU PAYS TOUT LE PRÉCIEUX  
MÉTAL QU'IL A PU TROUVER. C'EST PEU ! LES NAVIRES,  
PLACÉS SOUS LES ORDRES DE DON ANTONIO TORRES,  
REVIENDRONT CHARGÉS DE PROVISIONS. ILS MANQUENT  
DE TOUT : MÉDICAMENTS, VIVRES, VÊTEMENTS...

ILS SERONT DE RETOUR  
DANS TROIS OU QUATRE  
MOIS...



DANS LA NOTE QU'IL EN-  
VOIE AUX SOUVERAINS,  
L'AMIRAL STIPULE QU'IL  
SERAIT POSSIBLE ET  
RENTABLE DE METTRE  
EN PLACE UNE COMMERCE  
D'HOMMES: "UN INDIEN  
PEUT VALOIR AUTANT  
QUE TROIS NÈGRES DE  
GUINÉE" !



## Ceci n'est pas l'Asie?

À LA TÊTE DE 500 HOMMES,  
COLOMB DÉCIDE D'ALLER EXPLORER  
LE CIBAO, UNE RÉGION DE  
CETTE ÎLE QU'IL CROIT ÊTRE LE  
CIPANGO, LE PAYS AUX TOITS D'OR  
DÉCRIT PAR MARCO POLO. IL  
PROGRESSE AVEC DES SOLDATS  
EN ARMURE, DES CLAIRONS  
ET DES BANNIÈRES, TIRANT  
SANS CESSER DES COUPS  
D'ESPINGOLES POUR TENIR LES  
INDIENS EN RESPECT. LES  
CHEVAUX IMPRESSIONNENT  
ET PANIQUENT LES INDIENS,  
QUI NE LES CONNAISSENT PAS.



C'EST ICI QU'À EN CROIRE LES INDIENS, IL Y A DE L'OR! IL DÉSINE  
LUI-MÊME LES PLANS DU FORT QU'IL VA BAPTISER SAN TOMAS.  
LES INDIENS VIENNENT AVEC DES PÉPITES... MAIS IL N'Y EN A PAS  
BEAUCOUP!

ILS JOUENT DE MALCHANCE... À ISABELA PENDANT CE  
TEMPS, LE RIO BAHONITO EST SORTI DE SON LIT...  
UNE ÉPIDÉMIE ÉCLATE QUI FERA DE NOMBREUX  
MORTS. PARMI LES HOMMES, LA REVOLTE COUVE...

ON N'EN EST MÊME PAS À DIX  
KILOS!! ÇA NE VA MÊME PAS  
COUVRIR NOS FRAIS!

JE PRÉFÈRE ENCORE CREVER DE  
FAIM EN ESPAGNE QUE ME  
CREVER ICI À CHERCHER UN  
TRÉSOR QUI N'EXISTE  
PAS!!





DÉÇU DES RÉSULTATS DE CETTE SECONDE EXPÉDITION, LE GRAND NAVIGATEUR DÉCIDE DE TROUVER AU MOINS LA GRANDE CERTITUDE QU'IL DOIT POUVOIR RAPPORTER AU ROI CATHOLIQUE, CELLE D'AVOIR EFFECTIVEMENT ATTEINT L'ASIE ET QUE CUBA EST UNE PÉNINSULE ASIATIQUE... ALORS QUE C'EST UNE ÎLE !

CETTE FOIS, JE VEUX TROUVER LA PREUVE QUE NOUS SOMMES EN ASIE !!



LA FLOTTE DE COLOMB, COMPOSÉE DE TROIS CARAVELLES, LA NIÑA, CORDERA ET SAN JUAN, LONGENT LA CÔTE MÉRIDIONALE DE CUBA, ENTRE UNE MULTITUDE D'ÎLES QU'IL VA APPELER "LE JARDIN DE LA REINE". RÉGULIÈREMENT, IL AFFRONTÉ DE VIOLENTES ET BRUSQUES TEMPÊTES...

QU'EST CELA POUR UNE MER ?? ON SE PREND UNE BOURRASQUE TOUS LES SOIRS !

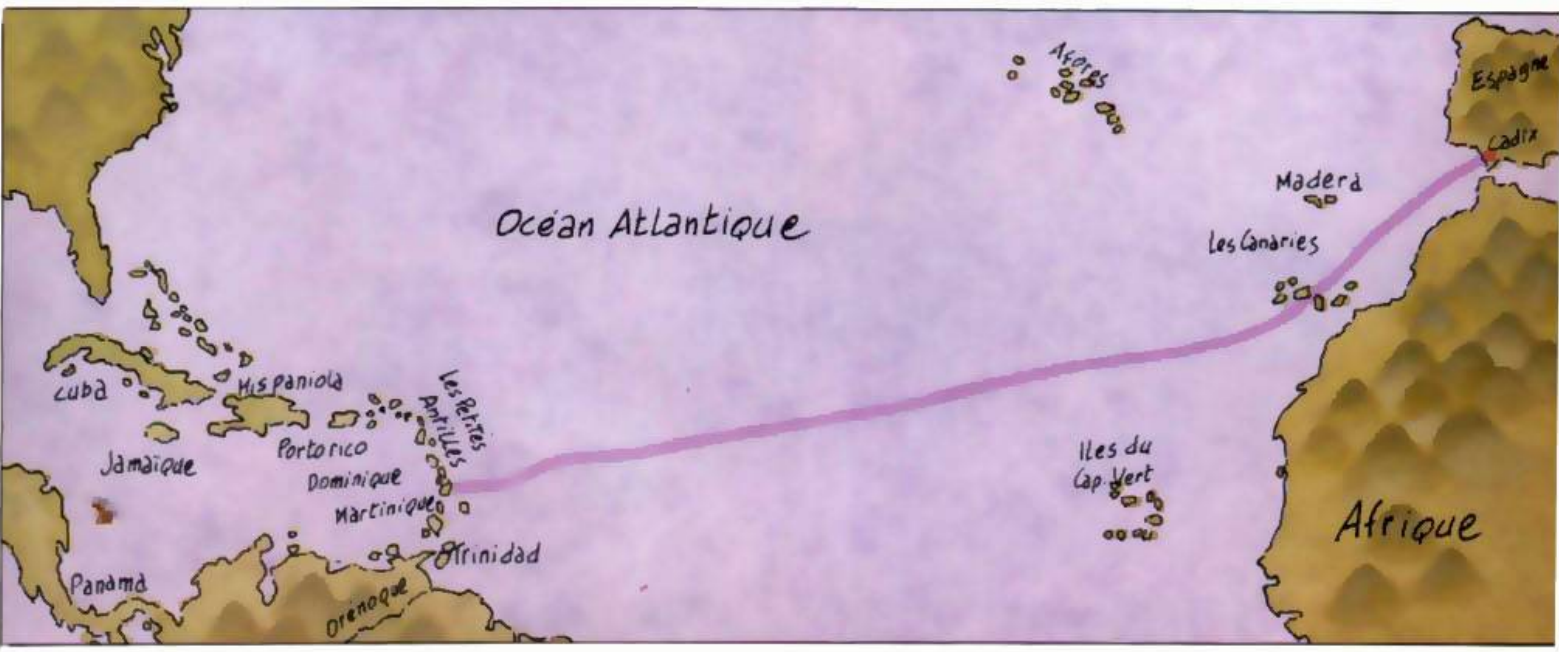


ET POURTANT... IL EST SI PRÈS DU CONTINENT... SI PRÈS DES TRÉSORS MEXICAINS... ET IL N'Y ARRIVERA PAS ! QUAND IL EST SUR LE POINT DE TOUCHER L'EXTRÉMITÉ OUEST DE CUBA, ET DONC DE DÉCOUVRIR QUE C'EST UNE ÎLE, IL DÉCIDE DE S'ARRÊTER... IL EST CONVAINCU D'ÊTRE SUR LE CONTINENT, NON PLUS SUR LA PÉNINSULE, ET PROCLAME DEVANT LES NOTAIRES ROYAUX ET LES MARINS...

JUREZ AVEC MOI QUE CES TERRES SONT LES INDES !

JE SUIS DÉSOLÉ, GRAND AMIRAL, MAIS... JE NE SUIS PAS D'ACCORD AVEC VOUS

C'EST BIEN LE SEUL QUI OSERA LE CONTREDIRE !





# La situation s'aggrave

CES DÉSACCORDS, CES LUTTES, CES ANGOISSES ET CES DOUTES MINENT COLOMB, IL SOMBRE ET VA JUSQU'À FRÔLER LA MORT. IL EST À BOUT DE FORCES. ON DOIT LE PORTER. SEUL L'APAISE LA PRÉSENCE DE SON FRÈRE BARTOLOMEO QUI L'A REJOINT À ISABELA...

JE TE  
NOMME  
"ADELANTADO"  
GOUVERNEUR  
DE CES  
RÉGIONS  
...

L'AMIRAL FAIT SES PETITES  
AFFAIRES ET PROTÈGE SES  
PROCHES...



L'OPPOSITION GRANDIT! ELLE EST ENCORE ENCOURAGÉE PAR LE  
PÈRE-AUMONIER BUYL QUI N'APPROUVE PAS LA POLITIQUE  
ÉLITISTE DU CHEF DE L'EXPÉDITION...

CES INDIENS NE SONT PAS BAPTISÉS! CE NE  
SONT PAR CONSÉQUENT PAS NOS FRÈRES!  
L'AMIRAL LES TRAITÉ TROP BIEN!!



AVEC QUELQUES UNS, LE FRÈRE BUYL S'EMPRE DE  
PLUSIEURS NAVIRES ET FAIT VOILE VERS L'ESPAGNE...  
IL Y TRACE UN PORTRAIT POUR LE MOINS NÉGATIF DE  
COLOMB: C'EST UN ÊTRE ASSOIFFÉ DE POUVOIR, SANS  
AUCUN TALENT... LES CALOMNIES NE VONT PAS SE  
FAIRE ATTENDRE...

COLOMB, ENTRETEMPS, A BESOIN DE PRÈS D'UN AN POUR RÉPRIMER  
UNE INSURRECTION DES INDIGÈNES... IL DOIT FAIRE FACE À UNE  
ARMÉE DE PLUS DE CENT MILLE INDIENS QU'IL NE METTRA EN  
FUITE QUE GRÂCE À LA SUPÉRIORITÉ DE CES ARQUEBUSES ET  
ARBALÈTES, À L'ÉPOUVANTE QUE SEMENT SES CAVALIERS ET  
À LA TERREUR PROVOQUÉE PAR SES FÉROLES LÉVRIERS...

COMBIEN DE MARAVEDIS  
VOUS FAIT-IL PERDRE ET GAS-  
PILLER POUR UN PROJET  
PAREIL, INSENSÉ ET  
VOUÉ À L'ÉCHEC?

C'EST DEVENU UN VIEIL  
EXCENTRIQUE QUI NE  
CROIT PLUS QU'À LUI... IL  
N'Y A D'AILLEURS PLUS QUE LUI  
POUR CROIRE EN LUI!!



ATTENTION!! LEURS  
TUBES CRACHENT!  
FUJONS!!!





DE TRÈS NOMBREUX INDIENS SONT CAPTURÉS, PARMI EUX, LE CACIQUE CAONABO. LA RÉPRESSION EST SI CRUELLE ET TERRIBLE QU'APRÈS CELA, LES ESPAGNOLS POURRONT AGIR EN MAÎTRE SANS LA MOINDRE DIFFICULTÉ. CES CONQUISTADORES À L'IMAGINATION FERTILE INVENTENT PAR EXEMPLE L'OBLIGATION POUR TOUT INDIEN DE PLUS DE 14 ANS D'APPORTER TOUS LES TROIS MOIS UNE CERTAINE QUANTITÉ D'OR...

TROUVE-MOI DEUX PORTEURS COSTAUDS... J'AI DÉCIDÉ DE NE PLUS ME TRIBALER À PIED.

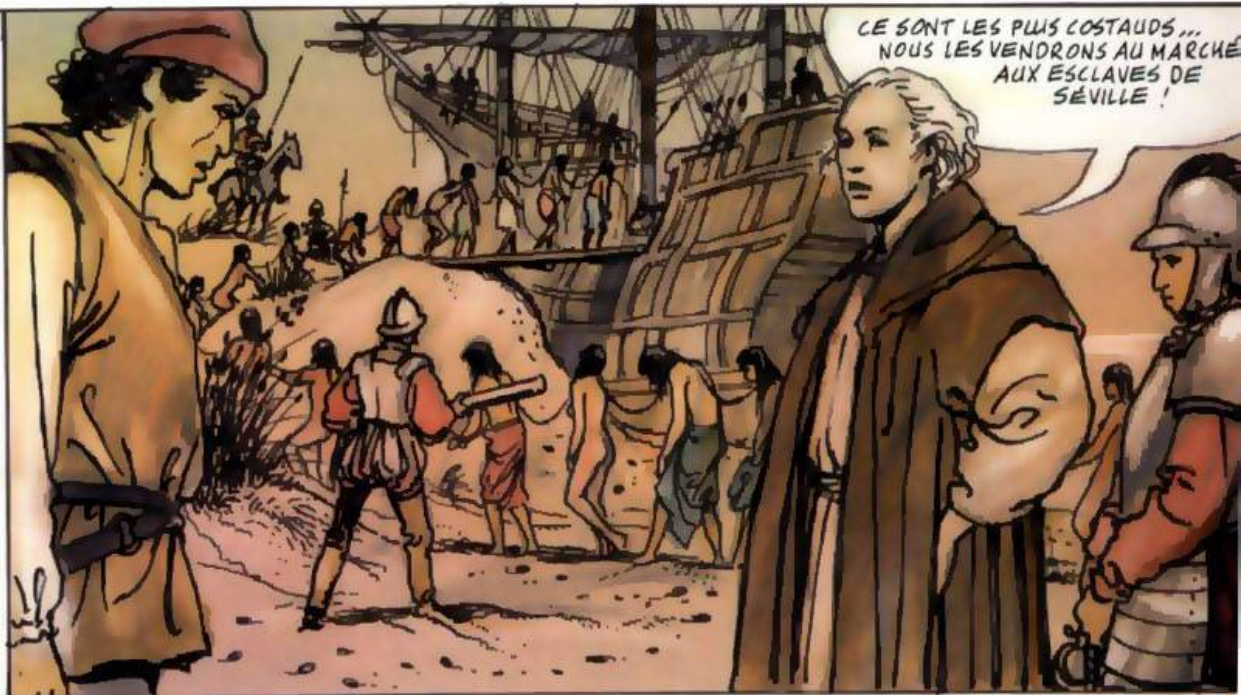
PRESSONS LES FILLES ! IL NOUS FAUT 25 LIVRES DE COTON FILÉ ET TRESSÉ !

IL ME FAUT TROIS FILLES, DES JEUNES ET BELLES... POUR S'OCCUPER DE MOI...



COLOMB, CONSCIENT QUE LE BUTIN QU'IL ENVOIE EN ESPAGNE EST PLUS QUE MAIGRE, ORDONNE QUE 500 PARMI LES PRISONNIERS LES PLUS ROBUSTES SOIENT MIS À FOND DE CALE DES NAVIRES EN PARTANCE...

CE SONT LES PLUS COSTAUDS... NOUS LES VENDRONS AU MARCHÉ AUX ESCLAVES DE SÉVILLE !



## Humiliations

LA SUSPICION ET LES RAGOTS VONT BON TRAIN... ET... JUAN AGUADO, UN MAIRE DU PALAIS ARRIVÉ D'ESPAGNE, CHARGÉ D'UNE MISSION DE CONTRÔLE ET DE VÉRIFICATION... COLOMB EST OUTRÉ DE CETTE PRÉSENCE... IL REÇOIT LE COMMISSAIRE ROYAL AVEC MÉPRIS...

VOS LETTRES DE CRÉANCE NE VALENT RIEN ICI !

EN ESPAGNE, NOUS NE SOMMES PAS DU TOUT CONTENTS DE VOUS... SACHEZ QU'À LA COUR AUSSI, VOUS AVEZ PERDU TOUT PRESTIGE !





COMME POUR EXPIER SES PÉCHÉS, POUR S'HUMILIER, L'AMIRAL ENDOSSE ALORS L'HABIT DE FRANCISCAIN,,, PEU APRÈS, IL SE FAIT CONSTRUIRE UN NAVIRE QUE L'ÉQUIPAGE APPELLERA "INDIA", MAIS QUE LUI BAPTISERA "SANTA CRUZ", PUISQUE JADIS, UN OURAGAN QUI DÉCIMA TOUTE SA FLOTTE, ÉPARGNA LA NIÑA.,,



IL EMBARQUE ENSUITE 200 DE SES HOMMES, LES MALADES ET LES DÉPRIMÉS, AINSI QUE QUELQUES DIZAINES DE PRISONNIERS, DONT CAONABO QUI DÉCÈDERA PENDANT LE VOYAGE. LE 11 JUIN 1496, IL ENTRE, TOUTES BANNIÈRES DÉPLOYÉES, DANS LE PORT DE CADIX,,, MAIS AUCUNE FÊTE NE L'Y ATTEND,,, ON DIRAIT UN VAINCU,,,





HUMILIÉ, DÉSEMPARÉ, DEÇU, COLOMB ERRE PAR LES RUELLES DE SEVILLE, EN BURE DE FRANCISCAIN. IL NE SE RASE MÊME PLUS... SON HEURE DE GLOIRE EST PASSÉE... À SON PASSAGE, C'EST SOUVENT L'INSULTE... ALLUSION À ISABELA INFESTÉE D'INSECTES ET RONGÉE PAR LA MALARIA

SALUT  
Ô AMIRAL DES  
MOUSTIQUES  
!!



# AMIRAL DES MOUSTIQUES

POUR BEAUCOUP, IL N'EST QU'UN FILOU! SEULS UN ABBÉ, LE PÈRE BERNALDEZ, ET UN MOINE BÉNÉDICTIN RESTENT DES AMIS. EUX SEULS LE CONSOLERONT,

TU T'ES PEUT-ÊTRE TROMPÉ. CES CÔTES NE SONT PEUT-ÊTRE PAS LE CIPANGO... MAIS AUTRE CHOSE  
! ?



MAIS FINALEMENT, ARRIVE QUAND MÊME DE BURGOS, L'INVITATION TANT ATTENDUE POUR UNE AUDIENCE ROYALE. UNE FOIS ENCORE, COLOMB JOUE LE GRAND SPECTACLE DU RETOUR! CETTE FOIS-CI, LA GRANDE ATTRACTION, C'EST LE FRÈRE DE CAONABO, LE CANNIBALE! IL L'EXHIBE, PARÉ DE PLUMES MULTICOLORES ET D'UN LOURD COLLIER.



À PRÉSENT, LA REINE ISABELLE DÉFENDRA ÉGALEMENT L'AMIRAL. ELLE CONFIRME TOUS LES PRIVILÈGES ACCORDÉS À COLOMB. SES FILS HÉRITERONT DE TOUT. LE GRAND NAVIGATEUR EST PRIÉ DE SIGNER UN DOCUMENT. APPARAÎT POUR LA PREMIÈRE FOIS SA SIGNATURE. CETTE ÉTRANGE FORMULE SIGNIFIE CHRISTOFORO, PORTEUR DU CHRIST!

SES EXPÉDITIONS SONT CÔUTEUSES. COLOMB LE SAIT. AÜSSI PROPO-  
T. IL DE LES FINANCER GRÂCE AU COMMERCE DES ESCLAVES, MAIS L.  
COUR EST DIVISÉE À CE SUJET. ON CONSULTE DONC LES HAUTS  
PRÊLATS "QUI VONT TROUVER DE SUBTILES JUSTIFICATIONS"

NOTRE BIENVEILLANCE À VOTRE  
ÉGARD RESTE INCHANGÉE! VOUS  
FÉREZ UNE TROISIÈME EXPÉDITION.  
NOUS LA FINANÇONS DE 6 MILLIONS  
DE MARAVEDIS.



S.  
A.S.  
S. A.S.  
X m Y  
X. FERENS.

PUISQU'ILS SONT LÀ... QU'ILS PORTENT  
D'ABORD DES CHÂÎNES... ILS FINIRONT  
PAR APPRENDRE NOS USAGES ET  
NOTRE LANGUE... ALORS NOUS  
POURRONS LES BAPTISER  
...

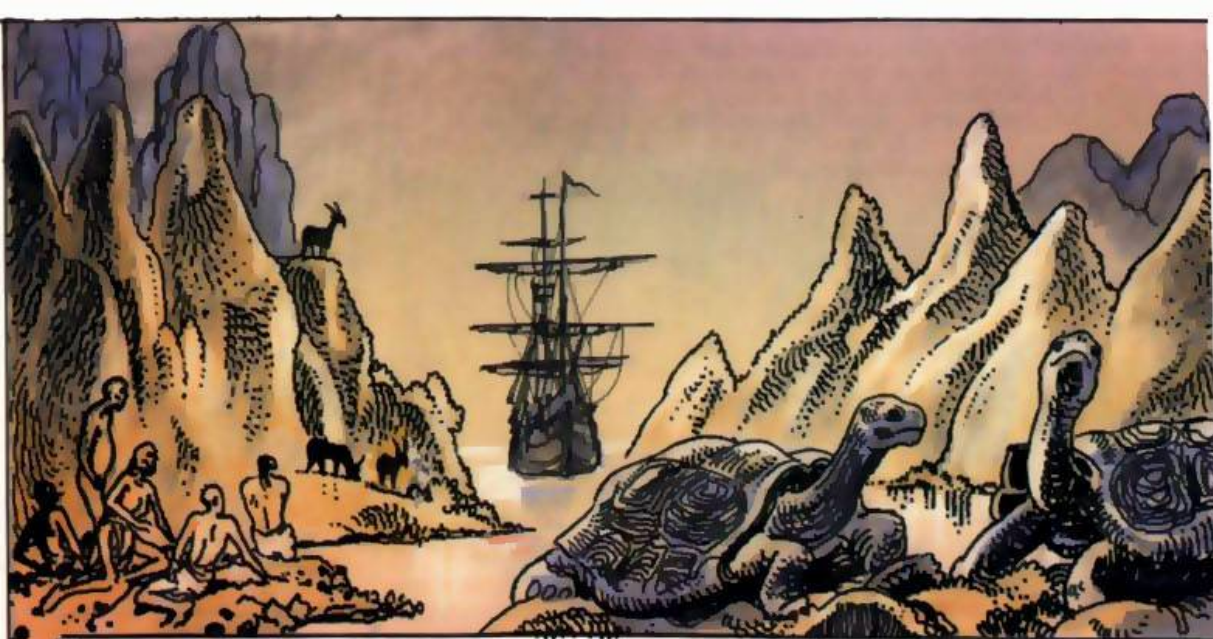
IL RESTE QUE C'EST  
MALGRÉ TOUT UNE  
EXPLOITATION  
INHUMAINE...





# Rumbo Austral

CETTE NOUVELLE AVENTURE A ÉTÉ BAPTISÉE "RUMBO AUSTRAL", LA VOIE AUSTRALE, CAR ELLE EST DIFFÉRENTE DES ROUTES PRÉCÉDENTES. LA FLOTTE EST COMPOSÉE DE SIX NAVIRES, ELLE QUITTE LE PORT DE SAN LUCAR DE BARRAMEDA FIN JUIN 1498. PREMIÈRE SURPRISE, LES ÎLES DU CAP VERT (CABO VERDE)

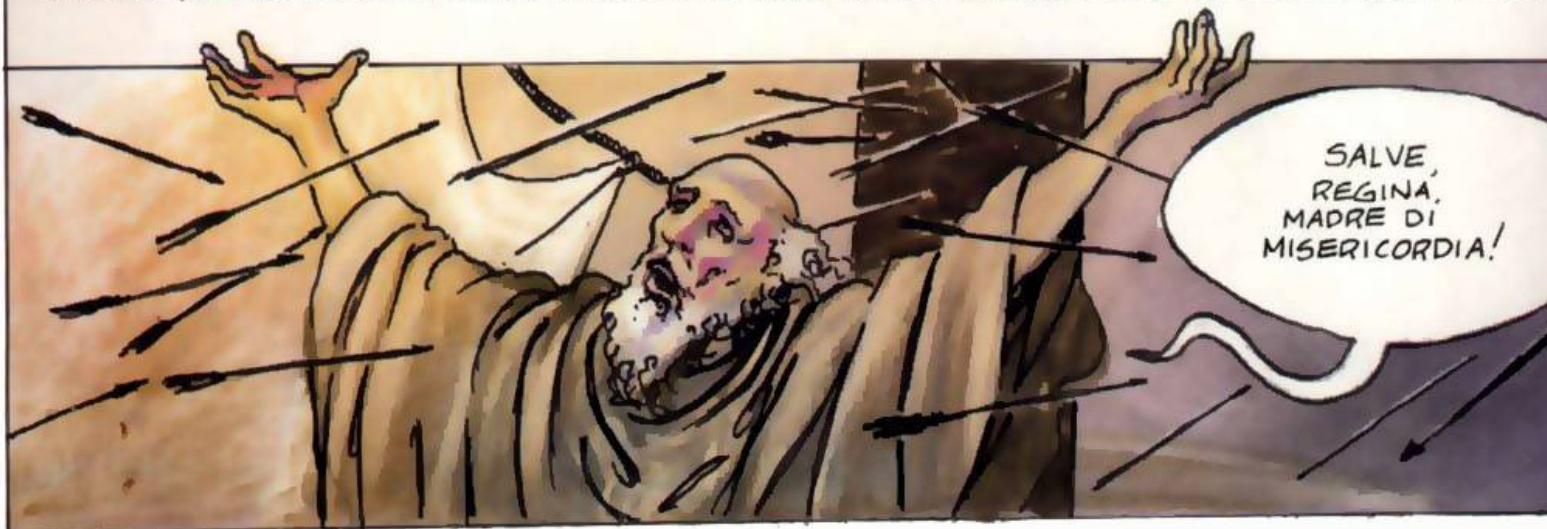


"LEUR NOM EST PARFAITEMENT TROMPEUR ! JE N'Y AI RIEN VU DE VERT!!"  
NOTE COLOMB DANS SON "JOURNAL DE BORD".

CE VOYAGE EST TRÈS ÉPROUVANT. LA CHALEUR EST OPPRESSANTE. ELLE FAIT POURIR LES RÉSERVES DE VIVRES. LES HOMMES SOUFFRENT DE LA SOIF. COLOMB, LUI, FAIT UNE CRISE DE GOUTTE. IL EST À BOUT DE FORCES. SES YEUX SONT MALADES... ET IL N'Y A PAS LE MOINDRE SOUFFLE DE VENT...



ILS SONT ENFIN EN VUE D'UNE CÔTE : UNE ÎLE QUE COLOMB BAPTISERA TRINIDAD. Soudain, alors que les hommes remercient la Providence, des dizaines d'embarcations attaquent les navires... une pluie de flèches empoisonnées s'abat sur eux...





LE VOYAGE SE POURSUIT... DANS LE GOLFE DE PARIA, LA FLOTTE PASSE À CÔTÉ D'UNE RICHESSE QUE COLOMB NE SAURA EXPLOITER: CE QUE LES INDIENS LUI MONTRENT, CE SONT DES BRACELETS DE PERLES SÉCRÉTÉES PAR LES HUITRÉS... C'EST QUE DEUX ANS PLUS TARD QU'UN DE SES LIEUTENANTS EN TIRERA PROFIT...

COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU VENEZUELA, MAIS IL NE SE REND TOUJOURS PAS COMPTE QU'IL A DÉCOUVERT UN NOUVEAU CONTINENT. IL CROIT ENCORE QU'IL EST QUELQUE PART EN CHINE. SANS CESSER, IL DOIT FAIRE PREUVE DE BRAVOURE. UNE NUIT, UNE GIGANTESQUE LAME SOULÈVE LA CARAVELLE ET LA PROJETTE DANS LE VIDE. L'AMIRAL RÉUSSIRA À SE SORTIR DE CE REDOUTABLE ET MYSTÉRIEUX PHÉNOMÈNE.

MAIS IL NE MET PAS PIED À TERRE... DOMMAGE... IL SERAIT AINSI LE PREMIER HOMME À DÉBARQUER SUR LE NOUVEAU MONDE! MAIS... IL N'A VU AUCUN ÊTRE HUMAIN, SEULEMENT DES NUÉES DE SINGES! IL MET LE CAP AU NORD, VERS SES "INDES"... SUR SACHÈRE ÎLE D'HISPANIOLA, IL REJOINT BARTOLOMEO. ENSEMBLE, ILS VONT DANS LA NOUVELLE CITÉ FONDÉE PAR SON FRÈRE CADET, SAINT DOMINGUE (EN 1496). LE BOURG EST PROTÉGÉ PAR UNE PALISSADE DE TRONCS.



IL S'AGIT EN FAIT DE LA MARÉE QUI "RENCONTRE" LE TERRIBLE COURANT DE L'ORÉNOQUE QUI SE JETTE ICI DANS L'ATLANTIQUE.

... MAIS NOUS AVONS DÉJÀ COMMENCÉ À BÂTIR EN PIERRE

JE RESTERAI ICI QUELQUES MOIS

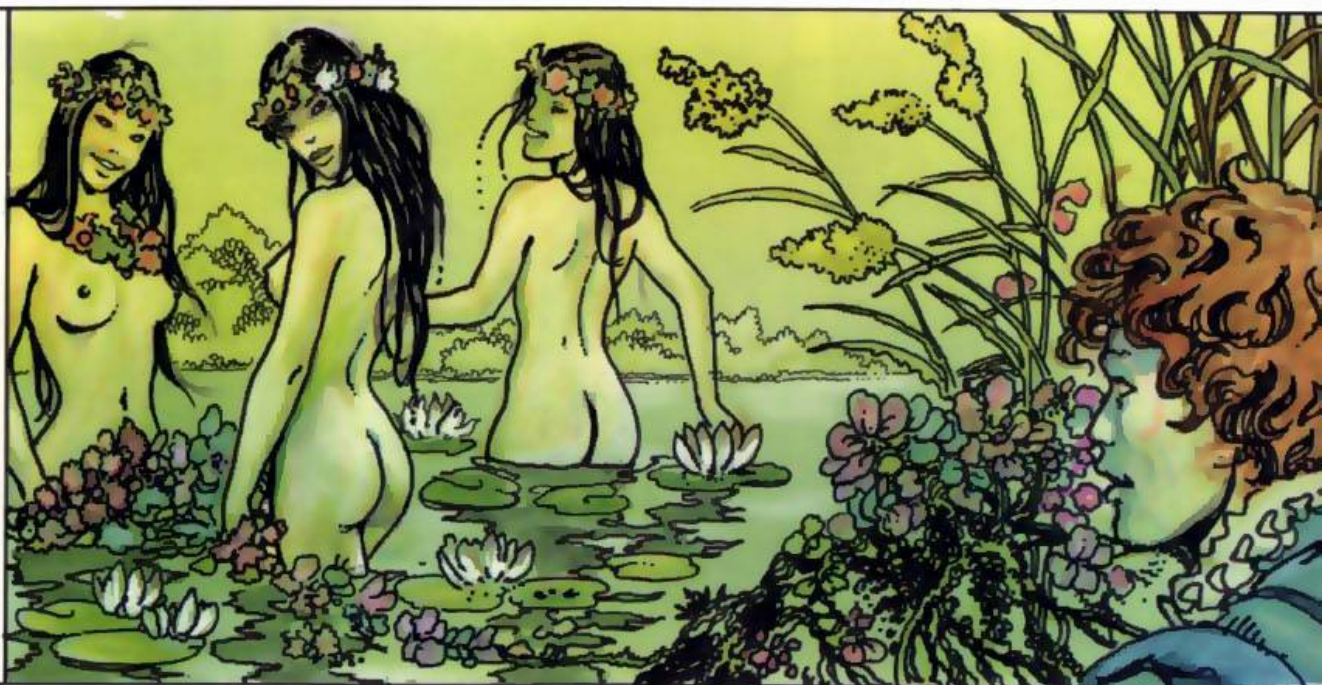




DANS CETTE ÉPOPÉE DE COLOMB ET DE SES HOMMES, IL FAUT OUVRIR LE CHAPITRE DE L'AMOUR ! LES FILLES DU NOUVEAU MONDE SONT TRÈS BELLES. LORS DES FÊTES, LES PLUS NOBLES D'ENTRE ELLES SE PRÉSENTENT NE DISSIMULANT RIEN DE LEURS CHARMES...



ELLES SONT DOUCES ET GAIES... PARMI ELLES, BRILLE LA SUPERBE ET MYSTÉRIEUSE SGAMOTA...



HERNANDO DE GUEVARA, UN NOBLE GENTILHOMME, TOMBE ÉPÉRDUMENT AMOUREUX D'ELLE, ET VEUT CONVOLER EN JUSTE NOCE... MAIS, ROLDAN, UN REBELLE HOSTILE AU POUVOIR DE COLOMB, AIME AUSSI LA BELLE SGAMOTA. IL ÉLIMINE SON RIVAL EN LE FAISANT ARRÊTER...

ALLONS CHERCHER UN PRÊTRE POUR QU'IL TE BAPTISE, AINSI TU POURRAS DEVENIR MON ÉPOUSE LÉGITIME.

QUE NON !! CE BEAU MARIAGE N'AURA PAS LIEU !!





POUR COLOMB, LES PROBLÈMES NE SURVIENNENT PAS QU'ÀUX "INDÉS"... ILS VIENNENT AUSSI D'ESPAGNE. LE ROI FERDINAND DÉCLARE "IL EST BON COMME AMIRAL, MAIS PAS COMME VICE ROI!". À LA COUR, CERTAINS NE MANQUENT PAS DE LE DÉNIGRER.



CET ÉTRANGER EST UN MONSTRE DE CRUAUTÉ ! IL TUE SANS PITIÉ !

IL N'HÉSITE PAS À UTILISER LA TORTURE ...

COLOMB ET SES SBIRES NE SONT QUE DES ENNEMIS DU ROI !

DES SOUS ! DES SOUS MAINTENANT

IL Y A CES MÉDISANCES, MAIS IL Y A AUSSI DES ACTIONS... UNE CINQUANTAINES DE COLONS RENTRÉS D'HISPANIOLA ORGANISENT UN SIT-IN JUSTE DEVANT LE PALAIS ROYAL...



## Sous contrôle

CECI INQUIÈTE LES SOUVERAINS QUI DÉCIDENT ALORS D'ENVOYER OUTRE ATLANTIQUE DON FRANCISCO DE BOBADILLA, UN INQUISITEUR ET FONCTIONNAIRE DÉVOT DE LA COURONNE...

PARTEZ LÀ-BAS. VOUS Y ADMINISTREREZ LA JUSTICE !

VOUS AVEZ LES PLEINS POUVOIRS !





PRINTEMPS 1500, DON FRANCISCO PART REJOINDRE COLOMB. IL PORTE UNE LETTRE DU ROI PAR LAQUELLE IL N'EST PLUS RECONNU VICE-ROI ET GOUVERNEUR GÉNÉRAL. IL N'EST DONC PLUS QU'AMIRAL. À SAINT-DOMINGUE, IL EST ACCUEILLI PAR UN HORRIBLE SPECTACLE...



QU'ONT-ILS DONC FAIT ?

ILS ONT COMMENCÉ UNE MUTINERIE !

ET CINQ AUTRES ATTENDENT LEUR TOUR !



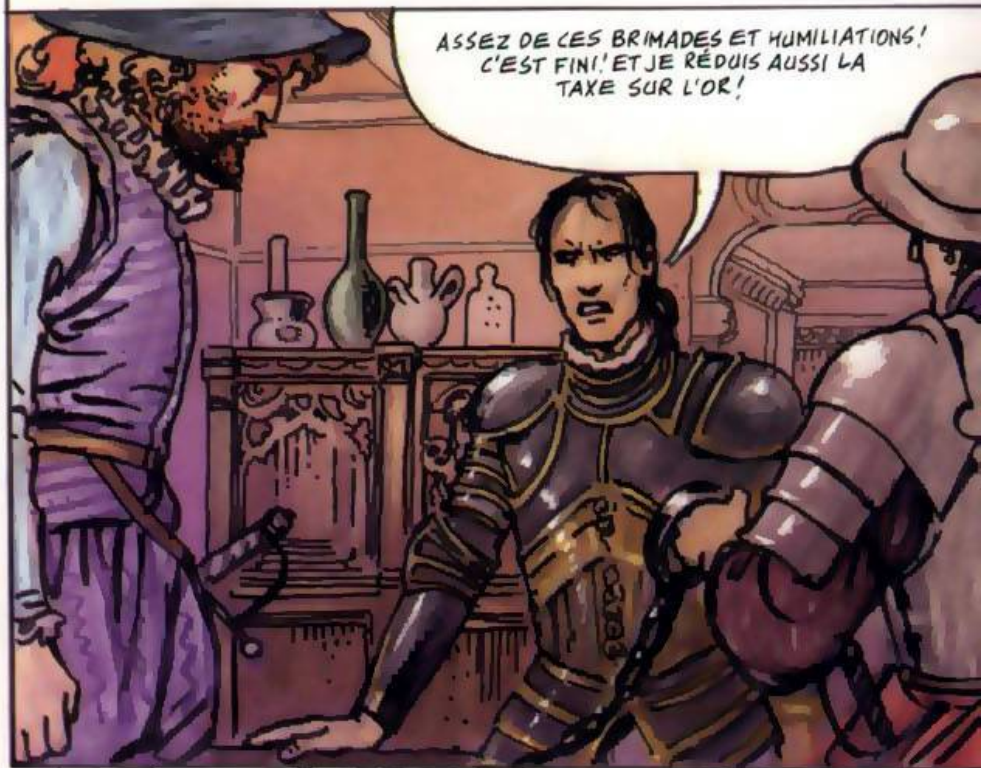
BOBADILLA N'AIME PAS COLOMB, CE DERNIER N'EST PAS LÀ. IL EST QUELQUE PART DANS L'ÎLE AVEC SON FRÈRE BAROLOMEO. À SAINT-DOMINGUE, IL N'Y A QUE DIEGO, L'AÎNÉ DES TROIS FRÈRES, C'EST DONC À LUI QUE BOBADILLA ORDONNE DE LIBÉRER LES PRISONNIERS. ET POUR QUE LA CHOSE SOIT PLUS SOLENNELLE, IL RASSEMBLE LA POPULATION DANS L'ÉGLISE.



J'EXERCE LE POUVOIR DU ROI ! LIBÉREZ CES HOMMES !

JE REFUSE ! IL FAUT ATTENDRE LE RETOUR DE L'AMIRAL ! IL COMBAT LES REBELLES !

BOBADILLA NE CÈDE PAS ! IL PREND POSSESSION DE LA MAISON DU "GOUVERNEUR" COLOMB, MET SOUS SÉQUESTRE LES CARTES ET DOCUMENTS, ET ORDONNE L'ARRÊSTATION DE DIEGO POUR REFUS DE SOUMISSION !



ASSEZ DE CES BRIMADES ET HUMILIATIONS ! C'EST FINI ! ET JE RÉDUIS AUSSI LA TAXE SUR L'OR !



# L'Amiral aux fers

DÈS SON RETOUR, COLOMB VIT L'INSTANT LE PLUS HUMILIANT DE SA VIE !



PERSONNE NE VEUT D'ABORD SE PRÊTER À UN TEL OUTRAGE... MAIS COMME TOUJOURS, L'UN OU L'AUTRE EST TOUT DISPOSÉ À TRAHIR... CETTE FOIS, IL S'AGIT DU CUISINIER DE COLOMB, UN CERTAIN ESPINOZA...



COLOMB, BARTOLOMEO ET DIEGO, EUX AUSSI ENCHAÎNÉS, SONT EMBARQUÉS À BORD DE LA "GORDA". LE COMMANDANT A PITIE DE CE VAINCU. IL VEUT LUI RETIRER SES CHÂTÈNES. COLOMB REFUSE DÉDAIGNEUSEMENT !

IL DÉBARQUE À CADIX COMME UN CRIMINEL ! MAIS IL NE SE MONTRE PAS HUMILIÉ. IL PORTE SES FERS COMME SI C'ÉTAIT UNE MÉDAILLE !





IL ÉCRIT À UNE DAME DE LA COUR ET LUI CONFIE SA TRISTESSE DE NE POUVOIR PARLER À LA REINE. ISABELLE EST MISE AU COURANT ET ORDONNE LA LIBÉRATION IMMÉDIATE DE COLOMB ET DE SES FRÈRES. ELLE N'A JAMAIS DONNÉ UN TEL ORDRE, BOBADILLA A OUTREPASSÉ SES DROITS !

J'ORDONNE QUE L'ON PORTE À COLOMB ET À SES FRÈRES DES VÊTEMENTS DIGNES D'EUX, QU'ON LEUR REMETTE 2.000 DUCATS D'OR ET QU'ILS SOIENT REÇUS EN AUDIENCE !



QUAND COLOMB REVOIT SA PROTÉGÉE, IL NE PEUT CACHER SON ÉMOTION. D'AUTANT PLUS QUE DANS UN GESTE SPECTACULAIRE, LA REINE EFFACE LE PASSÉ...

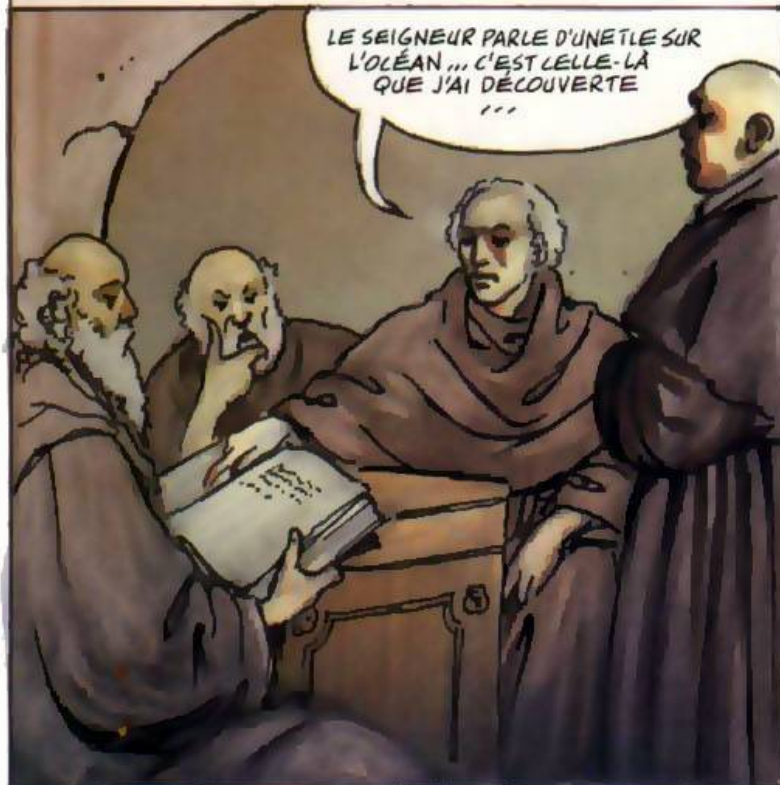
DÉCHIREZ ET DÉTRUISEZ À TOUT JAMAIS LE DOSSIER D'ACCUSATIONS !!



COLOMB PART ENSUITE DANS UN COUVENT POUR Y CHERCHER LA PAIX INTÉRIEURE. IL SE REND COMPTE QUE FERDINAND ET ISABELLE NE LE CONSIDÈRENT PAS COMME UN HOMME CAPABLE DE GOUVERNER. IL SE SENT L'ÉLU DE DIEU... CHARGÉ PAR LUI DE RÉALISER DE MÉMORABLES MISSIONS... IL CHERCHE DANS LA BIBLE LA CONFIRMATION DE SES RÉVÉRIES... C'EST À CETTE ÉPOQUE QU'IL ÉCRIT SON "LIVRE DE PROPHÉTIES"...

IL OBTIENT MÊME DES SOUVERAINS UN SUBSTANTIEL POURCENTAGE SUR LE COMMERCE DE L'OR. UNE PERSONNE QUI A TOUTE SA CONFIANCE PRENDRA SOIN SUR PLACE DE SES INTÉRÊTS, LE VOICI DONC À L'ABRI DU BESOIN. IL A 50 ANS À PRÉSENT. IL POURRAIT VIVRE EN PAIX. MAIS IL VEUT REPARTIR ET DÉCOUVRIR LE PASSAGE VERS LA "TERRE FERME"...

LE SEIGNEUR PARLE D'UN ÎLE SUR L'Océan... C'EST CELLE-LÀ QUE J'AI DÉCOUVERTE...



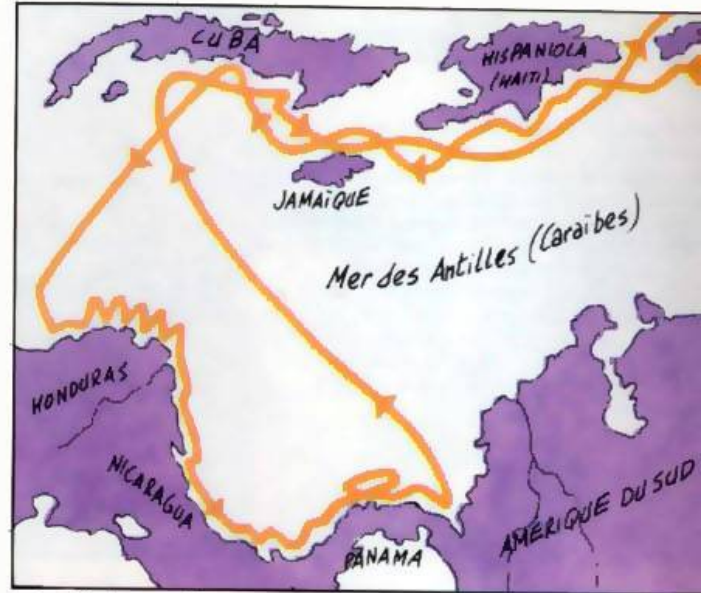
J'AI LE CONSENTEMENT DES SOUVERAINS !! JE PARTS !

ALORS JE VAIS AVEC TOI, PÈRE ! J'AI TREIZE ANS, À MON ÂGE, TOI, TU AVAIS DÉJÀ NAVIGUÉ !





# QUATRIÈME VOYAGE



9 MAI 1502 - 7 NOVEMBRE 1504.

IL PART AVEC 4 NAVIRES ET 150 HOMMES, IL A ORDRE DE NE PAS FAIRE ESCALE À HISPANIOLA POUR NE PAS CRÉER DE PROBLÈMES, COLOMB A FAIT HISSER SES ARMOIRIES AU MAT DE LA "BERMUDA".



TROIS MOIS PLUS TÔT, NICOLAS DE OVANDO, DÉSIGNÉ NOUVEAU GOUVERNEUR DE L'ÎLE, EST PARTI AVEC 32 NAVIRES ET 2500 MARINS, PARMI LESQUELS 12 ÉCCLÉSIASTIQUES. COLOMB REJOINT SAINT DOMINGUE EN À PEINE 20 JOURS. IL S'APPRÊTE À MOUILLER DANS LE PORT MAIS OVANDO LE LUI INTERDIT !



ON NE LE CROIT PAS... LE CIEL EST SI BEAU... COLOMB EST LE SEUL À PERCEVOIR LES SIGNES PRÉCURSEURS DE LA TEMPÊTE !... UNE IMPORTANTE FLOTTE QUITTE DONC LE PORT, POUR RENTRER EN ESPAGNE... TOUT À COUP TOUT SE DÉCHAÎNE. LE VENT VIOLENT SOULÈVE DES MONTAGNES D'EAU QUI S'ABATTENT SUR LES NAVIRES, LES UNS COULENT IMMÉDIATEMENT, LES AUTRES SONT PROJÉTÉS ET VONT SE FRACASSER SUR LA CÔTE. FRANCISCO DE BOBADILLA SÉRA DU NOMBRE DES VICTIMES.





# A la recherche de la terre ferme

POURSUIVANT SA ROUTE VERS LE SUD, COLOMB RENCONTRE UNE POPULATION DIFFÉRENTE DE TOUTES CELLES QU'IL A VUES JUSQU'ICI : ILS UTILISENT DES GRANDES BARQUES TAILLÉES DANS UN SEUL TRONC, POURVUES D'UNE CABINE D'ÉCORCE. ILS TRANSPORTENT DES MARCHANDISES INHABITUELLES : DES ÉTOFFES TISSÉES ET PEINTES, DES OBJETS EN CUIVRE, DES ARMES EN BOIS ET EN SILEX. POUR MONNAIE, CES INDIENS UTILISENT DES FÈVES DE CACAO...



COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU HONDURAS, ET LA CIVILISATION DONT IL VIENT DE FAIRE LA CONNAISSANCE EST CELLE DES MAYAS.

L'EXPÉDITION CONTINUE, ELLE EST DE PLUS EN PLUS PÉNIBLE. LE CLIMAT HOSTILE CAUSE DES DÉGATS IMPORTANTS AUX NAVIRES ET FAIT DES RAVAGES PARMI LES HOMMES. COLOMB, MALADE, N'EN CONTINUE PAS MOINS DE DONNER LES ORDRES D'UNE CABINE IMPROVISÉE À LA POÛPE DU NAVIRE.



"LES HOMMES SONT À BOUT DE FORCES, DÉSEMPARÉS, ET DÉSESÉRÉS. ILS FONT SANS CESSER DES VŒUX DE PÉLERINAGE, ILS VONT MÊME JUSQU'À SE CONFESSER LES UNS LES AUTRES."

JOURNAL DE BORD DE COLOMB.

QUAND ILS DESCENDENT À TERRE SE RAVITAILLER, LES HOMMES DÉCOUVRENT DES PAYSAGES INSOLITES, DES ANIMAUX INCONNUS D'EUX... ET AUSSI DES COUTUMES ASSEZ SINGULIÈRES, NOTAMMENT CES JEUNES FILLES QU'ON LEUR OFFRE EN MARIAGE !



CES PRÉSENTS NOUS FONT HONNEUR, MAIS NOUS NE POUVONS LES... ACCEPTER !



UNE SEULE PENSÉE OBSÈDE  
ENCORE ET TOUJOURS COLOMB:  
L'OR. POUR LE TROUVER, IL  
AFFRONTÉ DES FLEUVES  
IMPÉTUEUX ET S'ENFONCE  
DANS LA FORÊT TROPICALE OÙ  
LES INDIENS VIVENT CACHÉS...  
À CARAMBAU, LES INDIENS LUI  
FOURNISSENT ENFIN LE SI  
PRÉCIEUX MÉTAL...



LES RAPPORTS AVEC LES  
INDIENS SONT SOUVENT  
TENDUS, ILS ATTAQUENT LA  
CARAVELLE QUI S'EST ÉCHOUÉE  
SUR UN BANC DE SABLE SUR  
LE FLEUVE VERAGUA,  
LE COMMANDANT DE LA  
"GALLEGA" EST TUÉ ALORS  
QU'IL EST DESCENDU À  
TERRE POUR Y CHERCHER  
DE L'EAU POTABLE. TOUS  
LES MARINS QUI L'ACCOM-  
PAGNENT SUBISSENT LE  
MÊME SORT.  
LE CHEF QUIBIAN, QUI A FEINT  
D'ÊTRE LEUR AMI, LES TRAHIT  
LUI AUSSI.



MAIS IL Y A UN ENNEMI  
ENCORE PLUS SUBLIL: UN  
MOLUSQUE, LE TARET, IL  
CREUSE DES GALERIES  
DANS LES BOIS IMMERGÉS  
ET RONGE LES COQUES.  
L'EAU FINIT PAR ENTRER  
DE PARTOUT. ET POURTANT  
LES MARINS SOUQUENT  
FERME!





COLOMB MET LE CAP SUR LA JAMAÏQUE ET TROUVE REFUGE DANS UNE BAIE QU'IL BAPTISE PUERTO BUONO. IL NE LUI RESTE PLUS QUE DEUX CARAVELLES, ET EN TRÈS PITEUX ÉTAT. LA MALARIA FAIT TOUJOURS DES RAVAGES. LES NAVIRES NE FLOTTENT MÊME PLUS. MIS EN RADE, ILS FORMENT UNE ESPÈCE DE FORTIN. UNE PARTIE DE L'ÉQUIPAGE A ÉTÉ DÉBARQUÉE SUR LA RIVE. IL TRAÎNE SUR LE SABLE DES PLAGES...



POINTEZ LES CANONS DANS TOUTES LES DIRECTIONS!!

ILS SONT COMPLÈTEMENT ISOLÉS... EN DEHORS TOUTE ROUTE FRÉQUENTÉE DEPUIS QUE LES ESPAGNOLS SE SONT IMPLANTÉS... SEULE SOLUTION: ENVOYER DEUX EMBARCATIONS DE FORTUNES À CHERCHER DE L'AIDE À HISPANIOLA, DISTANCE DE PLUS DE CENT MILLES MARINS...



QUI VEUT ALLER CHERCHER DE L'AIDE AVEC CES DEUX PIROQUES?

DEUX COURAGEUX VOLONTAIRES SE PRÉSENTENT: BARTOLOMEO FIESCHI, LE GÉNOIS, ET L'INTRÉPIDE DIEGO MENDEZ. ILS PARTENT AVEC 10 RAMEURS INDIENS, ET QUELQUES HOMMES.



NOUS AVONS ÉPUISÉ L'EAU!... ET AUCUNE TERRE EN VUE!



UN INDIEN MEURT DE SOIF. ILS JETTENT SON CADAVRE  
À LA MER... QUAND LE DÉSESPOIR EST À SON COMBLE,  
PARAIT ENFIN L'ÎLE DE NASSAU. ILS DÉBARQUENT,  
TROUVENT UNE SOURCE,, ENFIN ILS PEUVENT BOIRE !..

APRÈS ÇA, SONGEZ  
QUAND MÊME À  
REMPLIR LES BARILS  
!!



UN MOIS PASSE SANS AUCUNE NOUVELLE  
DE MENDEZ ET FIESCHI... LES MARINS QUI  
ONT REÇUS ORDRE DE NE PAS DESCENDRE  
À TERRE SONT EXCÉDÉS ET SE  
REBELLENT. DEUX FRÈRES, FRANCISCO  
ET DIEGO PORRAS CONDUISENT LA  
MUTINERIE.

ILS TENTENT DE FUIR, MAIS LA MER  
EST DÉCHAÎNÉE. LES FRÈRES  
BARQUES NE PEUVENT LUI RÉSISTER.  
ILS SONT FORCÉS DE REVENIR ET  
DE SE RENDRE. FRANCISCO, LEUR  
CHEF, EST MIS AUX FERS...

AVEC ÇA,  
ON VA POUVOIR  
FILER!

L'AMIRAL  
N'EST PLUS  
EN ÉTAT DE  
COMMANDER!



CELA  
SERVIRA DE  
LEÇONS  
AUX AUTRES  
!



MAIS VOILÀ QUE LES INDIENS, QUI RAVITAIENT  
LES ESPAGNOLS DEPUIS DES MOIS, SE METTENT  
À NE PLUS RECONNAÎTRE L'AUTORITÉ DE COLOMB.  
MAIS L'AMIRAL QUI CONNAÎT SEULEMENT LA  
MER MAIS AUSSI LE CIEL, SAIT QUE TRÈS  
BIENTÔT SE PRODUIRA UNE ÉCLIPSE TOTALE  
DE LUNE...

VOTRE ATTITUDE  
DÉPLAÎT À NOTRE DIEU  
TOUT PUISSANT! CETTE NUIT  
IL VA VOUS FAIRE UN  
SIGNE,, ET FERA DIS-  
PARAÎTRE LA LUNE,  
L'ASTRE  
DU SOIR  
!!





LE "PRODIGE"  
SE RÉALISE  
ÉVIDEMMENT,  
SEMANT LA  
PANIQUE  
PARMI LES  
INDIENS  
!!!

PROMETTEZ À DIEU SOU-  
MISSION ET OBÉISSANCE  
À MES ORDRES  
!



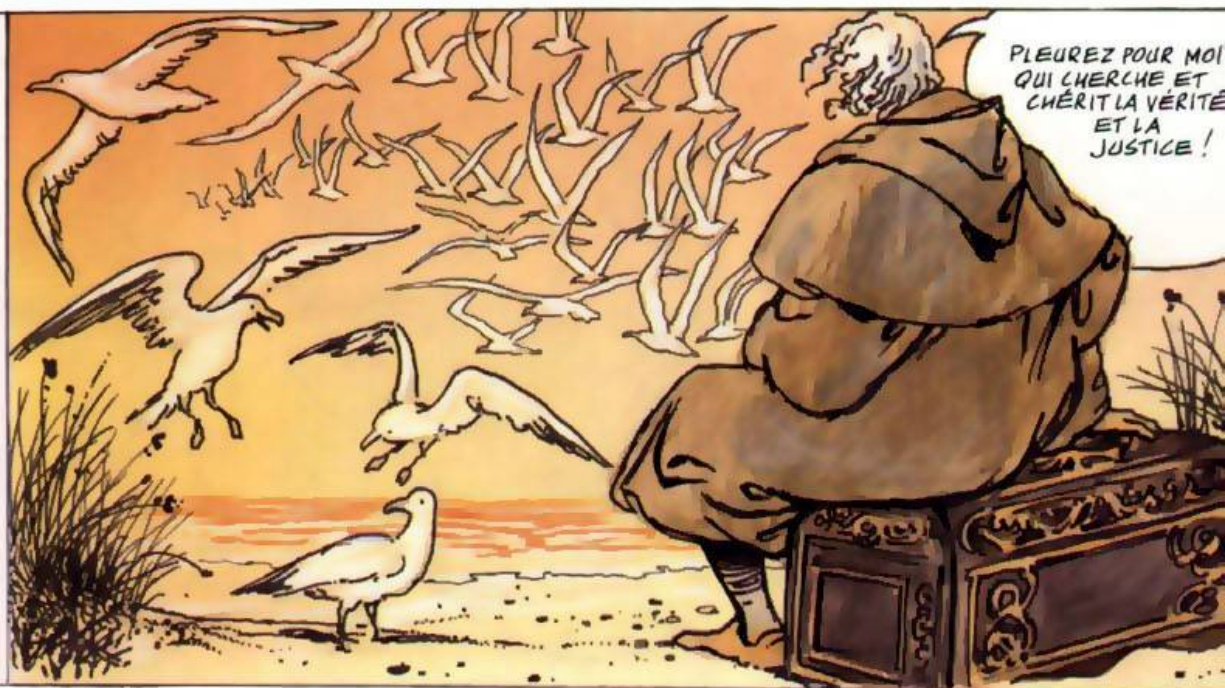
LES SECOURS  
ARRIVENT ENFIN...  
À L'HORIZON APPA-  
RAÎT UN GROS NAVIRE  
SUIVI D'UN VOILIER...  
C'EST LE COMMANDANT  
DIEGO DE SALCEDO,  
UN AMI FIDÈLE  
DE COLOMB.

NOUS SOMMES  
SAUVÉS !!!



COLOMB ET À PEINE UNE  
CENTAINE DE SURVIVANTS  
RETROUVENT HISPANIOLA.  
IL EST MALADE ET SE SENT  
HUMILIÉ... IL SE REND  
COMPTE QU'IL A PERDU  
SON PRESTIGE... 12 ANS  
ONT DÉJÀ PASSÉ DEPUIS  
QU'IL A DÉCOUVERT LE  
NOUVEAU MONDE. IL  
ÉCRIT UNE LETTRE AUX  
SOUVERAINS POUR LEUR  
CONFIER SON DÉSPOIR.

PLEUREZ POUR MOI  
QUI CHERCHE ET  
CHÉRISSAIT LA VÉRITÉ  
ET LA  
JUSTICE !





# SEIGNEUR, JE VOUS CONFIE MON ÂME

L'HOMME QUI RENTRE EN ESPAGNE EST UN VAINCU. IL N'A QUE 53 ANS, MAIS LA GOUTTE ET L'ARTHRITE LE TORTURENT. LES ÉPREUVES, LES EXPLOITS ET LES CLIMATS HOSTILES L'ONT MARQUÉ DE LEUR EMPREINTE. AUX PREMIERS JOURS DE NOVEMBRE 1504, IL ARRIVE À SEVILLE. IL EST SI MAL QU'IL FAUT L'ALITER.

ISABELLE, LA REINE QUI L'A TOUJOURS PROTÉGÉ, EST À LA MORT. ELLE NE RÉPONDRÀ PLUS À SES LETTRES. ELLE S'ÉTEINT LE 26 NOVEMBRE...



COURAGE, MONSIEUR, NOUS Y SOMMES PRESQUE.



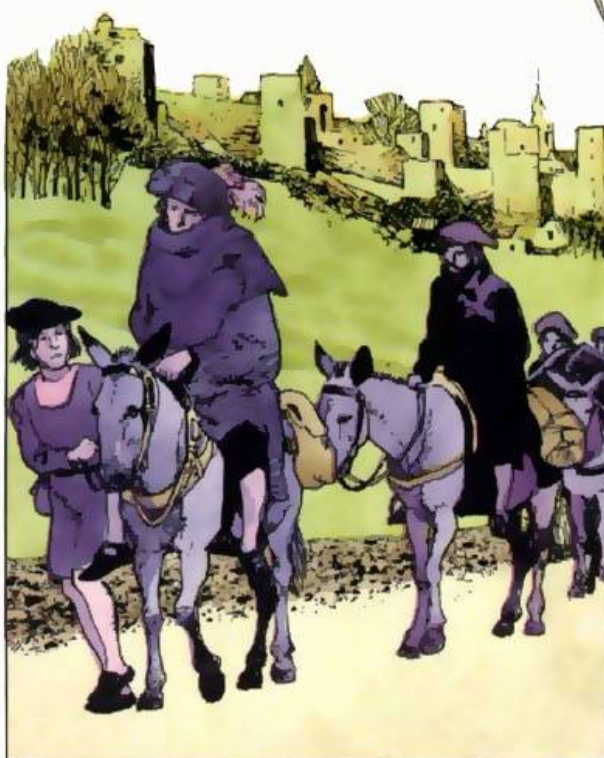
COLOMB EN EST TRÈS PEINÉ. IL AVAIT MIS SON SORT ENTRE SES MAINS, MAIS CE QUI L'AFFLIGE TOUT AUTANT, C'EST LA DÉSILLUSION. LA COUR NE RECONNAÎT PLUS SES PRIVILÈGES OU SES DROITS. IL NE CESSE DE S'EN PLAINDRE.

À DOS DE MULE, CAR IL NE SUPPORTE PLUS LE TROT DU CHEVAL, COLOMB SE MET EN ROUTE POUR SÉGOVIE, ALLER Y RÉCLAMER SON DŮ AU ROI FERDINAND.

DIEGO VIT À LA COUR. IL FAIT PARTIE DE LA GARDE ROYALE. IL EST CONNU POUR SA SAGESSE. IL PRÉPARE LA RENCONTRE.



DIEGO, MON FILS, JE RECEVRAI TOUT CE QUI A ÉTÉ CONVENU, QUI M'EST DŮ ! NOUS FINANÇERONS UNE CROISADE ET LIBÉRERONS LE SAINT SÉPULCRE !



OUTRE TOUTES MES RENTES, JE VEUX LES TITRES QUE VOUS M'AVEZ ACCORDÉS : VICE-ROI ET GOUVERNEUR !

MAIS VOYONS, CES CHARGES ÉTAIENT PROVISOIRES !



COLOMB SE REND À L'ÉVIDENCE...  
TOUTE POLÉMIQUE EST DÉSORMAIS INUTILE !

C'EST  
COMME FOUETTER  
DU VENT  
...



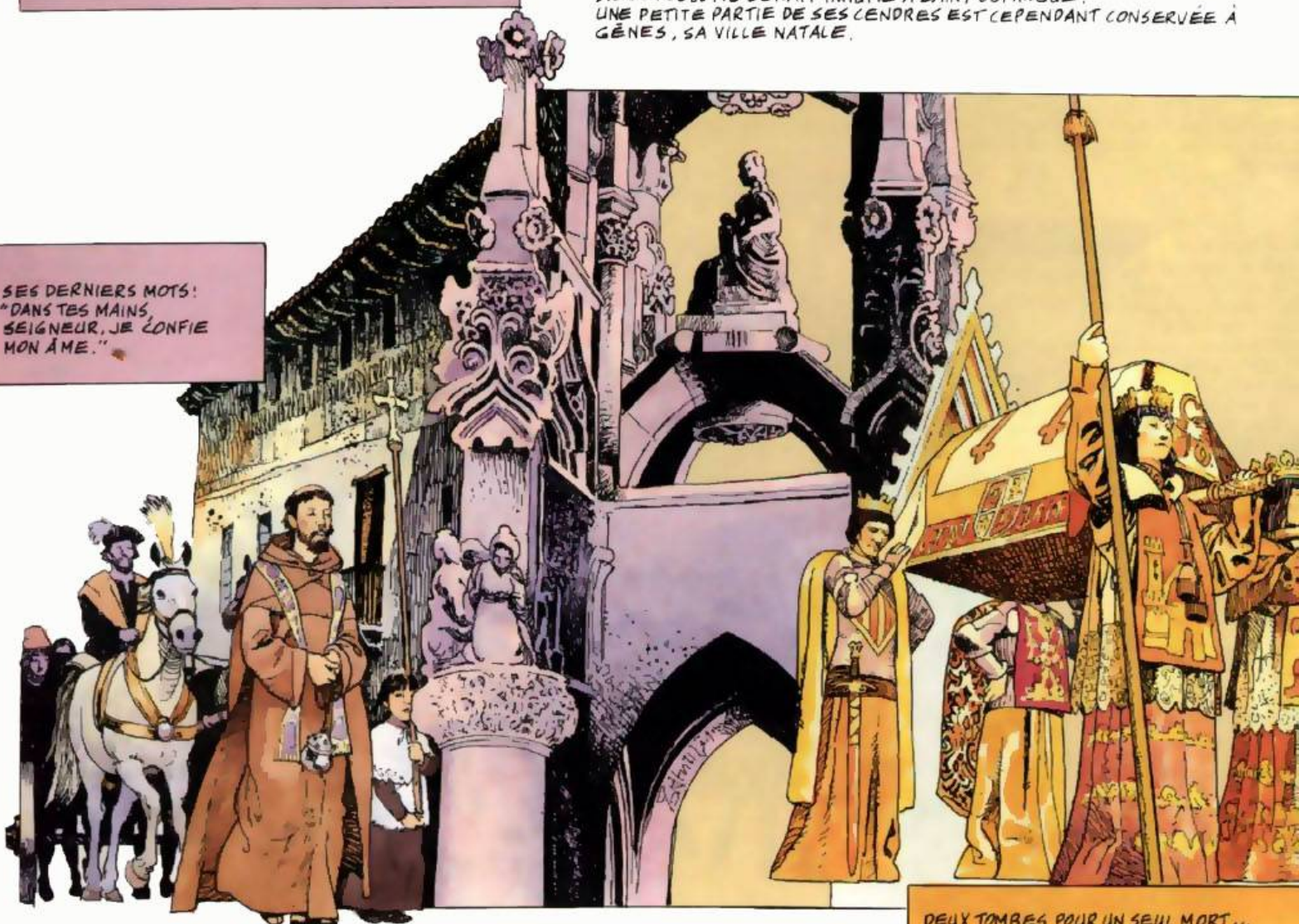
IL REFUSE UN FIEF, MAIS ACCEPTE UN PATRIMOINE ASSEZ  
CONSIDÉRABLE ! LA COLÈRE NE L'ABANDONNE PAS POUR  
AUTANT, ELLE LE POURSUIT MÊME DANS SES RÊVES...



LE 20 MAI 1506, À VALLADOLID, IL MEURT. C'EST  
MERCREDI, JOUR DE L'ASCENSION. À SON CHEVET,  
IL Y A SES FILS, SES FRÈRES ET DEUX DE SES  
FIDÈLES OFFICIERS, MENDEZ ET FIESCHI,  
CEUX-LÀ MÊME QUI L'AVAIENT SAUVÉ À LA  
JAMAÏQUE.

SA DÉPOUILLE CONNATRA ELLE AUSSI NOMBRE DE PÉRIPÉTIES. SA PREMIÈRE  
SÉPULTURE SERA AU MONASTÈRE FRANCISCAIN DE VALLADOLID. PUIS IL SERA  
TRANSFÉRÉ AU CIMETIÈRE DE LAS CUEVAS PRÈS DE SÉVILLE. PUIS PLUS TARD  
DANS LA CATHÉDRALE DE SAINT DOMINGUE, AUX AMÉRIQUES, EN 1795, IL  
REPOSE À LA HAVANNE, À CUBA. EN 1899, IL REVIENT EN EUROPE ET TROUVE  
ENFIN LA PAIX DANS LA CATHÉDRALE DE SÉVILLE. PEUT-ÊTRE...  
CERTAINS PENSENT EN EFFET QU'IL NE S'AGIT QUE DES RESTES DE SON FIL  
DIEGO. COLOMB SERAIT INHUMÉ À SAINT DOMINGUE.  
UNE PETITE PARTIE DE SES CENDRES EST CEPENDANT CONSERVÉE À  
GÈNES, SA VILLE NATALE.

SES DERNIERS MOTS :  
"DANS TES MAINS,  
SEIGNEUR, JE CONFIE  
MON ÂME."



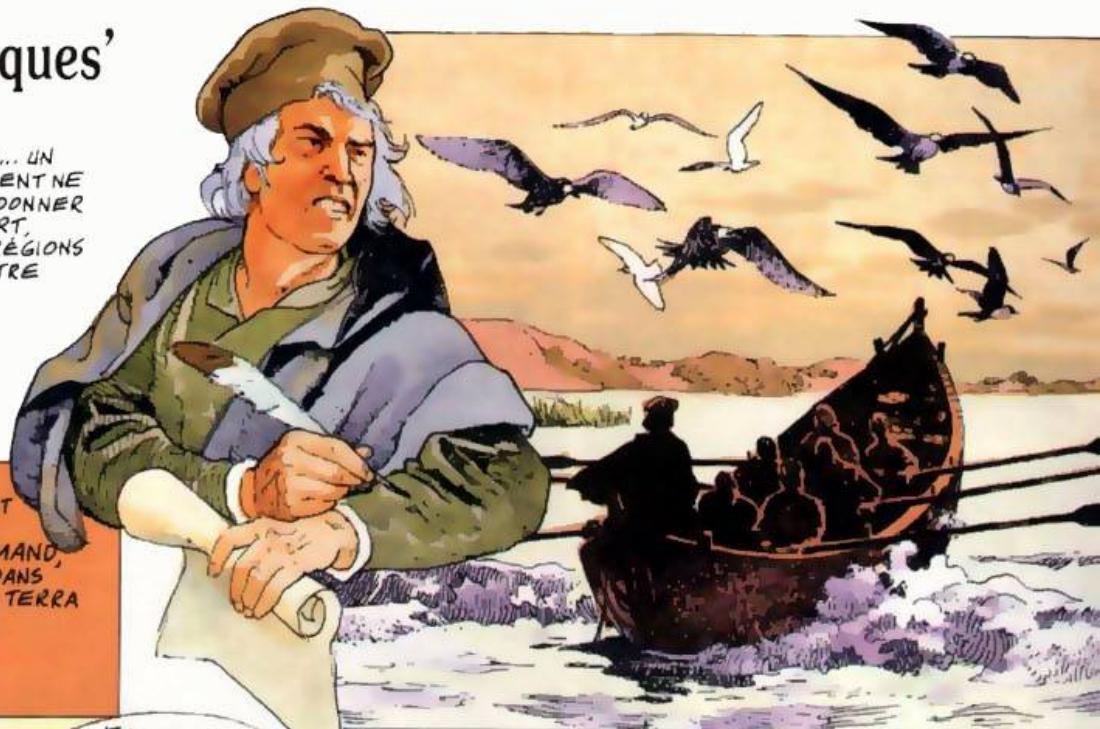
DEUX TOMBES POUR UN SEUL MORT...



# Pourquoi les 'Amériques'?

DÉCOUVRIR UN LIEU, UNE ÎLE, UN CONTINENT... UN ÉLÉMENT DE LA NATURE... OU UN MÉDICAMENT NE SUFFIT PAS... LE PLUS IMPORTANT EST DE DONNER UN NOM À SA DÉCOUVERTE! COLOMB MEURT, CONVAINCU D'AVOIR DÉBARQUÉ EN DES RÉGIONS INCONNUES D'ASIE. CE SERA DONC UN AUTRE GRAND NAVIGATEUR ITALIEN, AMERIGO VESPUCCI, QUI POUR LA PREMIÈRE FOIS FERA MENTION DE L'EXTRAORDINAIRE "NOUVEAU MONDE".

LE RAPPORT QUE FIT VESPUCCI SE RÉPANDIT DANS TOUTE L'EUROPE. UN AN APRÈS LA MORT DE COLOMB, UN CARTOGRAPHE ALLEMAND, WYLAOMILUS WALDSEEMÜLLER, DONNA DANS SA "COSMOGRAPHIE" LE NOM D'AMERICI TERRA AU NOUVEAU MONDE, D'APRÈS AMERIGO VESPUCCI.



PUIS, PLUS AU NORD, ILS EN DÉCOUVRENT UN AUTRE, QU'ILS APPELLENT SAN GIOVANNI (SAN JUAN), CAR C'EST LE JOUR DE LA FÊTE DU SAINT. ILS SONT ÉMERVEILLÉS. LES CABOT DÉCOUVRIRENT TERRE-NEUVE ET LE LABRADOR.

UNE FOIS DE PLUS AU SERVICE DE QUELQUE SOUVERAIN ÉTRANGER, ON TROUVE AUSSI JEAN CABOT ET SON FILS SÉBASTIEN. ILS SONT ORIGINAIRES DE VENISE. EN L'AN DE GRÂCE 1497, LE 24 JUIN, IL DÉCOUVRENT, AU NOM DU ROI D'ANGLETERRE, UNE ÎLE QU'ILS BAPTISERONT À JUSTE TITRE PRIMA VISTA (VUE LA PREMIÈRE FOIS).



EN RÉCOMPENSE DE SES DÉCOUVERTES, JEAN CABOT REÇOIT DIX LIVRES STIRLING ! SON FILS SÉBASTIEN TRAVERSERA UNE NOUVELLE FOIS L'ATLANTIQUE UN AN PLUS TARD ET DÉCOUVRIRA LES CÔTES DE CE QUE NOUS APPELONS AUJOURD'HUI LES ÉTATS UNIS. MAIS, OUTRÉ PAR L'AVARICE DE LA COUR DE LONDRES, IL SE METTRA AU SERVICE DE L'ESPAGNE ET DE SON ROI CHARLES QUINT.

CE SONT DES ÉLANS

JE TE NOMME "PILOTO MAYOR" ET TE CONFIE 4 NAVIRES. CELA TE SUFFIT-IL ?

CERTES, MAJESTÉ ! JE VAIS ALLER BEAUCOUP PLUS AU SUD QUE TOUS LES AUTRES NE L'ONT FAIT JUSQU'À PRÉSENT.

IL VA DÉCOUVRIR L'ARGENTINE ET L'URUGUAY.

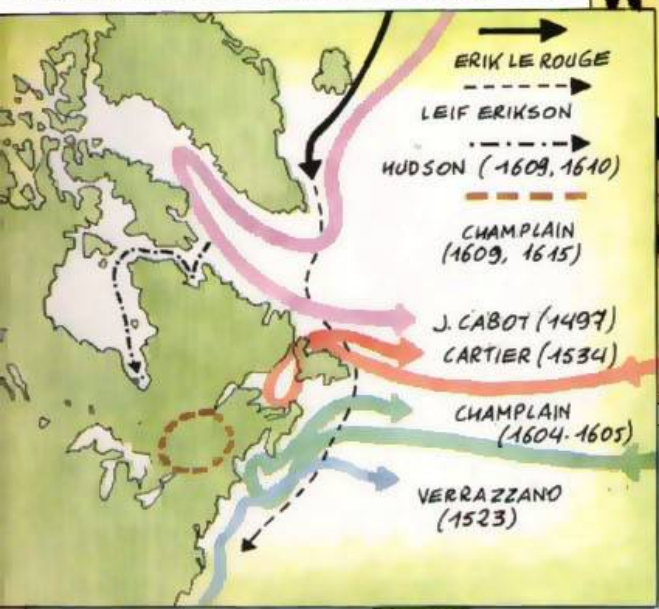


IL N'Y A PAS QUE POUR LE COMMERCE QUE LA CONCURRENCE FAIT RAGE ! ON SE DISPUTE AUSSI LES EXPLORATIONS ET CEUX QUI LES MÈNENT. HENRY VIII D'ANGLETERRE REGRETTE AMÈREMENT LE MAUVAIS TRAITEMENT FAIT À JEAN CABOT. IL VA DONC RELANCER SON FILS SÉBASTIEN.

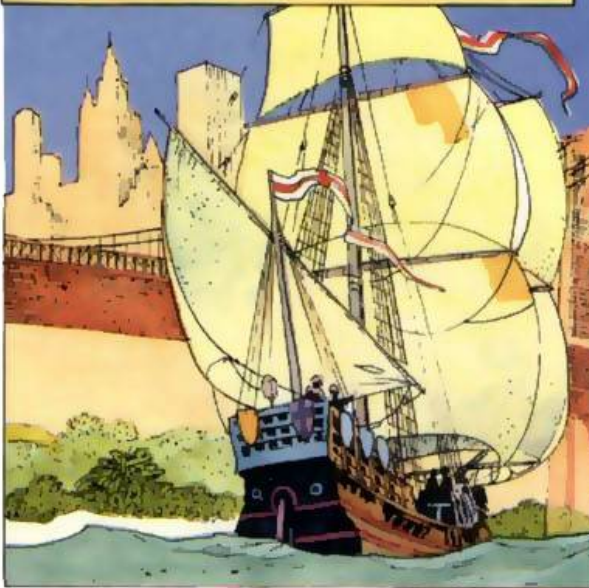


ALLEZ TROUVER MONSIEUR CABOT ET DITES LUI QUE JE LE NOMME AMIRAL À VIE ET GOUVERNEUR DES MARCHANDS ET DES AVENTURIERS !

LE SECOND SERA HENRY HUDSON, MAIS UN SIÈCLE PLUS TARD ! IL A DONNÉ SON NOM AU FLEUVE QU'IL DÉCOUVRIIT AINSI QU'AU DÉTROIT ET À LA BAIE OÙ IL PARVINT EN 1610



CELUI QUI ARRIVA LE PREMIER, AVEC SA CARAVELLE "DELFINA", DANS LA BAIE DE MANHATTAN, LA OÙ AUJOURD'HUI NEW YORK BRILLE DE MILLE FEUX, EST UN CERTAIN GIOVANNI DA VERRAZZANO, UN FLORENTIN AU SERVICE DU ROI DE FRANCE FRANÇOIS 1<sup>er</sup>.



C'EST UN PORTUGAIS, FERNAND DE MAGELLAN, QUI EUT L'HONNEUR D'ACCOMPLIR LE PREMIER VOYAGE DE

CIRCUMNAVIGATION EN 1519, PROUVANT PAR LÀ MÊME QUE LA TERRE ÉTAIT RONDE. IL DÉCOUVRIIT LE DÉTROIT QUI RELIE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE, APRÈS AVOIR TRAVERSÉ CE DERNIER, LE GRAND OcéAN, IL PARVINT AUX PHILIPPINES EN 1521. IL FUT TUÉ DANS UN ENGAGEMENT CONTRE LES POPULATIONS DE MACTAN, SUR LES 265 HOMMES QUI L'ACCOMPAGNAIENT, IL N'Y EUT QUE 18 SURVIVANTS. NOUS SOMMES EN 1522 : ON VA SE DISPUTER LES MERS AU NOM DU ROI D'ESPAGNE !



MAGELLAN A RÉALISÉ SI L'ON PEUT DIRE L'ENTREPRISE RÉVÉE PAR COLOMB : ARRIVER EN ORIENT EN NAVIGANT VERS L'OCCIDENT !

COLOMB AURAIT PU LE FAIRE, SI SUR SA ROUTE IL N'AVAIT RENCONTRÉ L'AMÉRIQUE !





# QUE SE PASSA-T-IL ENSUITE?

La découverte de Colomb fit changer le monde, qui d'un seul coup était devenu plus vaste. Cela modifia non seulement les Etats et la répartition des pouvoirs et des richesses mais aussi la vie des Européens. Le maïs, la pomme de terre et la tomate apparaissent à table. On fume du tabac et on goûte le cacao, on connaît de nouveaux plaisirs et de nouveaux vices.

Ceux qui possédaient de l'or deviennent moins fortunés: les prix des métaux précieux chute après la mise en exploitation des mines d'or et d'argent du Pérou et du Mexique. Le voilà, le légendaire Eldorado que Colomb a tant cherché, en vain. Naissent aussi alors les économies que l'on appellera 'capitalistes'. Les commerçants et les industriels ont besoin d'énormes capitaux pour leurs entreprises.

La Méditerranée perd sa prépondérance, elle n'est plus qu'une mer fermée, elle le restera jusqu'en 1869 avec l'ouverture du Canal de Suez qui la reliera à l'Océan Indien. Venice et Gênes subissent une crise. Elles qui jadis accueillaient toutes les précieuses marchandises venues d'Orient, doivent céder la place à Lisbonne, Cadix, Amsterdam et Londres.

Les grands empires coloniaux sont en train de se former. La patrie de Christophe Colomb, d'Amerigo Vespucci ou de Jean et Sébastien Cabot sera finalement la grande perdante.

Les Portugais et les Espagnols sont en position dominante, même si c'est bien souvent par des méthodes 'brutales'. Aujourd'hui, plus de vingt millions de noirs vivent aux Etats-Unis. Ils sont les descendants des malheureux esclaves importés d'Afrique et vendus dans les nombreux marchés aux esclaves. D'autres finiront au Brésil, dans les plantations de café, coton ou canne à sucre.

L'Espagne fait appel à ses 'conquistadores', ces hommes courageux, certes, mais surtout avides et sans scrupules.

Ils ne font pas que commander et exploiter. Ils imposent aussi leur religion aux populations qu'ils soumettent. Ceux qui refusent de se soumettre seront massacrés. Et ainsi les Indiens seront exterminés. La foi s'installe, et aussi la langue: l'espagnol et le portugais en Amérique du Sud, l'anglais dans le Nord. Commence alors aussi une immigration qui ne s'arrêtera jamais: tous les pauvres et les persécutés fuient la vieille Europe pour chercher refuge et fortune dans les terres de Colomb. Ils y importent de nouveaux produits, des animaux inconnus là-bas, et aussi leur mode de vie.

La marine marchande se développe. Les expéditions périlleuses des caravelles se transforment en routes fréquentées en masse par les navires transportant marchandises et passagers.

Que sont aujourd'hui les Etats-Unis, ces fameux USA? Voici la description qu'en fait un écrivain, John Dos Passos: Les USA, ce sont une rondelle de continent. Les USA sont la plus grande vallée du monde, entourée de montagnes et de collines. Les USA sont une équipe de fonctionnaires ayant une grande gueule et trop d'argent à la banque. Les USA, ce sont une bonne quantité d'hommes enterrés en uniforme dans le cimetière d'Arlington. USA, ces sont les initiales que l'on appose au bas d'une adresse quand on écrit de l'étranger. Mais plus que tout cela, les USA sont le langage du monde'.

Qui sont les Américains? Voici la réponse d'un romancier, John Steinbeck: 'Parfois, nous nous sommes bien trompés nous nous sommes engagés dans le mauvais chemin, nous avons fait une pause pour récupérer, nous remplir le ventre et soigner nos blessures, mais nous n'avons jamais reculé, jamais.'







## Les jeunes années

Christophe Colomb, illustre navigateur dont le nom est resté attaché à l'un des plus grands faits des temps modernes, la découverte du nouveau monde. Il naquit vers 1436 ou 1441, dans l'Etat de Gênes, peut-être à Gênes même, peut-être à Savone, à Finale, à Oneglia ou à Boggiasco. Le lieu précis et la date exacte de la naissance de l'homme qui a révélé tout un hémisphère de notre planète sont également incertains et controversés. Son père, issu, dit-on, d'une famille ancienne de Plaisance, était cardeur de laine ou tisserand. Le jeune Christophe, qui ne se sentait aucune vocation pour cette profession paisible, embrassa, à l'âge de quatorze ans, l'état aventureux de marin, après avoir étudié quelque temps à l'université de Pavie la géographie, la cosmographie, la géométrie, l'astronomie et les sciences nautiques. On n'a également que des détails confus sur l'histoire de sa jeunesse, sur ses navigations, ses aventures de mer, ses études, ses rêves et ses projets. Il avait navigué dans toutes les régions méditerranéennes et probablement aussi dans quelques parages de l'Océan. En 1470, on le trouve à Lisbonne, où il épousa la fille d'un navigateur habile, Palestrello, qui avait fondé une colonie dans l'île de Porto-Santo, récemment découverte, et qui laissa à son gendre pour héritage ses papiers, ses cartes, ses instruments et ses observations. Il paraît que Colomb résida lui-même quelque temps à Porto-Santo et qu'il prit part à cette époque à quelques expéditions sur les côtes de Guinée.

## Le projet prend forme

En 1477, il fit dans la mer du Nord et en Islande un voyage dont on a, sans preuves péremptoires, contesté la réalité, et qui peut-être avait pour but des recherches sur les découvertes que la tradition attribuait aux navigateurs scandinaves. Il est certain que son vaste projet fermentait alors dans son esprit. De nouvelles études, la lecture des anciens, ses méditations, ses voyages, les vagues traditions d'un grand continent au delà des colonnes d'Hercule, les conjectures des Grecs sur la sphéricité de la terre, diverses notions recueillies, soit dans les voyages de Marco-Polo, soit dans les découvertes des navigateurs, des débris de végétaux inconnus jetés sur les côtes de Porto-Santo, l'avaient conduit à admettre la possibilité de gagner les rives orientales de l'Asie en naviguant à l'ouest. Toute sa préoccupation était donc de trouver une route nouvelle pour arriver plus promptement au pays des épices, de l'or et des éléphants, c'est-à-dire à l'Inde et à la Chine, qu'il prolongeait à l'est plus avant encore que Marin de Tyr et les anciens géographes, en même temps qu'il donnait au globe terrestre et à l'Océan une étendue bien moins considérable qu'elle ne l'est en réalité. Chose inattendue, les côtes de l'Amérique se trouvaient précisément dans le lieu où Colomb avait placé celles du Japon et de la Chine; un continent inconnu reposait sous le méridien où il avait tracé le prolongement du continent asiatique et allait à point nommé répondre à l'appel que l'Europe faisait à un nouveau monde. C'est vers le même temps qu'il était entré en correspondance avec le géographe florentin Toscanelli, qui déjà lui-même avait tracé cette fameuse route du couchant pour aller dans l'Inde, et qui l'affermait dans son audacieuse résolution.



## Contrariétés

Pauvre et inconnu, il s'adressa d'abord à son pays natal, à Gênes, qui lui refusa les navires qu'il sollicitait; puis au roi de Portugal, Jean II, à qui il communiqua ses cartes et ses plans, et qui, par un stratagème odieux, essaya de lui ravir la gloire du succès en envoyant secrètement sur la route indiquée un navire bientôt ramené à la côte par la tempête et l'effroi des matelots. Le projet de Colomb fut alors qualifié de chimérique et d'extravagant. Le navigateur génois ne se découragea point: il se tourna vers l'Espagne (1485) et commença cette vie de solliciteur où tant de misères et d'épreuves l'attendaient. Là, il eut à défendre son opinion sur la sphéricité de la terre et la possibilité d'en faire le tour, devant le collège de Salamanque, composé des plus savants professeurs d'astronomie, de géographie, de mathématiques, et des dignitaires les plus éminents de l'Eglise. Tout cela offre une scène de haute comédie digne de la plume de Molière. «Aucune discussion scientifique, dit M. Liebig, n'exerça plus d'influence sur le développement intellectuel de l'humanité. A cette époque, les preuves mathématiques perdaient leur valeur quand elles semblaient contraires à certains passages de l'Ecriture ou à certaines interprétations des Pères. Comment la terre pourrait-elle être ronde, qu'en sait-on, puisqu'on lit dans les Psaumes que le ciel est tendu comme une peau? Et quand saint Pierre, dans sa lettre aux Hébreux, compare le ciel à un tabernacle ou à une tente déployée sur la terre, comment nier encore qu'elle soit plate? Lactance et saint Augustin ne se sont-ils pas prononcés contre l'existence des antipodes?... Quelle prétention, d'ailleurs, pour un *homme du commun*, de vouloir faire une si grande découverte, quand la forme du monde a été l'objet des méditations de tant de philosophes et de savants, quand tant de hardis marins y ont navigué depuis des milliers d'années!» Méprisé, rebuté, raillé, obligé souvent de vivre du produit des cartes et des sphères qu'il fabriquait de ses mains, Colomb ne perdit cependant jamais sa foi dans le triomphe de son idée.

## Enfin entendu!

Luttant avec une mâle constance contre les préjugés et les préventions de ses contemporains, il recruta enfin quelques protecteurs qui l'appuyèrent auprès Ferdinand et d'Isabelle, alors occupés à la guerre contre les Maures de Grenade. Une nouvelle série d'épreuves et de déceptions lui était réservée, et ce ne fut qu'au bout de huit années d'instances, après la prise de Grenade et au moment où il allait quitter l'Espagne, qu'une inspiration soudaine d'Isabelle lui permit enfin de réaliser ses rêves et ses projets.

## Premier voyage

Il partit du port de Palos, le vendredi 3 août 1492, à la tête de trois navires non pontés. Il avait fallu en quelque sorte violenter les matelots pour les décider à cette aventureuse expédition, tant était grande la terreur inspirée par l'aspect de ce vaste désert de l'Atlantique, regardé comme une région de ténèbres et de mort. Colomb navigua hardiment vers l'ouest, s'élançant à pleines voiles sur cette mer inconnue qu'une sorte d'épouvante sacrée, plus encore peut-être que le manque d'instruments, avait de toute antiquité fermée aux navigateurs. Le journal de ce premier voyage nous a été en partie conservé et en partie abrégé par son ami Las-Casas, l'auteur de *l'Histoire des Indes*. C'est une véritable épopée navale qui nous donne une peinture fidèle de l'audacieuse



expédition, de l'indomptable foi du navigateur, que n'ébranla même point la déclinaison de l'aiguille aimantée, phénomène effrayant parce qu'il était inconnu; de sa constance énergique et de sa fermeté habile et prudente au milieu d'équipages cent fois déçus par les apparences d'une terre prochaine, herbes flottantes, bancs d'algues et de fucus, troupes d'oiseaux, etc., et qui étaient à chaque instant sur le point de se révolter pour obliger leur chef à les ramener en Europe.

Enfin, le vendredi 12 octobre 1492, après soixante-dix jours de navigation, la terre était signalée, et Christophe Colomb put contempler avec ivresse ce qu'il croyait être le littoral de l'Inde. (De là le nom d'*Indiens* donné aux indigènes et celui d'*Indes occidentales* donné à leur pays, erreur que l'usage a consacrée, et que Colomb lui-même emporta dans la tombe. Oui, à cette heure suprême, ce génie à jamais immortel ignorait qu'il avait ajouté un nouveau monde à l'ancien; il croyait tout simplement qu'il venait aborder à la côte orientale des Indes. Nous appuyons sur ce fait extrêmement curieux, parce que, encore aujourd'hui, il n'est guère connu que de quelques savants.)

Cette terre était une île appelée *Guanahani* dans la langue des indigènes; Colomb la nomma *San-Salvador*. Cuba lui parut être une portion de la terre ferme, où, par suite des mêmes illusions, il pensait que devait se trouver la fameuse ville de Quinsay, l'une des résidences du grand khan. Il découvrit aussi Haïti, qu'il nomma *Hispaniola*, et où il laissa quelques hommes dans un petit fort de bois.

## Triomphe en Espagne

### Deuxième et troisième expédition

A son retour en Espagne, il fut accueilli par l'enthousiasme universel. Ferdinand et Isabelle lui confirmèrent ses titres d'amiral et de vice-roi, ainsi que tous les privilèges qu'il avait eu lui-même la prévoyance de stipuler avant son départ, pour lui et ses héritiers. Dans un deuxième voyage (1493-1496), il découvrit la Dominique, la Guadeloupe, la Jamaïque, explora Cuba et commença la colonisation de ces contrées. Il eut aussi à apaiser quelques troubles parmi les Espagnols et s'attira ainsi de violentes inimitiés, qui ne firent que s'accroître lors de sa troisième expédition (1498), pendant laquelle il découvrit la terre ferme, longea la côte de l'Amérique depuis l'Orénoque jusqu'à Caracas, établit des postes militaires, et eut malheureusement encore à réprimer des séditions et à renvoyer en Espagne quelques mécontents qui, par leurs calomnies, donnèrent du poids aux accusations de ses ennemis et de ses envieux.

## Ingratitude des rois d'Espagne

Comme on avait dès lors moins besoin de lui, on commença à regretter d'avoir investi de si grands pouvoirs et de si brillants privilèges un homme d'une naissance obscure, un étranger. La cour ordonna une enquête sur la conduite et la gestion de l'amiral (1500) et en chargea un homme violent et ambitieux, Bobadilla, qui, dès son arrivée dans le nouveau monde, fit enchaîner Colomb et ses frères et les envoya en Espagne. Ferdinand et Isabelle désapprouvèrent cet indigne traitement envers un homme qui leur avait donné un monde; mais ils ne lui rendirent point d'ailleurs son commandement. Ils rappelèrent Bobadilla, qui périt dans un naufrage, et le remplacèrent non par l'amiral, mais par Ovando (1502). Quant à Colomb, il voulut garder ces fers qui avaient été la récompense de ses services. «Ces fers, rapporte son fils Fernand, je les vis toujours depuis suspendus dans le cabinet de mon père; et il ordonna qu'à sa mort ils fussent enfermés avec lui dans son cercueil.»



## A la recherche de l'or

### Esclavage

Il est certain que les souverains de l'Espagne ont montré envers ce grand homme une ingratitude qu'on ne saurait trop flétrir.

Voici ce que disent encore aujourd'hui quelques biographes pour expliquer, sinon pour justifier, cette noire ingratitude: «Colomb manquait des qualités nécessaires au gouverneur d'une colonie nouvelle. Pendant le cours de sa carrière, il eut constamment à souffrir du mécontentement et des révoltes de ses subordonnés. Après avoir accompli la grande œuvre de sa découverte, il semble que son âme se soit affaissée et que son génie ait pâli. On le voit presque uniquement préoccupé de la recherche de l'or. Il punit durement les résistances légitimes des naturels, opprimés par ces Espagnols qu'ils avaient accueillis à bras ouverts. Bien plus, au mépris du droit des gens et des principes les plus sacrés, non content de leur imposer un lourd tribut, il les rend esclaves et les asservit aux colons usurpateurs de leur sol, donnant en quelque sorte et involontairement le signal de cette œuvre de crime et de destruction qui a ensanglanté si longtemps le sol de l'Amérique et déshonoré les annales de la chrétienté.» Sans infirmer complètement ces accusations, ajoutons que c'était là l'esprit de son époque, et que les continuateurs de cet immortel génie se sont montrés implacables et sanguinaires là où il n'avait été que dur.

### La dernière expédition

A force de sollicitations, Colomb obtint le commandement d'une nouvelle expédition (1502); mais la vice-royauté ne lui fut point restituée, et on lui interdit même de débarquer à Saint-Domingue. Ce dernier voyage ne fut qu'un long désastre. Colomb explora de nouveau Cuba, découvrit Veraguas et une partie de la côte du Mexique, se vit repoussé de Saint-Domingue par son indigne rival Ovando, erra de rivage en rivage, et, battu par la tempête, fut obligé de s'échouer avec ses navires dans une baie de la côte nord de la Jamaïque. Il y resta plus d'une année, brisé par la maladie, subissant de nouvelles révoltes de ses matelots, souffrant longtemps de la disette, et n'obtenant à la fin des vivres des Indiens du rivage qu'après les avoir menacés d'une éclipse de lune que ses calculs lui annonçaient pour la nuit suivante.

### Mort en Espagne

Il revint en Espagne en 1505; la reine Isabelle, sa protectrice, étant morte presque aussitôt, il n'eut plus personne à la cour qui s'intéressât à lui, et il s'épuisa en vaines sollicitations auprès du roi Ferdinand. Il mourut pauvre et délaissé, à Séville, le 20 mai 1506, ignorant jusqu'à la fin, comme nous l'avons dit, qu'il avait découvert un monde inconnu auquel un de ses compagnons devait donner son nom.

Il laissa deux fils: Diego, qui hérita de ses titres, et Fernand, qui a écrit sa vie. Ses restes, transportés en 1536 à Saint-Domingue, ont été, après l'expulsion des blancs (1795), transférés à la Havane.



Le 3 août 1492, Christophe Colomb entame son fabuleux voyage. Ce n'est que bien plus tard qu'on se rendra compte qu'il n'a pas eu seulement pour résultat la découverte d'un nouveau continent mais qu'il a aussi marqué la fin d'une période de notre histoire.

Une page est tournée. C'est la fin du Moyen-Age. L'humanité a remporté une victoire sur les forces obscures de la nature. Les mers et les océans de notre planète apparaissent sur les cartes. La preuve, que la terre est ronde, est définitivement établie.

Le commerce international peut donc se développer. Après 1492, les pays européens vont connaître un nouvel essor économique. Mais la vague de colonisation qui va suivre les découvertes de Colomb aura de nombreux côtés négatifs. L'Européen respecte très peu la culture des peuples qu'il rencontre. Pillages, massacres et dévastations en masse. La découverte des Amériques fut aussi le début d'une période de génocide et de soumission des plus barbares.